464840-2026 - Kompetizzjoni

Il-Bulgarija – Xogħol tal-kostruzzjoni – „Изп на СМР: ОП1„Обн и обл на дв про на 2ОУ; ОП2 „Обн и обл на дв про на 3ОУ; ОП3„Обн и обл на дв про на 5СУ; ОП4„Обн и обл на дв про на СУ „И. Вазов“; ОП5„Обн и обл на дв про на 7СУ; ОП6„Обн и обл на дв пр на 8СУ; ОП7„Обн и обл на дв пр на 11ОУ; ОП8„Обн и обл на дв пр на СУИЧЕ; ОП9„Обн и обл на дв пр на ЕГ /ПМГ; ОП10„Обн и обл на дв пр на 4ОУ; ОП11„Обн и обл на дв пр НХГ.
OJ S 128/2026 07/07/2026
Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard
Xogħlijiet

1. Xerrej

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: ОБЩИНА БЛАГОЕВГРАД
Email: iyaneva@blagoevgrad.bg
Tip legali tax-xerrej: Awtorità lokali
Attività tal-awtorità kontraenti: Servizzi pubbliċi ġenerali

2. Proċedura

2.1. Proċedura

Titlu: „Изп на СМР: ОП1„Обн и обл на дв про на 2ОУ; ОП2„Обн и обл на дв про на 3ОУ; ОП3„Обн и обл на дв про на 5СУ; ОП4„Обн и обл на дв про на СУ „И. Вазов“; ОП5„Обн и обл на дв про на 7СУ; ОП6„Обн и обл на дв пр на 8СУ; ОП7„Обн и обл на дв пр на 11ОУ; ОП8„Обн и обл на дв пр на СУИЧЕ; ОП9„Обн и обл на дв пр на ЕГ/ПМГ; ОП10„Обн и обл на дв пр на 4ОУ; ОП11„Обн и обл на дв пр НХГ.
Deskrizzjoni: „Изпълнение на СМР за обекти, по обособени позиции: – Обособена позиция 1: „Обновяване и облагородяване на дворното пространство на Второ основно училище „Димитър Благоев“; – Обособена позиция 2: „Обновяване и облагородяване на дворното пространство на Трето основно училище „Димитър Талев“; – Обособена позиция 3: „Обновяване и облагородяване на дворното пространство на Пето средно училище „Георги Измирлиев“ – Обособена позиция 4: „Обновяване и облагородяване на дворното пространство на Средно училище „Иван Вазов“; – Обособена позиция 5: „Обновяване и облагородяване на дворното пространство на Седмо средно училище „Кузман Шапкарев“; – Обособена позиция 6: „Обновяване и облагородяване на дворното пространство на Осмо средно училище „Арсени Костенцев“; – Обособена позиция 7: „Обновяване и облагородяване на дворното пространство на Единадесето основно училище „Христо Ботев“; – Обособена позиция 8: „Обновяване и облагородяване на дворното пространство на СУИЧЕ „Свети Климент Охридски“; – Обособена позиция 9: „Обновяване и облагородяване на дворното пространство на ЕГ „Акад. Людмил Стоянов“ /ПМГ „Акад. С. П. Корольов“; – Обособена позиция 10: „Обновяване и облагородяване на дворното пространство на Четвърто основно училище „Димчо Дебелянов“; – Обособена позиция 11: „Обновяване и облагородяване на дворното пространство на НХГ „Св. Св. Кирил и Методий“.“, в изпълнение на проект №BG16FFPR003-1.001-0035 „Обновяване и облагородяване на дворните пространства на общински училища в Благоевград и вътрешен ремонт на сградата на бившия Междуучилищен център за трудово-политехническо обучение (МУЦТПО)“, финансиран по Приоритет 1 „Интегрирано градско развитие“, Процедура за предоставяне на безвъзмездна

финансова помощ №BG16FFPR003-1.001 „Подкрепа за интегрирано градско развитие в 10-те градски общини – основни центрове на растеж“ по Програма „Развитие на регионите“ 2021-2027 г.“ Обхватът на дейностите, са съгласно Техническата спецификация и КС, приложение към документацията за участие.
Identifikatur tal-proċedura: 665918c9-a947-4bc7-ab6b-29c355ecf2b9
Identifikatur intern: 587881
Tip ta’ proċedura: Miftuħa
Il-proċedura hija aċċellerata: le

2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Xogħlijiet
Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 45000000 Xogħol tal-kostruzzjoni

2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodiviżjoni tal-pajjiż (NUTS): Благоевград (BG413)
Pajjiż: Il-Bulgarija
Informazzjoni addizzjonali: По отношение изпълнение на проекти и договори, са възможни ситуации, при които са налице общоизвестни обективни обстоятелства. Икономическата обстановка в страната е изключително променлива. Менят се постоянно и пазарните условия - нарастваща инфлация, ежегодно повишаване на размер на минималната работна заплата (а оттам и на разходите за труд като цяло), променливи са и разходите за горива и механизация. Проект „Обновяване и облагородяване на дворните пространства на общински училища в Благоевград и вътрешен ремонт на сградата на бившия Междуучилищен център за трудово-политехническо обучение (МУЦТПО)“ е обвързан с определен и вече кратък срок за изпълнение. Поради това забавата при избор на изпълнител би застрашила срочното му изпълнение. В тази връзка Възложителят възприема гъвкав подход при обявяване и провеждане на обществените поръчки, чиято цел е да намали риска от това да не се получи нито една оферта за част от проектите и съответно това да застраши изпълнението им в срок. С оглед спецификите и сроковете на проектите по ПРР, Възложителят определя максимално допустима стойност на ценовите предложения да бъде в размер на до 10 на сто над прогнозната стойност на съответната обособена позиция, както следва: - Обособена позиция 1: „Обновяване и облагородяване на дворното пространство на Второ основно училище „Димитър Благоев“ – 131 547,67 евро (сто тридесет и една хиляди петстотин четиридесет и седем евро и шестдесет и седем евроцента) без ДДС или 157 857,20 евро (сто петдесет и седем хиляди осемстотин петдесет и седем евро и двадесет евроцента) с ДДС; - Обособена позиция 2: „Обновяване и облагородяване на дворното пространство на Трето основно училище „Димитър Талев“ – 425 993,76 евро (четиристотин двадесет и пет хиляди деветстотин деветдесет и три евро и седемдесет и шест евроцента) без ДДС или 511 192,51 евро (петстотин и единадесет хиляди сто деветдесет и два евро и петдесет и един евроцента) с ДДС; - Обособена позиция 3: „Обновяване и облагородяване на дворното пространство на Пето средно училище „Георги Измирлиев“ – 523 464,52 евро (петстотин двадесет и три хиляди четиристотин шестдесет и четири евро и петдесет и два евроцента) без ДДС или 628 157,42 евро (шестстотин двадесет и осем хиляди сто петдесет и седем евро и четиридесет и два евроцента) с ДДС; - Обособена позиция 4: „Обновяване и облагородяване на дворното пространство на Средно училище „Иван Вазов“ – 354 045,99 евро (триста петдесет и четири хиляди четиридесет и пет евро и деветдесет и девет евроцента) без ДДС или 424 855,19 евро (четиристотин двадесет и четири хиляди осемстотин петдесет и пет евро и деветнадесет евроцента) с ДДС; - Обособена позиция 5: „Обновяване и

облагородяване на дворното пространство на Седмо средно училище „Кузман Шапкарев “ – 156 845,91 евро (сто петдесет и шест хиляди осемстотин четиридесет и пет евро и деветдесет и един евроцента) без ДДС или 188 215,09 евро (сто осемдесет и осем хиляди двеста и петнадесет евро и девет евроцента) с ДДС; - Обособена позиция 6: „Обновяване и облагородяване на дворното пространство на Осмо средно училище „Арсени Костенцев“ – 354 993,01 евро (триста петдесет и четири хиляди деветстотин деветдесет и три евро и един евроцент) без ДДС или 425 991,61 евро (четиристотин двадесет и пет хиляди деветстотин деветдесет и едно евро и шестдесет и един евроцента) с ДДС; - Обособена позиция 7: „Обновяване и облагородяване на дворното пространство на Единадесето основно училище „Христо Ботев“ – 480 352,49 евро (четиристотин и осемдесет хиляди триста петдесет и две евро и четиридесет и девет евроцента) без ДДС или 576 422,99 евро (петстотин седемдесет и шест хиляди четиристотин двадесет и две евро и деветдесет и девет евроцента) с ДДС; - Обособена позиция 8: „Обновяване и облагородяване на дворното пространство на СУИЧЕ „Свети Климент Охридски“ – 160 438,08 евро (сто и шестдесет хиляди четиристотин тридесет и осем евро и осем евроцента) без ДДС или 192 525,70 евро (сто деветдесет и две хиляди петстотин двадесет и пет евро и седемдесет евроцента) с ДДС; - Обособена позиция 9: „Обновяване и облагородяване на дворното пространство на ЕГ „Акад. Людмил Стоянов“ /ПМГ „Акад. С. П. Корольов“ – 351 825,39 евро (триста петдесет и една хиляди осемстотин двадесет и пет евро и тридесет и девет евроцента) без ДДС или 422 190,47 евро (четиристотин двадесет и две хиляди сто деветдесет евро и четиридесет и седем евроцента) с ДДС; - Обособена позиция 10: „Обновяване и облагородяване на дворното пространство на Четвърто основно училище „Димчо Дебелянов“ – 9 690,52 евро (девет хиляди шестстотин и деветдесет евро и петдесет и два евроцента) без ДДС или 11 628,62 евро (единадесет хиляди шестстотин двадесет и осем евро и шестдесет и два евроцента) с ДДС; - Обособена позиция 11: „Обновяване и облагородяване на дворното пространство на НХГ „Св. Св. Кирил и Методий“ – 6 401,40 евро (шест хиляди четиристотин и едно евро и четиридесет евроцента) без ДДС или 7 681,68 евро (седем хиляди шестстотин осемдесет и едно евро и шестдесет и осем евроцента) с ДДС. Предоставянето на подобна възможност за участниците би предотвратило излишно забавяне при избора на изпълнител – отстраняване на участници поради предложена цена, надвишаваща прогнозната стойност, прекратяване на обществената поръчка и повторно обявяване. С предоставянето на възможност участниците да оферират цена за изпълнение, надвишаваща прогнозната стойност на поръчката, ще бъде постигнато ефективно провеждане на процедурите, ще се осигурят условия за участие на повече потенциални кандидати и ще се избегне опасността за даден проект да не се получат оферти поради изменения в икономическите условия от момента на изготвяне на проектите и проектните предложения до провеждане на обществените поръчки. Участник, чието ценово предложение надхвърля с 10 на сто над прогнозната стойност на съответната обособена позиция, ще бъде отстранен от участие в настоящата процедура.

2.1.3. Valur

Valur stmat mingħajr VAT: 2 686 907,93 EUR

2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Informazzjoni addizzjonali: ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ представя на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ гаранция за изпълнение в размер на 5 % (пет на сто) от Стойността на Договора. Гаранцията се предоставя в една от следните форми:1. парична сума, сумата се внася по банкова сметка на Възложителя:2. банкова гаранция;3. застраховка. Когато като гаранция за

изпълнение се представя банкова гаранция, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ предава на възложителя оригинален екземпляр на банкова гаранция, издадена в полза на възложителя, която трябва да бъде безусловна и неотменяема банкова гаранция, да съдържа задължение на банката - гарант да извърши плащане при първо писмено искане от възложителя, декларирайщ, че е налице неизпълнение на задължение на изпълнителя или друго основание за задържане на Гаранцията за изпълнение по този Договор.Когато като Гаранция за изпълнение се представя застраховка, изпълнителят предава на възложителя оригинален екземпляр на застрахователна полица, в която възложителят е посочен като трето ползващо се лице (бенефициер), която трябва безусловно и неотменимо да обезпечава изпълнението чрез покритие на отговорността на изпълнителя.Гаранцията под формата на застраховка може да се предостави само при спазване изискванията на чл. 111, ал. 7 от ЗОП. Гаранцията за изпълнение следва да бъде със срок на валидност срока за изпълнение на договора. Участникът, избран за изпълнител, сам избира формата на гаранцията. Гаранция за авансово представените средства. За изпълнение на СМР се предвижда следния аванс: - Авансово плащане - в размер до 20% (двадесет на сто) от стойността на СМР, посочена в чл. 2, ал. 1 от проекта на договор, в срок до 60 (шестдесет) календарни дни след подписване на Протокол обр.2а за откриване на строителната площадка, представяне на фактура/и от Изпълнителя и гаранция за авансово предоставените средства. За обезпечаване на авансовите плащания, Изпълнителят представя на Възложителя гаранция, която обезпечава авансово предоставените средства в пълен размер (100% от съответното авансово плащане). Гаранцията за авансово представените средства може да се представи под формата на:-парична сума; - банкова гаранция; - Застраховка, която обезпечава авансово представените средства чрез покритие на отговорността на изпълнителя.Когато като Гаранция за авансово предоставените средства се представя парична сума, сумата се внася по банкова сметка на Възложителя:Когато като гаранция за авансово предоставените средства се представя банкова гаранция, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ предава на възложителя оригинален екземпляр на банкова гаранция, издадена в полза на възложителя, която трябва да бъде безусловна и неотменяема банкова гаранция, да съдържа задължение на банката - гарант да извърши плащане при първо писмено искане от възложителя, декларирайщ, че е налице неизпълнение на задължение на изпълнителя или друго основание за задържане на Гаранцията за авансово предоставените средства по този Договор.Когато като Гаранция за авансово предоставените средства се представя застраховка, изпълнителят предава на възложителя оригинален екземпляр на застрахователна полица, в която възложителят е посочен като трето ползващо се лице (бенефициер), която трябва безусловно и неотменимо обезпечава изпълнението чрез покритие на отговорността на изпълнителя. Гаранцията под формата на застраховка може да се предостави само при спазване изискванията на чл. 111, ал. 7 от ЗОП. Гаранцията, която обезпечава авансово предоставените средства се освобождава до три работни дни след връщане или усвояване на аванса.Гаранцията за авансово предоставените средства следва да бъде със срок на валидност срока за изпълнение на договора.Всеки участник следва да се запознае с изискванията за спазване на принципа за „Ненанасяне на значителни вреди“ по смисъла на Регламент (ЕС) 2020/852 на Европейския парламент и на Съвета от 18 юни 2020 година за създаване на рамка за улесняване на устойчивите инвестиции и за изменение на Регламент (ЕС) 2019/2088 (Регламента за таксономията), които са налични на следния интернет адрес: https://ec.europa.eu/info/sites/default/files/c_2021_1054_bg_0.pdf. Във връзка с гореизложеното, участникът следва да представи Образец № 4 Декларация за спазване на принципа за „Ненанасяне на значителни вреди “, с което декларира, че на етапа на изпълнение на предмета на обществената поръчка

ще спазва изискванията на принципа. *** Други основания за отстраняване от участие са съгласно чл. 107 от ЗОП: „Освен на основанията по чл. 54 и чл. 55, ал. 1, т. 1 и т. 4 от ЗОП, възложителят отстранява: 1. кандидат или участник, който не отговаря на поставените критерии за подбор или не изпълни друго условие, посочено в обявлението за обществена поръчка, поканата за потвърждаване на интерес или в покана за участие в преговори, или в документацията; 2. участник, който е представил оферта, която не отговаря на: а) предварително обявените условия за изпълнение на поръчката; б) правила и изисквания, свързани с опазване на околната среда, социалното и трудовото право, приложими колективни споразумения и/или разпоредби на международното екологично, социално и трудово право, които са изброени в приложение № 10; 3. участник, който не е представил в срок обосновката по чл. 72, ал. 1 или чиято оферта не е приета съгласно чл. 72, ал. 3 - 5; 4. кандидати или участници, които са свързани лица. 5. кандидат или участник, подал заявление за участие или оферта, които не отговарят на условията за представяне, включително за форма, начин, срок и валидност. 6. лице, което е нарушило забрана по чл. 101, ал. 9 или 10“. Когато като гаранция за изпълнение се представя банкова гаранция, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ предава на възложителя оригинален екземпляр на банкова гаранция, издадена в полза на възложителя, която трябва да отговаря на следните изисквания: 1. да бъде безусловна и неотменяема банкова гаранция, да съдържа задължение на банката - гарант да извърши плащане при първо писмено искане от възложителя, декларирайщ, че е налице неизпълнение на задължение на изпълнителя или друго основание за задържане на Гаранцията за изпълнение по този Договор; Банковите разходи по откриването и поддържането на Гаранцията за изпълнение във формата на банкова гаранция, както и по усвояването на средства от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, при наличието на основание за това, са за сметка на изпълнителя. Когато като Гаранция за изпълнение се представя застраховка, изпълнителят предава на възложителя оригинален екземпляр на застрахователна полица, в която възложителят е посочен като трето ползващо се лице (бенефициер), която трябва да отговаря на следните изисквания: 1. безусловно и неотменимо обезпечава изпълнението чрез покритие на отговорността на изпълнителя; 2. Гаранцията под формата на застраховка, може да се предостави само когато стойността на гаранцията за изпълнение, е равна или по-малка от 255 645,94 евро. Разходите по сключването на застрахователния договор и поддържането на валидността на застраховката за изисквания срок, както и по всяко изплащане на застрахователно обезщетение в полза на възложителя, при наличието на основание за това, са за сметка на изпълнителя. Гаранцията за изпълнение следва да бъде със срок на валидност срока за изпълнение на договора. Възложителят се задължава да възстанови на изпълнителя сумата на гаранцията, в срок до 60 (шестдесет) календарни дни, след датата на предаване на строежа на Възложителя, с Констативен акт обр. 15 съгласно Наредба № 3 от 31.07.2003 г., ако липсват основания за задържането от страна на Възложителя на каквато и да е сума по нея. Възложителят не дължи на Изпълнителя лихви върху сумите по гаранцията за изпълнение, за времето, през което тези суми законно са престояли при него. Възложителят има право да задържи съответна част и да се удовлетвори от Гаранцията за изпълнение, когато Изпълнителят не изпълни някое от неговите задължения по Договора, както и в случаите на лошо, частично и забавено изпълнение на което и да е задължение на Изпълнителя, като усвои такава част от Гаранцията за изпълнение, която съответства на уговорената в Договора неустойка за съответния случай на неизпълнение. Възложителят има право да задържи Гаранцията за изпълнение в пълен размер, в следните случаи: 1. при пълно неизпълнение, както и когато Изпълнителят не изпълнява точно или своевременно някое от задълженията си по договора, и разваляне на Договора от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ на това основание;

2. при прекратяване на дейността на Изпълнителя или при обявяването му в несъстоятелност. Във всеки случай на задържане на Гаранцията за изпълнение, Възложителят уведомява Изпълнителя за задържането и неговото основание. Задържането на Гаранцията за изпълнение изцяло или частично не изчерпва правата на Възложителя да търси обезщетение в по-голям размер. Когато Възложителят се е удовлетворил от Гаранцията за изпълнение и Договорът продължава да е в сила, Изпълнителят се задължава в срок до 5 (пет) дни да допълни Гаранцията за изпълнение, като внесе усвоената от Възложителя сума по сметката на Възложителя или предостави документ за изменение на първоначалната банкова гаранция или нова банкова гаранция, съответно застраховка, така че във всеки момент от действието на Договора размерът на Гаранцията за изпълнение да бъде в съответствие с Договора.
Bażi legali:
Direttiva 2014/24/UE

2.1.5. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:
Numru massimu ta' lottijiet li għalihom offerent wieħed jista' jissottometti offerti: 11
Termini tal-kuntratt:
Numru massimu ta' lottijiet li għalihom jistgħu jingħataw kuntratti lil offerent wieħed: 11

2.1.6. Raġunijiet għall-esklużjoni

Sors tal-motivi għall-eżklussjoni: Avviż
Parteċipazzjoni f'organizzazzjoni kriminali: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 321 или чл. 321а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)
Il-korruzzjoni: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 301-307 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)
Frodi: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 209-213 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)
Reati terroristiċi jew reati marbuta ma' attivitajiet terroristiċi: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 114а - 114т от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП; по чл. 108а от Наказателния кодекс (изм. и доп., обн. ДВ, бр. 84 от 06.10.2023 г. – редакция в сила до 30.01.2026 г.) като престъпление, включено в обхвата на чл. 57, параграф 1 от Директива 2014/24/ЕС)
Ħasil tal-flus jew finanzjament tat-terroriżmu: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 253-260 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)
Tħaddim tat-tfal u forom oħra ta' traffikar tal-bnedmin: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 159а-159г от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)
Ksur tal-obbligu relatat mal-ħlas tat-taxxi: Кандидатът или участникът има задължения за данъци по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на

кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)
Ksur tal-obbligu relatat mal-ħlas tal-kontribuzzjonijiet tas-sigurtà soċjali: Кандидатът или участникът има задължения за задължителни осигурителни вноски по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган, (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)
Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-liġi ambjentali: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 352-353e от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)
Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-liġi soċjali: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 172 или чл. 192a от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)
Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-liġi tax-xogħol: Кандидатът или участникът е извършил нарушение по чл. 118, 128, 245 и 301-305 от Кодекса на труда, установено с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение, или аналогични нарушения, установени с акт на компетентен орган, съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен (чл. 54, ал. 1, т. 6 от ЗОП)
Involviment dirett jew indirett fit-tħejjija ta’ din il-proċedura ta’ akkwist: Налице е неравнопоставеност в случаите по чл. 44, ал. 5 от ЗОП (чл. 54, ал. 1, т. 4 от ЗОП)
Kunflitt ta’ interess minħabba l-parteċipazzjoni tiegħu fil-proċedura ta’ akkwist: Налице е конфликт на интереси по смисъла на § 2, т. 21 от ДР на ЗОП, който не може да бъде отстранен (чл. 54, ал. 1, т. 7 от ЗОП)
Dikjarazzjoni falza, informazzjoni moħbija, ma setgħux jiġu pprovduti d-dokumenti meħtieġa jew inkisbet informazzjoni kunfidenzjali ta’ din il-proċedura: За кандидата или участника е установено, че: - е представил документ с невярно съдържание, с който се доказва декларираната липса на основания за отстраняване или декларираното изпълнение на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП); - не е предоставил изискваща се информация, свързана с удостоверяване липсата на основания за отстраняване или изпълнението на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП).
Ksur tal-obbligi stabbiliti skont raġunijiet ta’ esklużjoni purament nazzjonali: За кандидата или участника е налице някое от следните обстоятелства: осъден е с влязла в сила присъда за престъпления по чл. 194 – 208, чл. 213a – 217, чл. 219 – 252 и чл. 254a – 255a и чл. 256 - 260 НК (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП); извършил е нарушения по чл.61, ал.1, чл.62, ал. 1 или 3, чл.63, ал.1 или 2, чл.228, ал.3 от Кодекса на труда и по чл.13, ал.1 от Закона за трудовата миграция и трудовата мобилност, установени с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение (чл.54, ал.1, т.6 от ЗОП); обстоятелство по чл. 3, т. 8 от Закона за икономическите и финансовите отношения с дружествата, регистрирани в юрисдикции с преференциален данъчен режим, контролираните от тях лица и техните действителни собственици; обстоятелства по чл. 91 от Закона за противодействие на корупцията сред лица, заемащи публични длъжности; с наложена санкция по чл. 83а, ал. 5, т. 1 от ЗАНН – временна забрана за участие в процедури за възлагане на обществени поръчки
Falliment: Кандидатът или участникът е обявен в несъстоятелност по смисъла на Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Insolvenza: Кандидатът или участникът е в производство по несъстоятелност (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)
Arranġament mal-krediturі: Кандидатът или участникът е сключил извънсъдебно споразумение с кредиторите си по смисъла на чл. 740 от Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)
Sitwazzjoni analoga bħal falliment skont il-liġi nazzjonali: Съгласно законодателството на държавата, в която е установено, чуждестранно лице се намира в положение, подобно на: обявен в несъстоятелност; в производство по несъстоятелност; в процедура по ликвидация; сключено извънсъдебно споразумение с кредиторите; преустановена дейност (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)
Assijiet amministrati minn likwidatur: Кандидатът или участникът е в процедура по ликвидация по смисъла на Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)
L-attivitajiet kummerċjali huma sospiżi: Кандидатът или участникът е преустановил дейността си (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)
Terminazzjoni bikrija, danni jew sanzjonijiet komparabbli oħra: За кандидата или участника е доказано, че е виновен за неизпълнение на договор за обществена поръчка или на договор за концесия за строителство или за услуга, довело до разваляне или предсрочното му прекратяване, изплащане на обезщетения или други подобни санкции, с изключение на случаите, когато неизпълнението засяга по-малко от 50 на сто от стойността или обема на договора (чл. 55, ал. 1, т. 4 от ЗОП)

5. Lott

5.1. Lott: LOT-0001

Titlu: Обособена позиция 1: „Обновяване и облагородяване на дворното пространство на Второ основно училище „Димитър Благоев“
Deskrizzjoni: Предвидено е изграждане на нова комбинирана спортна площадка за футбол и баскетбол и поставяне на самостоятелни баскетболни кошове, термопластична маркировка и паркова мебел.
Identifikatur intern: 587920

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Xogħlijiet
Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 45000000 Xogħol tal-kostruzzjoni
Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 45236000 Xogħol fiċ-ċatt, 45112710 Xogħol ta’ l-irranġar tal-pajsaġġ għal żoni ħodor

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodiviżjoni tal-pajjiż (NUTS): Благоевград (BG413)
Pajjiż: Il-Bulgarija

5.1.3. Tul ta’ żmien stmat

Tul ta’ żmien: 150 Jiem

5.1.4. Tiġdid

Numru massimu ta’ tiġdid: 0

5.1.5. Valur

Valur stmat mingħajr VAT: 119 588,79 EUR

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.
Proġett ta' akkwist iffinanzjat kompletament jew parzjalment mill-Fondi tal-UE
Informazzjoni dwar Fondi tal-Unjoni Ewropea:
Programm tal-fondi mill-UE: Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali (FEŻR) (2021/2027)
L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): Ie

5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku
Kriterji tal-akkwist ekoloġiku: Ebda Kriterju għall-Akkwist Pubbliku Ekoloġiku

5.1.8. Kriterji ta' aċċessibbiltà

Il-kriterji ta' aċċessibbiltà għall-persuni b'diżabbiltà huma inklużi

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż
Kriterju: Reġistrazzjoni f'reġistru professjonali rilevanti
Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: 1. Годност (правоспособност) за упражняване на професионална дейност. Участниците, по обособена позиция 1, трябва да са вписани в Централния професионален регистър на строителя, за изпълнение на строежи за четвърта група, четвърта категория, съгласно Правилника за реда за вписване и водене на Централния професионален регистър на строителя (ЦПРС) към Камарата на строителите в Република България. Участниците трябва да притежават регистрация в Централния професионален регистър на строителя (ЦПРС) към Камарата на строителите в Република България, съгласно чл.3, ал.2 от Закона за Камарата на строителите (ЗКС), за изпълнение на строежи или да притежават еквивалентна такава регистрация в професионален, или търговски регистър в държавата, в която са установени, за участниците – чуждестранни лица. При подаване на оферта, съответствието с изискването се декларира в ЕЕДОП, Част IV „Критерии за подбор", Раздел А „Годност". ДОКУМЕНТИ ЗА ДОКАЗВАНЕ НА ИЗИСКВАНЕТО: Преди сключване на договора и в случаите на чл. 67, ал. 5 от ЗОП, участникът определен за изпълнител представя копие на Удостоверение за вписване в ЦПРС към Строителната камара за изпълнение на строежи съгласно посоченото по-горе (за повече информация: http://register.ksb.bg/). В хода на процедурата на основание и на основание чл. 67, ал.5 от ЗОП чуждестранните участници могат да доказват декларираната в ЕЕДОП информация чрез представяне на документ, позволяващ изпълнение на възлаганите дейности в страната по установяването му. В случай, че участникът избран за изпълнител е чуждестранно лице, преди сключване на договора, същият трябва да докаже, че има право да извършва възлаганите дейности в Република България, включително, че е извършил съответната регистрация, както и да представи или удостоверение за регистрация в ЦПРС (за изискваната група и категория) или удостоверение за извършване на еднократна или временна строителна услуга за конкретния строеж на територията на Република България по чл. 25а, ал. 4 от ЗКС.

Kriterju: Assigurazzjoni ta' indennità għar-riskji professjonali
Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: 2. Икономическо и финансово състояние 2.1. Участниците, по обособена позиция 1, следва да притежават Застраховка за професионална отговорност на участниците в строителството и проектирането по чл. 171 от ЗУТ, с клауза „Строител", покриваща минималната застрахователна сума за този вид строеж. Обектите са IV-та категория, съгласно чл. 137, ал. 1, т. 4, буква „б" от ЗУТ. Минималната застрахователна сума/застрахователно покритие да съответства за обекти четвърта категория, съобразно чл. 5, ал. 2, т. 4 от Наредбата за условията и реда

и реда за задължително застраховане в проектирането и строителството, а именно 51 129,19 евро. Изискването за застраховка за професионална отговорност на лицата по чл. 171, ал. 1 от ЗУТ не се прилага за лице от държава - членка на Европейския съюз, или от друга държава - страна по Споразумението за Европейското икономическо пространство, което се установява на територията на Република България и е предоставило еквивалентна застраховка за професионална отговорност или гаранция в друга държава - членка на Европейския съюз, или в страна по Споразумението за Европейското икономическо пространство. При подаване на оферта, съответствието с изискването се декларира в ЕЕДОП, Част IV „Критерии за подбор", Раздел Б: Икономическо и финансово състояние. ДОКУМЕНТИ ЗА ДОКАЗВАНЕ НА ИЗИСКВАНЕТО: Преди сключване на договора и в случаите на чл. 67, ал. 5 от ЗОП, възложителят изисква от участника, определен за изпълнител, да представи документи по чл. 62, ал. 1, т. 2 от ЗОП – доказателства за наличие на валидна застраховка „Професионална отговорност" или еквивалентна застраховка за професионална отговорност или гаранция, съобразно действащото законодателство в държавата, в която е регистриран, издадени от съответните компетентни органи на държава - членка на Европейския съюз или на страна по Споразумението за Европейското икономическо пространство. Когато по основателна причина участникът не е в състояние да представи поисканите от възложителя документи, той може да докаже своето икономическо и финансово състояние с помощта на всеки друг документ, който възложителят приеме за подходящ. Чуждестранните участници в процедурата представят еквивалентна застраховка за професионална отговорност или гаранция в друга държава - членка на Европейския съюз, или в страна по Споразумението за Европейското икономическо пространство, съобразно действащото законодателство в държавата, в която са регистрирани. *** В случай на участие на обединение, което не е регистрирано като самостоятелно юридическо лице, както и в случаите, когато се ползва подизпълнител, застраховката се представя от съответните членове на обединението съобразно разпределението на участието им в изпълнението на дейностите, предвидено в договора за създаване на обединението, както и за всеки един от подизпълнителите (съгласно чл. 66, ал. 2 от ЗОП „Подизпълнителите трябва да отговарят на съответните критерии за подбор съобразно вида и дела от поръчката, който ще изпълняват, и за тях да не са налице основания за отстраняване от процедурата"), които ще изпълняват дейности, свързани със строителството.

Kriterju: Volum ta' negozju annwali speċifiku
Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: 2.2 Участникът, по обособена позиция 1, за последните 3 (три) приключили финансови години следва да е реализирал минимален оборот в сферата, попадаща в обхвата на поръчката, изчислен на база годишните обороти, както следва: 2.2.1. Обособена позиция 1: „Обновяване и облагородяване на дворното пространство на Второ основно училище „Димитър Благоев" – 119 588,79 евро (сто и деветнадесет хиляди петстотин осемдесет и осем евро и седемдесет и девет евроцента) без ДДС или 143 506,55 евро (сто четиридесет и три хиляди петстотин и шест евро и петдесет и пет евроцента) с ДДС. Под „Минимален оборот в сферата, попадаща в обхвата на поръчката", участниците следва да разбират оборот, реализиран от изпълнение на строителство. Деклариране: Участникът, по съответната обособена позиция, декларира съответствие с изискването в Част IV: „Критерии за подбор" от ЕЕДОП, раздел Б: Икономическо и финансово състояние. ДОКУМЕНТИ ЗА ДОКАЗВАНЕ НА ИЗИСКВАНЕТО: При необходимост, на основание чл. 67, ал. 5 или при сключване на договора, на основание чл. 112, ал. 1 от ЗОП, горното изискване се доказва с представяне на доказване на икономическото и финансовото състояние на кандидатите

или участниците един или няколко от следните документи, във връзка с поставените изисквания: 1. удостоверения от банки; 2. годишните финансови отчети или техни съставни части, когато публикуването им се изисква съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен; 3. справка за оборота в сферата, попадаща в обхвата на поръчката. Когато по основателна причина кандидат или участник не е в състояние да представи поисканите от възложителя документи, той може да докаже своето икономическо и финансово състояние с помощта на всеки друг документ, който възложителят приеме за подходящ. Информацията обхваща последните три приключили финансови години. Информацията може да обхваща и по-кратък период в зависимост от датата, на която кандидатът или участникът е създаден или е започнал дейността си.

Kriterju: Referenzi fuq xogħlijiet speċifiċi
Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: 3.1. Участниците следва да докажат, че имат опит в извършването на дейности, идентични или сходни с предмета и обема на настоящата поръчка. Участникът следва да е изпълнил дейности с предмет, идентични или сходни с тези на поръчката, за последните 5 (пет) години от датата на подаване на офертата. Под „дейности с предмет, сходен с този на поръчката следва да се разбира: „Изпълнение на строително-монтажни работи за изграждане на спортна инфраструктура и озеленяване“, представляващи строежи минимум IV-та категория и/или обекти с еквивалентни характеристики извън страната, отговаряща на посочените изисквания; Възложителят не поставя изискване за обем. Забележка 1: Попълва се Част IV: „Критерии за подбор“, Раздел В: „Технически и професионални способности“ от ЕЕДОП. Забележка 2: Горепосочените дейности се считат за изпълнени, когато за обекта има съставен и подписан Констативен акт за установяване годността за приемане на строежа (Приложение № 15 от Наредба № 3 от 2003 г. за съставяне на актове и протоколи по време на строителството) за предаване и приемане на строежа от Възложителя или друг документ за предаване и приемане на строежа от Възложителя. За горепосоченото обстоятелство, участникът следва да посочи в ЕЕДОП следната информация: вид, номер и дата на съответния документ. ДОКУМЕНТИ ЗА ДОКАЗВАНЕ НА ИЗИСКВАНЕТО: Преди сключване на договор и в случаите на чл. 67, ал. 5 от ЗОП, участникът, избран за изпълнител, представя списък на строителството, идентично или сходно с предмета на поръчката, придружен с удостоверения за добро изпълнение, които съдържат стойността, датата, на която е приключило изпълнението, мястото, вида и обема, както и дали е изпълнено в съответствие с нормативните изисквания.

Kriterju: Kwalifiki edukattivi u professjonali rilevanti
Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: 3.2. Участниците, по обособена позиция 1, следва да разполагат със следния ръководно-експертен екип (персонал) за изпълнение на поръчката и работници за СМР, както следва: 1. Длъжностно лице по безопасност и здраве в строителството – да притежава валидно удостоверение за Длъжностно лице по безопасност и здраве в строителството, съгласно Наредба № РД-07-2 от 16.12.2009 г. за условията и реда за провеждането на периодично обучение и инструктаж на работниците и служителите по правилата за осигуряване на здравословни и безопасни условия на труд или еквивалентно за участниците от други държави членки. Попълва се Част IV: „Критерии за подбор“, Раздел В: „Технически и професионални способности“ от ЕЕДОП. ДОКУМЕНТИ ЗА ДОКАЗВАНЕ НА ИЗИСКВАНЕТО: Преди сключване на договора и в случаите на чл. 67, ал. 5 от ЗОП, за доказване на съответствие с критериите за подбор участникът, определен за изпълнител, по съответната обособена позиция, представя списък на персонала, който ще изпълнява поръчката, и/или на

членовете на ръководния състав, които ще отговарят за изпълнението, както и документи, които доказват професионална компетентност на лицата.

Kriterju: Għodda, impjanti jew apparat tekniku
Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: 3.3. Участниците, по обособена позиция 1, следва да разполагат със собствено или ползвано на друго правно основание оборудване (механизация) минимум, както следва: - Бордова кола до 3,5 т. – 1 бр.; - Механична трамбовка – 1 бр.; - Самосвал – 1 бр. Попълва се Част IV: „Критерии за подбор“, Раздел В: „Технически и професионални способности”) от ЕЕДОП. ДОКУМЕНТИ ЗА ДОКАЗВАНЕ НА ИЗИСКВАНЕТО: Преди сключване на договор и в случаите на чл. 67, ал. 5 от ЗОП, участникът, определен за изпълнител, по съответната обособена позиция, представя декларация за инструментите, съоръженията и техническото оборудване, които ще бъдат използвани за изпълнение на поръчката. Забележка: На етап подаване на оферта, участниците само декларират съответствието с критериите за подбор, поставени от Възложителя, в част IV, „Критерии за подбор“ от ЕЕДОП. Преди сключването на договора за обществена поръчка, Възложителят изисква от участника, определен за изпълнител, да представи документите, удостоверяващи липсата на основания за отстраняване от процедурата, както и съответствието с критериите за подбор. Забележки: Доказателствата за съответствие с критериите за подбор се представят преди сключване на договора. По отношение на критериите за подбор, Възложителят не изисква документи, до които има достъп по служебен път или чрез публичен регистър, или могат да бъдат осигурени чрез пряк и безплатен достъп до националните бази данни на държавите членки.

Kriterju: Ċertifikati minn entitajiet indipendenti dwar standards ta' assigurazzjoni tal-kwalità
Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: 3.4. Участниците, по обособена позиция 1, следва да са сертифицирани в областта на строителството по следните стандарти: БДС EN ISO 9001 Система за управление на качеството за дейностите или еквивалентен, съгласно чл. 63, ал. 1, т. 10 от ЗОП; Забележка: Попълва се Част IV: „Критерии за подбор“, Раздел Г: „Стандарти за осигуряване на качеството и стандарти за екологично управление“ от ЕЕДОП. *** Възложителят изисква от участника, определен за изпълнител, по съответната обособена позиция, да представи, преди сключване на договора за обществена поръчка, заверено копие на валиден сертификат: EN ISO 9001 - Система за управление на качеството или еквивалентни сертификати. Забележка: На етап подаване на оферта, участниците само декларират съответствието с критериите за подбор, поставени от Възложителя, в част IV, „Критерии за подбор“ от ЕЕДОП. Преди сключването на договора за обществена поръчка, Възложителят изисква от участника, определен за изпълнител, да представи документите, удостоверяващи липсата на основания за отстраняване от процедурата, както и съответствието с критериите за подбор. Забележки: Доказателствата за съответствие с критериите за подбор се представят преди сключване на договора. По отношение на критериите за подбор, Възложителят не изисква документи, до които има достъп по служебен път или чрез публичен регистър, или могат да бъдат осигурени чрез пряк и безплатен достъп до националните бази данни на държавите членки.

5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:

Tip: Kwalità
Isem: Показател „Структура и капацитет на участника” (СК), с максимален брой точки 40;

Deskrizzjoni: 1. Показателят „Структура и капацитет на участника“ (СК) се изчислява като сбор от точките по следната формула: СК = ТР + ЕККИС, където: Технически ръководител (ТР) - експерт с квалификация „строителен инженер“, „архитект“ или „строителен техник“ или еквивалентно образование, съгласно законодателството на държава-членка на Европейския съюз, или на друга държава - страна по споразумението за Европейското икономическо пространство. Специфичен професионален опит като технически ръководител „Изпълнение на строително-монтажни работи за изграждане на спортна инфраструктура и озеленяване“, представляващи строежи минимум IV-та категория и/или обекти с еквивалентни характеристики извън страната, отговаряща на посочените изисквания; Експерт за контрол върху качеството на изпълнение на строителството (ЕККИС) - експерт с валидно удостоверение/ сертификат за завършено обучение в областта на контрола върху качеството на изпълнение в строителството и контрола на съответствието на строителните продукти със съществените изисквания по ЗУТ или с еквивалентно образование, съгласно законодателството на държава-членка на Европейския съюз, или на друга държава - страна по споразумението за Европейското икономическо пространство. Специфичен професионален опит на експерта на подобна позиция, свързана с извършване на контрол на качеството и приемане на строителните работи или еквивалент при изпълнение на строително-монтажни работи за за изграждане на спортна инфраструктура и озеленяване, представляващи строежи минимум IV-та категория и/или обекти с еквивалентни характеристики извън страната, отговаряща на посочените изисквания. Точките за ТР се присъждат за следния специфичен професионален опит: Да е бил на подобна ръководна позиция при изпълнение на изпълнение на строително-монтажни работи за изграждане на спортна инфраструктура и озеленяване, представляващи строежи минимум IV-та категория и/или обекти с еквивалентни характеристики извън страната, отговаряща на посочените изисквания; • между 1 и 2 обекта - 1 точка; • между 3 и 4 обекта включително – 5 точки; • за 5 и повече обекта - 15 точки. Точките за Експерт за контрол върху качеството на изпълнение на строителството се присъждат следния специфичен професионален опит: Да е бил на подобна позиция при изпълнение на строително-монтажни работи за изграждане на спортна инфраструктура и озеленяване, представляващи строежи минимум IV-та категория и/или обекти с еквивалентни характеристики извън страната, отговаряща на посочените изисквания; • за 2 обекта – 5 точки; • за 3 и 4 обекта включително – 10 точки; • за 5 и повече обекта – 25 точки.
Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta’ ponderazzjoni (punti, eżatt)
Numru tal-kriterju għall-għoti: 40

Kriterju:

Tip: Kwalità
Isem: 2. Показателят Срок за изпълнение на строителството, с максимален брой точки 10.
Deskrizzjoni: 2. Показателят Срок за изпълнение на строителството, с максимален брой точки 10. Максималният брой точки (10 точки) по този показател получава офертата с предложен най-кратък срок за изпълнение на строителството. Точките на останалите участници се определят в съотношение към най-краткия предложен срок по следната формула: СИС=10 × СИСmin ÷ СИСn, където: СИСn – срокът за строителството, предложен от съответния участник; СИСmin – предложеният най-кратък срок за строителството. ***Забележка: Срокът за изпълнение на строителството е, както следва: Обособена позиция 1: „Обновяване и облагородяване на дворното пространство на Второ основно училище „Димитър Благоев“ – не по-малък от 120 календарни дни и не по-голям от 150 календарни дни. Срокът за изпълнение на строителните работи започва да

тече от датата на съставяне на протокол за откриване на строителна площадка, съгласно Наредба № 3/31.07.2003 г. на МРРБ за съставяне на актове и протоколи по време на строителството и приключва със съставянето на Констативен акт за установяване годността за приемане на строежа (Приложение №15 към чл. 7, ал. 3, т. 15 от Наредба № 3 от 31 юли 2003 г. за съставяне на актове и протоколи по време на строителството). Участник, предложил по-дълъг от максималния срок или по-кратък от минималния срок за изпълнение на строителството, ще бъде отстранен от участие в поръчката.
Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (punti, eżatt)
Numru tal-kriterju għall-għoti: 10
Kriterju:
Tip: Prezz
Isem: Показателят „Цена" (Ц)
Deskrizzjoni: 4. Показателят „Цена" (Ц) представлява оценка на предложената обща цена на участника, включваща всички дейности и се формира по следната формула: "Ц" ="Цмин." /"Цучастник" ×"50","където:" Цмин – предложена най-ниска цена за изпълнение на поръчката; Цучастник – предложена цена от съответния участник. Участникът предложил най-ниска цена за изпълнение на поръчката получава максимален брой точки по показателя – 50 точки. Относителната тежест на показателя в комплексната оценка е 50%. На първо място се класира участникът получил най-висока комплексна оценка съгласно гореописаната методика за оценка на офертите. Забележка: При извършване на изчисленията при получаване на оценките по съответните показатели ще се използва закръгляване до втория знак след десетичната запетая.
Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (punti, eżatt)
Numru tal-kriterju għall-għoti: 50

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Bulgaru
Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: https://app.eop.bg/today/587881
Mezz ta' komunikazzjoni ad hoc:
Isem: ЦАИС ЕОП

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:
Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa
Indirizz għas-sottomissjoni: https://app.eop.bg/today/587881
Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-parteċipazzjoni: Bulgaru
Katalogu elettroniku: Mhux permessa
Varjanti: Mhux permessa
Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 05/08/2026 23:59:59 (UTC+03:00) Ħin tas-sajf tal-Ewropa tal-Lvant
Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 6 Xhur
Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:
Data tal-ftuħ: 06/08/2026 14:00:00 (UTC+03:00) Ħin tas-sajf tal-Ewropa tal-Lvant
Post: В системата
Termini tal-kuntratt:
L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegi protetti: Le
Fatturazzjoni elettronika: Permessa
Se tintuża l-ordni elettronika: Ie
Se jintuża l-pagament elettroniku: Ie

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta’ xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Комисия за защита на конкуренцията

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: Съгласно чл. 197, ал. 1, т. 1 от ЗОП: "Жалба може да се подава в 10-дневен срок от изтичането на срока по чл. 100, ал. 3 - срещу решението за откриване на процедурата и/или решението за одобряване на промени в условията по обявената процедура".

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni dwar il-qafas regolatorju ġenerali għat-taxxi applikabbli fil-post fejn irid jitwettaq il-kuntratt: Национална агенция за приходите

Indirizz web tal-liġi tat-taxxa: https://nra.bg

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni dwar il-qafas regolatorju ġenerali għall-protezzjoni ambjentali applikabbli fil-post fejn irid jitwettaq il-kuntratt: Министерство на околната среда и водите

Indirizz web tal-liġi tal-ambjent: https://www.moew.government.bg

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni dwar il-qafas regolatorju ġenerali għall-protezzjoni tal-impjiegi u għall-kundizzjonijiet tax-xogħol applikabbli fil-post fejn irid jitwettaq il-kuntratt: Министерство на труда и социалната политика

Indirizz web tal-liġi tax-xogħol: https://www.mlsp.government.bg

5.1. Lott: LOT-0002

Titlu: Обособена позиция 2: „Обновяване и облагородяване на дворното пространство на Трето основно училище „Димитър Талев“

Deskrizzjoni: Предвидено е изграждане на следните нови съоръжения: един брой баскетболно игрище, един брой волейболно игрище, един брой футболно игрище, писта за бягане, фитнес на открито, термопластична маркировка и паркова мебел.

Identifikatur intern: 587923

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Xogħlijiet

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 45000000 Xogħol tal-kostruzzjoni

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 45236000 Xogħol fiċ-ċatt, 45112710 Xogħol ta’ l-irranġar tal-pajsaġġ għal żoni ħodor

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodiviżjoni tal-pajjiż (NUTS): Благоевград (BG413)

Pajjiż: Il-Bulgarija

5.1.3. Tul ta’ żmien stmat

Tul ta’ żmien: 300 Jiem

5.1.4. Tiġdid

Numru massimu ta’ tiġdid: 0

5.1.5. Valur

Valur stmat mingħajr VAT: 387 267,05 EUR

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:
Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.
Proġett ta' akkwist iffinanzjat kompletament jew parzjalment mill-Fondi tal-UE
Informazzjoni dwar Fondi tal-Unjoni Ewropea:
Programm tal-fondi mill-UE: Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali (FEŻR) (2021/2027)
L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): Ie

5.1.7. Akkwist strateġiku
Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku
Kriterji tal-akkwist ekoloġiku: Ebda Kriterju għall-Akkwist Pubbliku Ekoloġiku

5.1.8. Kriterji ta' aċċessibbiltà
Il-kriterji ta' aċċessibbiltà għall-persuni b'diżabbiltà huma inklużi

5.1.9. Kriterji tal-għażla
Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż
Kriterju: Reġistrazzjoni f'reġistru professjonali rilevanti
Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: 1. Годност (правоспособност) за упражняване на професионална дейност. Участниците, по обособена позиция 2, трябва да са вписани в Централния професионален регистър на строителя, за изпълнение на строежи за четвърта група, четвърта категория, съгласно Правилника за реда за вписване и водене на Централния професионален регистър на строителя (ЦПРС) към Камарата на строителите в Република България. Участниците трябва да притежават регистрация в Централния професионален регистър на строителя (ЦПРС) към Камарата на строителите в Република България, съгласно чл.3, ал.2 от Закона за Камарата на строителите (ЗКС), за изпълнение на строежи или да притежават еквивалентна такава регистрация в професионален, или търговски регистър в държавата, в която са установени, за участниците – чуждестранни лица. При подаване на оферта, съответствието с изискването се декларира в ЕЕДОП, Част IV „Критерии за подбор", Раздел А „Годност". ДОКУМЕНТИ ЗА ДОКАЗВАНЕ НА ИЗИСКВАНЕТО: Преди сключване на договора и в случаите на чл. 67, ал. 5 от ЗОП, участникът определен за изпълнител представя копие на Удостоверение за вписване в ЦПРС към Строителната камара за изпълнение на строежи съгласно посоченото по-горе (за повече информация: http://register.ksb.bg/). В хода на процедурата на основание и на основание чл. 67, ал.5 от ЗОП чуждестранните участници могат да доказват декларираната в ЕЕДОП информация чрез представяне на документ, позволяващ изпълнение на възлаганите дейности в страната по установяването му. В случай, че участникът избран за изпълнител е чуждестранно лице, преди сключване на договора, същият трябва да докаже, че има право да извършва възлаганите дейности в Република България, включително, че е извършил съответната регистрация, както и да представи или удостоверение за регистрация в ЦПРС (за изискваната група и категория) или удостоверение за извършване на еднократна или временна строителна услуга за конкретния строеж на територията на Република България по чл. 25а, ал. 4 от ЗКС.

Kriterju: Assigurazzjoni ta' indennità għar-riskji professjonali
Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: 2. Икономическо и финансово състояние 2.1. Участниците, по обособена позиция 2, следва да притежават Застраховка за професионална отговорност на участниците в строителството и проектирането по чл. 171 от ЗУТ, с клауза „Строител", покриваща минималната застрахователна сума за този вид строеж. Обектите са IV-та категория, съгласно чл. 137, ал. 1, т. 4, буква „б" от ЗУТ. Минималната застрахователна сума/застрахователно покритие да съответства за

обекти четвърта категория, съобразно чл. 5, ал. 2, т. 4 от Наредбата за условията и реда и реда за задължително застраховане в проектирането и строителството, а именно 51 129,19 евро. Изискването за застраховка за професионална отговорност на лицата по чл. 171, ал. 1 от ЗУТ не се прилага за лице от държава - членка на Европейския съюз, или от друга държава - страна по Споразумението за Европейското икономическо пространство, което се установява на територията на Република България и е предоставило еквивалентна застраховка за професионална отговорност или гаранция в друга държава - членка на Европейския съюз, или в страна по Споразумението за Европейското икономическо пространство. При подаване на оферта, съответствието с изискването се декларира в ЕЕДОП, Част IV „Критерии за подбор", Раздел Б: Икономическо и финансово състояние. ДОКУМЕНТИ ЗА ДОКАЗВАНЕ НА ИЗИСКВАНЕТО: Преди сключване на договора и в случаите на чл. 67, ал. 5 от ЗОП, възложителят изисква от участника, определен за изпълнител, да представи документи по чл. 62, ал. 1, т. 2 от ЗОП – доказателства за наличие на валидна застраховка „Професионална отговорност" или еквивалентна застраховка за професионална отговорност или гаранция, съобразно действащото законодателство в държавата, в която е регистриран, издадени от съответните компетентни органи на държава - членка на Европейския съюз или на страна по Споразумението за Европейското икономическо пространство. Когато по основателна причина участникът не е в състояние да представи поисканите от възложителя документи, той може да докаже своето икономическо и финансово състояние с помощта на всеки друг документ, който възложителят приеме за подходящ. Чуждестранните участници в процедурата представят еквивалентна застраховка за професионална отговорност или гаранция в друга държава - членка на Европейския съюз, или в страна по Споразумението за Европейското икономическо пространство, съобразно действащото законодателство в държавата, в която са регистрирани. *** В случай на участие на обединение, което не е регистрирано като самостоятелно юридическо лице, както и в случаите, когато се ползва подизпълнител, застраховката се представя от съответните членове на обединението съобразно разпределението на участието им в изпълнението на дейностите, предвидено в договора за създаване на обединението, както и за всеки един от подизпълнителите (съгласно чл. 66, ал. 2 от ЗОП „Подизпълнителите трябва да отговарят на съответните критерии за подбор съобразно вида и дела от поръчката, който ще изпълняват, и за тях да не са налице основания за отстраняване от процедурата"), които ще изпълняват дейности, свързани със строителството.

Kriterju: Volum ta' negozju annwali speċifiku
Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: 2.2 Участникът, по обособена позиция 2, за последните 3 (три) приключили финансови години следва да е реализирал минимален оборот в сферата, попадаща в обхвата на поръчката, изчислен на база годишните обороти, както следва: 2.2.2. Обособена позиция 2: „Обновяване и облагородяване на дворното пространство на Трето основно училище „Димитър Талев" – 387 267,05 евро (триста осемдесет и седем хиляди двеста шестдесет и седем евро и пет евроцента) без ДДС или 464 720,46 евро (четиристотин шестдесет и четири хиляди седемстотин и двадесет евро и четиридесет и шест евроцента) с ДДС. Под „Минимален оборот в сферата, попадаща в обхвата на поръчката", участниците следва да разбират оборот, реализиран от изпълнение на строителство. Деклариране: Участникът, по съответната обособена позиция, декларира съответствие с изискването в Част IV: „Критерии за подбор" от ЕЕДОП, раздел Б: Икономическо и финансово състояние. ДОКУМЕНТИ ЗА ДОКАЗВАНЕ НА ИЗИСКВАНЕТО: При необходимост, на основание чл. 67, ал. 5 или при сключване на договора, на основание чл. 112, ал. 1 от ЗОП, горното изискване се

доказва с представяне на доказване на икономическото и финансовото състояние на кандидатите или участниците един или няколко от следните документи, във връзка с поставените изисквания: 1. удостоверения от банки; 2. годишните финансови отчети или техни съставни части, когато публикуването им се изисква съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен; 3. справка за оборота в сферата, попадаща в обхвата на поръчката. Когато по основателна причина кандидат или участник не е в състояние да представи поисканите от възложителя документи, той може да докаже своето икономическо и финансово състояние с помощта на всеки друг документ, който възложителят приеме за подходящ. Информацията обхваща последните три приключили финансови години. Информацията може да обхваща и по-кратък период в зависимост от датата, на която кандидатът или участникът е създаден или е започнал дейността си.

Kriterju: Referenzi fuq xogħlijiet speċifiċi
Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: 3.1. Участниците следва да докажат, че имат опит в извършването на дейности, идентични или сходни с предмета и обема на настоящата поръчка. Участникът следва да е изпълнил дейности с предмет, идентични или сходни с тези на поръчката, за последните 5 (пет) години от датата на подаване на офертата. Под „дейности с предмет, сходен с този на поръчката следва да се разбира: „Изпълнение на строително-монтажни работи за изграждане на спортна инфраструктура и озеленяване“, представляващи строежи минимум IV-та категория и/или обекти с еквивалентни характеристики извън страната, отговаряща на посочените изисквания; Възложителят не поставя изискване за обем. Забележка 1: Попълва се Част IV: „Критерии за подбор“, Раздел В: „Технически и професионални способности“ от ЕЕДОП. Забележка 2: Горепосочените дейности се считат за изпълнени, когато за обекта има съставен и подписан Констативен акт за установяване годността за приемане на строежа (Приложение № 15 от Наредба № 3 от 2003 г. за съставяне на актове и протоколи по време на строителството) за предаване и приемане на строежа от Възложителя или друг документ за предаване и приемане на строежа от Възложителя. За горепосоченото обстоятелство, участникът следва да посочи в ЕЕДОП следната информация: вид, номер и дата на съответния документ. ДОКУМЕНТИ ЗА ДОКАЗВАНЕ НА ИЗИСКВАНЕТО: Преди сключване на договор и в случаите на чл. 67, ал. 5 от ЗОП, участникът, избран за изпълнител, представя списък на строителството, идентично или сходно с предмета на поръчката, придружен с удостоверения за добро изпълнение, които съдържат стойността, датата, на която е приключило изпълнението, мястото, вида и обема, както и дали е изпълнено в съответствие с нормативните изисквания.

Kriterju: Kwalifiki edukattivi u professjonali rilevanti
Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: 3.2. Участниците, по обособена позиция 2, следва да разполагат със следния ръководно-експертен екип (персонал) за изпълнение на поръчката и работници за СМР, както следва: 1. Длъжностно лице по безопасност и здраве в строителството – да притежава валидно удостоверение за Длъжностно лице по безопасност и здраве в строителството, съгласно Наредба № РД-07-2 от 16.12.2009 г. за условията и реда за провеждането на периодично обучение и инструктаж на работниците и служителите по правилата за осигуряване на здравословни и безопасни условия на труд или еквивалентно за участниците от други държави членки. Попълва се Част IV: „Критерии за подбор“, Раздел В: „Технически и професионални способности“ от ЕЕДОП. ДОКУМЕНТИ ЗА ДОКАЗВАНЕ НА ИЗИСКВАНЕТО: Преди сключване на договора и в случаите на чл. 67, ал. 5 от ЗОП, за доказване на съответствие с критериите за подбор участникът, определен за изпълнител, по съответната обособена

позиция, представя списък на персонала, който ще изпълнява поръчката, и/или на членовете на ръководния състав, които ще отговарят за изпълнението, както и документи, които доказват професионална компетентност на лицата.

Kriterju: Għodda, impjanti jew apparat tekniku
Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: 3.3. Участниците, по обособена позиция 2, следва да разполагат със собствено или ползвано на друго правно основание оборудване (механизация) минимум, както следва: - Бордова кола до 3,5 т. – 1 бр.; - Механична трамбовка – 1 бр.; - Самосвал – 1 бр. Попълва се Част IV: „Критерии за подбор“, Раздел В: „Технически и професионални способности”) от ЕЕДОП. ДОКУМЕНТИ ЗА ДОКАЗВАНЕ НА ИЗИСКВАНЕТО: Преди сключване на договор и в случаите на чл. 67, ал. 5 от ЗОП, участникът, определен за изпълнител, по съответната обособена позиция, представя декларация за инструментите, съоръженията и техническото оборудване, които ще бъдат използвани за изпълнение на поръчката. Забележка: На етап подаване на оферта, участниците само декларират съответствието с критериите за подбор, поставени от Възложителя, в част IV, „Критерии за подбор“ от ЕЕДОП. Преди сключването на договора за обществена поръчка, Възложителят изисква от участника, определен за изпълнител, да представи документите, удостоверяващи липсата на основания за отстраняване от процедурата, както и съответствието с критериите за подбор. Забележки: Доказателствата за съответствие с критериите за подбор се представят преди сключване на договора. По отношение на критериите за подбор, Възложителят не изисква документи, до които има достъп по служебен път или чрез публичен регистър, или могат да бъдат осигурени чрез пряк и безплатен достъп до националните бази данни на държавите членки.

Kriterju: Ċertifikati minn entitajiet indipendenti dwar standards ta' assigurazzjoni tal-kwalità
Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: 3.4. Участниците, по обособена позиция 2, следва да са сертифицирани в областта на строителството по следните стандарти: БДС EN ISO 9001 Система за управление на качеството за дейностите или еквивалентен, съгласно чл. 63, ал. 1, т. 10 от ЗОП; Забележка: Попълва се Част IV: „Критерии за подбор“, Раздел Г: „Стандарти за осигуряване на качеството и стандарти за екологично управление“ от ЕЕДОП. *** Възложителят изисква от участника, определен за изпълнител, по съответната обособена позиция, да представи, преди сключване на договора за обществена поръчка, заверено копие на валиден сертификат: EN ISO 9001 - Система за управление на качеството или еквивалентни сертификати. Забележка: На етап подаване на оферта, участниците само декларират съответствието с критериите за подбор, поставени от Възложителя, в част IV, „Критерии за подбор“ от ЕЕДОП. Преди сключването на договора за обществена поръчка, Възложителят изисква от участника, определен за изпълнител, да представи документите, удостоверяващи липсата на основания за отстраняване от процедурата, както и съответствието с критериите за подбор. Забележки: Доказателствата за съответствие с критериите за подбор се представят преди сключване на договора. По отношение на критериите за подбор, Възложителят не изисква документи, до които има достъп по служебен път или чрез публичен регистър, или могат да бъдат осигурени чрез пряк и безплатен достъп до националните бази данни на държавите членки.

5.1.10. Kriterji tal-għoti
Kriterju:
Tip: Kwalità
Isem: Показател „Структура и капацитет на участника” (СК), с максимален брой точки 40;

Deskrizzjoni: 1. Показателят „Структура и капацитет на участника“ (СК) се изчислява като сбор от точките по следната формула: СК = ТР + ЕККИС, където: Технически ръководител (ТР) - експерт с квалификация „строителен инженер“, „архитект“ или „строителен техник“ или еквивалентно образование, съгласно законодателството на държава-членка на Европейския съюз, или на друга държава - страна по споразумението за Европейското икономическо пространство. Специфичен професионален опит като технически ръководител „Изпълнение на строително-монтажни работи за изграждане на спортна инфраструктура и озеленяване“, представляващи строежи минимум IV-та категория и/или обекти с еквивалентни характеристики извън страната, отговаряща на посочените изисквания; Експерт за контрол върху качеството на изпълнение на строителството (ЕККИС) - експерт с валидно удостоверение/ сертификат за завършено обучение в областта на контрола върху качеството на изпълнение в строителството и контрола на съответствието на строителните продукти със съществените изисквания по ЗУТ или с еквивалентно образование, съгласно законодателството на държава-членка на Европейския съюз, или на друга държава - страна по споразумението за Европейското икономическо пространство. Специфичен професионален опит на експерта на подобна позиция, свързана с извършване на контрол на качеството и приемане на строителните работи или еквивалент при изпълнение на строително-монтажни работи за за изграждане на спортна инфраструктура и озеленяване, представляващи строежи минимум IV-та категория и/или обекти с еквивалентни характеристики извън страната, отговаряща на посочените изисквания. Точките за ТР се присъждат за следния специфичен професионален опит: Да е бил на подобна ръководна позиция при изпълнение на изпълнение на строително-монтажни работи за изграждане на спортна инфраструктура и озеленяване, представляващи строежи минимум IV-та категория и/или обекти с еквивалентни характеристики извън страната, отговаряща на посочените изисквания; • между 1 и 2 обекта - 1 точка; • между 3 и 4 обекта включително – 5 точки; • за 5 и повече обекта - 15 точки. Точките за Експерт за контрол върху качеството на изпълнение на строителството се присъждат следния специфичен професионален опит: Да е бил на подобна позиция при изпълнение на строително-монтажни работи за изграждане на спортна инфраструктура и озеленяване, представляващи строежи минимум IV-та категория и/или обекти с еквивалентни характеристики извън страната, отговаряща на посочените изисквания; • за 2 обекта – 5 точки; • за 3 и 4 обекта включително – 10 точки; • за 5 и повече обекта – 25 точки.
Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta’ ponderazzjoni (punti, eżatt)
Numru tal-kriterju għall-għoti: 40

Kriterju:

Tip: Kwalità
Isem: 2. Показателят Срок за изпълнение на строителството, с максимален брой точки 10.
Deskrizzjoni: 2. Показателят Срок за изпълнение на строителството, с максимален брой точки 10. Максималният брой точки (10 точки) по този показател получава офертата с предложен най-кратък срок за изпълнение на строителството. Точките на останалите участници се определят в съотношение към най-краткия предложен срок по следната формула: СИС=10 × СИСmin ÷ СИСn, където: СИСn – срокът за строителството, предложен от съответния участник; СИСmin – предложеният най-кратък срок за строителството. ***Забележка: Срокът за изпълнение на строителството е, както следва: Обособена позиция 2: „Обновяване и облагородяване на дворното пространство на Трето основно училище „Димитър Талев“ – не по-малък от 270 календарни дни и не по-голям от 300 календарни дни. Срокът за изпълнение на строителните работи започва да

тече от датата на съставяне на протокол за откриване на строителна площадка, съгласно Наредба № 3/31.07.2003 г. на МРРБ за съставяне на актове и протоколи по време на строителството и приключва със съставянето на Констативен акт за установяване годността за приемане на строежа (Приложение №15 към чл. 7, ал. 3, т. 15 от Наредба № 3 от 31 юли 2003 г. за съставяне на актове и протоколи по време на строителството). Участник, предложил по-дълъг от максималния срок или по-кратък от минималния срок за изпълнение на строителството, ще бъде отстранен от участие в поръчката.
Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (punti, eżatt)
Numru tal-kriterju għall-għoti: 10
Kriterju:
Tip: Prezz
Isem: Показателят „Цена" (Ц)
Deskrizzjoni: 4. Показателят „Цена" (Ц) представлява оценка на предложената обща цена на участника, включваща всички дейности и се формира по следната формула: Ц= Цмин. / Цучастник x50, където: Цмин – предложена най-ниска цена за изпълнение на поръчката; Цучастник – предложена цена от съответния участник. Участникът предложил най-ниска цена за изпълнение на поръчката получава максимален брой точки по показателя – 50 точки. Относителната тежест на показателя в комплексната оценка е 50%. На първо място се класира участникът получил най-висока комплексна оценка съгласно гореописаната методика за оценка на офертите. Забележка: При извършване на изчисленията при получаване на оценките по съответните показатели ще се използва закръгляване до втория знак след десетичната запетая.
Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (punti, eżatt)
Numru tal-kriterju għall-għoti: 50

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Bulgaru
Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: https://app.eop.bg/today/587881
Mezz ta' komunikazzjoni ad hoc:
Isem: ЦАИС ЕОП

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:
Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa
Indirizz għas-sottomissjoni: https://app.eop.bg/today/587881
Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-parteċipazzjoni: Bulgaru
Katalogu elettroniku: Mhux permessa
Varjanti: Mhux permessa
Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 05/08/2026 23:59:59 (UTC+03:00) Ħin tas-sajf tal-Ewropa tal-Lvant
Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 6 Xhur
Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:
Data tal-ftuħ: 06/08/2026 14:00:00 (UTC+03:00) Ħin tas-sajf tal-Ewropa tal-Lvant
Post: В системата
Termini tal-kuntratt:
L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegi protetti: Le
Fatturazzjoni elettronika: Permessa
Se tintuża l-ordni elettronika: Ie
Se jintuża l-pagament elettroniku: Ie

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta’ xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Комисия за защита на конкуренцията

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: Съгласно чл. 197, ал. 1, т. 1 от ЗОП: "Жалба може да се подава в 10-дневен срок от изтичането на срока по чл. 100, ал. 3 - срещу решението за откриване на процедурата и/или решението за одобряване на промени в условията по обявената процедура".

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni dwar il-qafas regolatorju ġenerali għat-taxxi applikabbli fil-post fejn irid jitwettaq il-kuntratt: Национална агенция за приходите

Indirizz web tal-liġi tat-taxxa: https://nra.bg

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni dwar il-qafas regolatorju ġenerali għall-protezzjoni ambjentali applikabbli fil-post fejn irid jitwettaq il-kuntratt: Министерство на околната среда и водите

Indirizz web tal-liġi tal-ambjent: https://www.moew.government.bg

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni dwar il-qafas regolatorju ġenerali għall-protezzjoni tal-impjiegi u għall-kundizzjonijiet tax-xogħol applikabbli fil-post fejn irid jitwettaq il-kuntratt: Министерство на труда и социалната политика

Indirizz web tal-liġi tax-xogħol: https://www.mlsp.government.bg

5.1. Lott: LOT-0003

Titlu: Обособена позиция 3: „Обновяване и облагородяване на дворното пространство на Пето средно училище „Георги Измирлиев“

Deskrizzjoni: Предвидено е изграждане на следното: един брой футболно игрище, един брой баскетболно игрище, отделно самостоятелни кошове - три бров, един брой волейболно игрище, писта за бягане, фитнес на открито, термопластична маркировка, "Зелена" класна стая, паркова мебел и "Зелен кът".

Identifikatur intern: 587924

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Xogħlijiet

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 45000000 Xogħol tal-kostruzzjoni

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 45112710 Xogħol ta’ l-irranġar tal-pajsaġġ għal żoni ħodor, 45236000 Xogħol fiċ-ċatt

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodiviżjoni tal-pajjiż (NUTS): Благоевград (BG413)

Pajjiż: Il-Bulgarija

5.1.3. Tul ta’ żmien stmat

Tul ta’ żmien: 300 Jiem

5.1.4. Tiġdid

Numru massimu ta’ tiġdid: 0

5.1.5. Valur

Valur stmat mingħajr VAT: 475 876,84 EUR

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Proġett ta’ akkwist iffinanzjat kompletament jew parzjalment mill-Fondi tal-UE

Informazzjoni dwar Fondi tal-Unjoni Ewropea:

Programm tal-fondi mill-UE: Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali (FEŻR) (2021/2027)

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): Ie

5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku

Kriterji tal-akkwist ekoloġiku: Ebda Kriterju għall-Akkwist Pubbliku Ekoloġiku

5.1.8. Kriterji ta’ aċċessibbiltà

Il-kriterji ta’ aċċessibbiltà għall-persuni b’diżabbiltà huma inklużi

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż

Kriterju: Reġistrazzjoni f'reġistru professjonali rilevanti

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: 1. Годност (правоспособност) за упражняване на професионална дейност. Участниците, по обособена позиция 3, трябва да са вписани в Централния професионален регистър на строителя, за изпълнение на строежи за четвърта група, четвърта категория, съгласно Правилника за реда за вписване и водене на Централния професионален регистър на строителя (ЦПРС) към Камарата на строителите в Република България. Участниците трябва да притежават регистрация в Централния професионален регистър на строителя (ЦПРС) към Камарата на строителите в Република България, съгласно чл.3, ал.2 от Закона за Камарата на строителите (ЗКС), за изпълнение на строежи или да притежават еквивалентна такава регистрация в професионален, или търговски регистър в държавата, в която са установени, за участниците – чуждестранни лица. При подаване на оферта, съответствието с изискването се декларира в ЕЕДОП, Част IV „Критерии за подбор”, Раздел А „Годност“. ДОКУМЕНТИ ЗА ДОКАЗВАНЕ НА ИЗИСКВАНЕТО: Преди сключване на договора и в случаите на чл. 67, ал. 5 от ЗОП, участникът определен за изпълнител представя копие на Удостоверение за вписване в ЦПРС към Строителната камара за изпълнение на строежи съгласно посоченото по-горе (за повече информация: http://register.ksb.bg/). В хода на процедурата на основание и на основание чл. 67, ал.5 от ЗОП чуждестранните участници могат да доказват декларираната в ЕЕДОП информация чрез представяне на документ, позволяващ изпълнение на възлаганите дейности в страната по установяването му. В случай, че участникът избран за изпълнител е чуждестранно лице, преди сключване на договора, същият трябва да докаже, че има право да извършва възлаганите дейности в Република България, включително, че е извършил съответната регистрация, както и да представи или удостоверение за регистрация в ЦПРС (за изискваната група и категория) или удостоверение за извършване на еднократна или временна строителна услуга за конкретния строеж на територията на Република България по чл. 25а, ал. 4 от ЗКС.

Kriterju: Assigurazzjoni ta' indennità għar-riskji professjonali

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: 2. Икономическо и финансово състояние 2.1. Участниците, по обособена позиция 3, следва да притежават Застраховка за професионална отговорност на участниците в строителството и проектирането по чл. 171 от ЗУТ, с клауза „Строител”, покриваща минималната застрахователна сума за този

вид строеж. Обектите са IV-та категория, съгласно чл. 137, ал. 1, т. 4, буква „б“ от ЗУТ. Минималната застрахователна сума/застрахователно покритие да съответства за обекти четвърта категория, съобразно чл. 5, ал. 2, т. 4 от Наредбата за условията и реда и реда за задължително застраховане в проектирането и строителството, а именно 51 129,19 евро. Изискването за застраховка за професионална отговорност на лицата по чл. 171, ал. 1 от ЗУТ не се прилага за лице от държава - членка на Европейския съюз, или от друга държава - страна по Споразумението за Европейското икономическо пространство, което се установява на територията на Република България и е предоставило еквивалентна застраховка за професионална отговорност или гаранция в друга държава - членка на Европейския съюз, или в страна по Споразумението за Европейското икономическо пространство. При подаване на оферта, съответствието с изискването се декларира в ЕЕДОП, Част IV „Критерии за подбор”, Раздел Б: Икономическо и финансово състояние. ДОКУМЕНТИ ЗА ДОКАЗВАНЕ НА ИЗИСКВАНЕТО: Преди сключване на договора и в случаите на чл. 67, ал. 5 от ЗОП, възложителят изисква от участника, определен за изпълнител, да представи документи по чл. 62, ал. 1, т. 2 от ЗОП – доказателства за наличие на валидна застраховка „Професионална отговорност“ или еквивалентна застраховка за професионална отговорност или гаранция, съобразно действащото законодателство в държавата, в която е регистриран, издадени от съответните компетентни органи на държава - членка на Европейския съюз или на страна по Споразумението за Европейското икономическо пространство. Когато по основателна причина участникът не е в състояние да представи поисканите от възложителя документи, той може да докаже своето икономическо и финансово състояние с помощта на всеки друг документ, който възложителят приеме за подходящ. Чуждестранните участници в процедурата представят еквивалентна застраховка за професионална отговорност или гаранция в друга държава - членка на Европейския съюз, или в страна по Споразумението за Европейското икономическо пространство, съобразно действащото законодателство в държавата, в която са регистрирани. *** В случай на участие на обединение, което не е регистрирано като самостоятелно юридическо лице, както и в случаите, когато се ползва подизпълнител, застраховката се представя от съответните членове на обединението съобразно разпределението на участието им в изпълнението на дейностите, предвидено в договора за създаване на обединението, както и за всеки един от подизпълнителите (съгласно чл. 66, ал. 2 от ЗОП „Подизпълнителите трябва да отговарят на съответните критерии за подбор съобразно вида и дела от поръчката, който ще изпълняват, и за тях да не са налице основания за отстраняване от процедурата“), които ще изпълняват дейности, свързани със строителството.

Kriterju: Volum ta' negozju annwali speċifiku
Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: 2.2 Участникът, по обособена позиция 3, за последните 3 (три) приключили финансови години следва да е реализирал минимален оборот в сферата, попадаща в обхвата на поръчката, изчислен на база годишните обороти, както следва: 2.2.3. Обособена позиция 3: „Обновяване и облагородяване на дворното пространство на Пето средно училище „Георги Измирлиев“ – 475 876,84 евро (четиристотин седемдесет и пет хиляди осемстотин седемдесет и шест евро и осемдесет и четири евроцента) без ДДС или 571 052,21 EUR (петстотин седемдесет и една хиляди и петдесет и две евро и двадесет и един евроцента) с ДДС. Под „Минимален оборот в сферата, попадаща в обхвата на поръчката“, участниците следва да разбират оборот, реализиран от изпълнение на строителство. Деклариране: Участникът, по съответната обособена позиция, декларира съответствие с изискването в Част IV: „Критерии за подбор“ от ЕЕДОП, раздел Б: Икономическо и финансово

състояние. ДОКУМЕНТИ ЗА ДОКАЗВАНЕ НА ИЗИСКВАНЕТО: При необходимост, на основание чл. 67, ал. 5 или при сключване на договора, на основание чл. 112, ал. 1 от ЗОП, горното изискване се доказва с представяне на доказване на икономическото и финансовото състояние на кандидатите или участниците един или няколко от следните документи, във връзка с поставените изисквания: 1. удостоверения от банки; 2. годишните финансови отчети или техни съставни части, когато публикуването им се изисква съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен; 3. справка за оборота в сферата, попадаща в обхвата на поръчката. Когато по основателна причина кандидат или участник не е в състояние да представи поисканите от възложителя документи, той може да докаже своето икономическо и финансово състояние с помощта на всеки друг документ, който възложителят приеме за подходящ. Информацията обхваща последните три приключили финансови години. Информацията може да обхваща и по-кратък период в зависимост от датата, на която кандидатът или участникът е създаден или е започнал дейността си.

Kriterju: Referenzi fuq xogħlijiet speċifiċi
Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: 3.1. Участниците следва да докажат, че имат опит в извършването на дейности, идентични или сходни с предмета и обема на настоящата поръчка. Участникът следва да е изпълнил дейности с предмет, идентични или сходни с тези на поръчката, за последните 5 (пет) години от датата на подаване на офертата. Под „дейности с предмет, сходен с този на поръчката следва да се разбира: „Изпълнение на строително-монтажни работи за изграждане на спортна инфраструктура и озеленяване“, представляващи строежи минимум IV-та категория и/или обекти с еквивалентни характеристики извън страната, отговаряща на посочените изисквания; Възложителят не поставя изискване за обем. Забележка 1: Попълва се Част IV: „Критерии за подбор“, Раздел В: „Технически и професионални способности“ от ЕЕДОП. Забележка 2: Горепосочените дейности се считат за изпълнени, когато за обекта има съставен и подписан Констативен акт за установяване годността за приемане на строежа (Приложение № 15 от Наредба № 3 от 2003 г. за съставяне на актове и протоколи по време на строителството) за предаване и приемане на строежа от Възложителя или друг документ за предаване и приемане на строежа от Възложителя. За горепосоченото обстоятелство, участникът следва да посочи в ЕЕДОП следната информация: вид, номер и дата на съответния документ. ДОКУМЕНТИ ЗА ДОКАЗВАНЕ НА ИЗИСКВАНЕТО: Преди сключване на договор и в случаите на чл. 67, ал. 5 от ЗОП, участникът, избран за изпълнител, представя списък на строителството, идентично или сходно с предмета на поръчката, придружен с удостоверения за добро изпълнение, които съдържат стойността, датата, на която е приключило изпълнението, мястото, вида и обема, както и дали е изпълнено в съответствие с нормативните изисквания.

Kriterju: Kwalifiki edukattivi u professjonali rilevanti
Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: 3.2. Участниците, по обособена позиция 3, следва да разполагат със следния ръководно-експертен екип (персонал) за изпълнение на поръчката и работници за СМР, както следва: 1. Длъжностно лице по безопасност и здраве в строителството – да притежава валидно удостоверение за Длъжностно лице по безопасност и здраве в строителството, съгласно Наредба № РД-07-2 от 16.12.2009 г. за условията и реда за провеждането на периодично обучение и инструктаж на работниците и служителите по правилата за осигуряване на здравословни и безопасни условия на труд или еквивалентно за участниците от други държави членки. Попълва се Част IV: „Критерии за подбор“, Раздел В: „Технически и професионални способности“ от ЕЕДОП. ДОКУМЕНТИ ЗА ДОКАЗВАНЕ НА ИЗИСКВАНЕТО: Преди сключване на

договора и в случаите на чл. 67, ал. 5 от ЗОП, за доказване на съответствие с критериите за подбор участникът, определен за изпълнител, по съответната обособена позиция, представя списък на персонала, който ще изпълнява поръчката, и/или на членовете на ръководния състав, които ще отговарят за изпълнението, както и документи, които доказват професионална компетентност на лицата.

Kriterju: Għodda, impjanti jew apparat tekniku
Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: 3.3. Участниците, по обособена позиция 3, следва да разполагат със собствено или ползвано на друго правно основание оборудване (механизация) минимум, както следва: - Бордова кола до 3,5 т. – 1 бр.; - Механична трамбовка – 1 бр.; - Самосвал – 1 бр. Попълва се Част IV: „Критерии за подбор“, Раздел В: „Технически и професионални способности”) от ЕЕДОП. ДОКУМЕНТИ ЗА ДОКАЗВАНЕ НА ИЗИСКВАНЕТО: Преди сключване на договор и в случаите на чл. 67, ал. 5 от ЗОП, участникът, определен за изпълнител, по съответната обособена позиция, представя декларация за инструментите, съоръженията и техническото оборудване, които ще бъдат използвани за изпълнение на поръчката. Забележка: На етап подаване на оферта, участниците само декларират съответствието с критериите за подбор, поставени от Възложителя, в част IV, „Критерии за подбор“ от ЕЕДОП. Преди сключването на договора за обществена поръчка, Възложителят изисква от участника, определен за изпълнител, да представи документите, удостоверяващи липсата на основания за отстраняване от процедурата, както и съответствието с критериите за подбор. Забележки: Доказателствата за съответствие с критериите за подбор се представят преди сключване на договора. По отношение на критериите за подбор, Възложителят не изисква документи, до които има достъп по служебен път или чрез публичен регистър, или могат да бъдат осигурени чрез пряк и безплатен достъп до националните бази данни на държавите членки.

Kriterju: Ċertifikati minn entitajiet indipendenti dwar standards ta' assigurazzjoni tal-kwalità
Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: 3.4. Участниците, по обособена позиция 3, следва да са сертифицирани в областта на строителството по следните стандарти: БДС EN ISO 9001 Система за управление на качеството за дейностите или еквивалентен, съгласно чл. 63, ал. 1, т. 10 от ЗОП; Забележка: Попълва се Част IV: „Критерии за подбор“, Раздел Г: „Стандарти за осигуряване на качеството и стандарти за екологично управление“ от ЕЕДОП. *** Възложителят изисква от участника, определен за изпълнител, по съответната обособена позиция, да представи, преди сключване на договора за обществена поръчка, заверено копие на валиден сертификат: EN ISO 9001 - Система за управление на качеството или еквивалентни сертификати. Забележка: На етап подаване на оферта, участниците само декларират съответствието с критериите за подбор, поставени от Възложителя, в част IV, „Критерии за подбор“ от ЕЕДОП. Преди сключването на договора за обществена поръчка, Възложителят изисква от участника, определен за изпълнител, да представи документите, удостоверяващи липсата на основания за отстраняване от процедурата, както и съответствието с критериите за подбор. Забележки: Доказателствата за съответствие с критериите за подбор се представят преди сключване на договора. По отношение на критериите за подбор, Възложителят не изисква документи, до които има достъп по служебен път или чрез публичен регистър, или могат да бъдат осигурени чрез пряк и безплатен достъп до националните бази данни на държавите членки.

5.1.10. Kriterji tal-għoti
Kriterju:

Tip: Kwalità
Isem: Показател „Структура и капацитет на участника” (СК), с максимален брой точки 40;
Deskrizzjoni: 1. Показателят „Структура и капацитет на участника“ (СК) се изчислява като сбор от точките по следната формула: СК = ТР + ЕККИС, където: Технически ръководител (ТР) - експерт с квалификация „строителен инженер“, „архитект“ или „строителен техник“ или еквивалентно образование, съгласно законодателството на държава-членка на Европейския съюз, или на друга държава - страна по споразумението за Европейското икономическо пространство. Специфичен професионален опит като технически ръководител „Изпълнение на строително-монтажни работи за изграждане на спортна инфраструктура и озеленяване“, представляващи строежи минимум IV-та категория и/или обекти с еквивалентни характеристики извън страната, отговаряща на посочените изисквания; Експерт за контрол върху качеството на изпълнение на строителството (ЕККИС) - експерт с валидно удостоверение/ сертификат за завършено обучение в областта на контрола върху качеството на изпълнение в строителството и контрола на съответствието на строителните продукти със съществените изисквания по ЗУТ или с еквивалентно образование, съгласно законодателството на държава-членка на Европейския съюз, или на друга държава - страна по споразумението за Европейското икономическо пространство. Специфичен професионален опит на експерта на подобна позиция, свързана с извършване на контрол на качеството и приемане на строителните работи или еквивалент при изпълнение на строително-монтажни работи за за изграждане на спортна инфраструктура и озеленяване, представляващи строежи минимум IV-та категория и/или обекти с еквивалентни характеристики извън страната, отговаряща на посочените изисквания. Точките за ТР се присъждат за следния специфичен професионален опит: Да е бил на подобна ръководна позиция при изпълнение на изпълнение на строително-монтажни работи за изграждане на спортна инфраструктура и озеленяване, представляващи строежи минимум IV-та категория и/или обекти с еквивалентни характеристики извън страната, отговаряща на посочените изисквания; • между 1 и 2 обекта - 1 точка; • между 3 и 4 обекта включително – 5 точки; • за 5 и повече обекта - 15 точки. Точките за Експерт за контрол върху качеството на изпълнение на строителството се присъждат следния специфичен професионален опит: Да е бил на подобна позиция при изпълнение на строително-монтажни работи за изграждане на спортна инфраструктура и озеленяване, представляващи строежи минимум IV-та категория и/или обекти с еквивалентни характеристики извън страната, отговаряща на посочените изисквания; • за 2 обекта – 5 точки; • за 3 и 4 обекта включително – 10 точки; • за 5 и повече обекта – 25 точки.
Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta’ ponderazzjoni (punti, eżatt)
Numru tal-kriterju għall-għoti: 40
Kriterju:
Tip: Kwalità
Isem: 2. Показателят Срок за изпълнение на строителството, с максимален брой точки 10.
Deskrizzjoni: 2. Показателят Срок за изпълнение на строителството, с максимален брой точки 10. Максималният брой точки (10 точки) по този показател получава офертата с предложен най-кратък срок за изпълнение на строителството. Точките на останалите участници се определят в съотношение към най-краткия предложен срок по следната формула: СИС=10 × СИСmin ÷ СИСn, където: СИСn – срокът за строителството, предложен от съответния участник; СИСmin – предложеният най-кратък срок за строителството. ***Забележка: Срокът за изпълнение на строителството е, както следва: Обособена позиция 3: „Обновяване и облагородяване на дворното пространство на

Пето средно училище „Георги Измирлиев“ – не по-малък от 270 календарни дни и не по-голям от 300 календарни дни. Срокът за изпълнение на строителните работи започва да тече от датата на съставяне на протокол за откриване на строителна площадка, съгласно Наредба № 3/31.07.2003 г. на МРРБ за съставяне на актове и протоколи по време на строителството и приключва със съставянето на Констативен акт за установяване годността за приемане на строежа (Приложение №15 към чл. 7, ал. 3, т. 15 от Наредба № 3 от 31 юли 2003 г. за съставяне на актове и протоколи по време на строителството). Участник, предложил по-дълъг от максималния срок или по-кратък от минималния срок за изпълнение на строителството, ще бъде отстранен от участие в поръчката.
Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta’ ponderazzjoni (punti, eżatt)
Numru tal-kriterju għall-għoti: 10
Kriterju:
Tip: Prezz
Isem: Показателят „Цена” (Ц)
Deskrizzjoni: 4. Показателят „Цена” (Ц) представлява оценка на предложената обща цена на участника, включваща всички дейности и се формира по следната формула: Ц= Цмин. / Цучастник х50, където: Цмин – предложена най-ниска цена за изпълнение на поръчката; Цучастник – предложена цена от съответния участник. Участникът предложил най-ниска цена за изпълнение на поръчката получава максимален брой точки по показателя – 50 точки. Относителната тежест на показателя в комплексната оценка е 50%. На първо място се класира участникът получил най-висока комплексна оценка съгласно гореописаната методика за оценка на офертите. Забележка: При извършване на изчисленията при получаване на оценките по съответните показатели ще се използва закръгляване до втория знак след десетичната запетая.
Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta’ ponderazzjoni (punti, eżatt)
Numru tal-kriterju għall-għoti: 50

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Bulgaru
Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: https://app.eop.bg/today/587881
Mezz ta’ komunikazzjoni ad hoc:
Isem: ЦАИС ЕОП

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:
Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa
Indirizz għas-sottomissjoni: https://app.eop.bg/today/587881
Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-parteċipazzjoni: Bulgaru
Katalogu elettroniku: Mhux permessa
Varjanti: Mhux permessa
Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 05/08/2026 23:59:59 (UTC+03:00) Ħin tas-sajf tal-Ewropa tal-Lvant
Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 6 Xhur
Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:
Data tal-ftuħ: 06/08/2026 14:00:00 (UTC+03:00) Ħin tas-sajf tal-Ewropa tal-Lvant
Post: В системата
Termini tal-kuntratt:
L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta’ programmi ta’ impjiegi protetti: Le
Fatturazzjoni elettronika: Permessa

Se tintuża l-ordni elettronika: le
Se jintuża l-pagament elettroniku: le

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:
Ebda ftehim ta' qafas
Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:
Ebda sistema dinamika ta’ xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Комисия за защита на конкуренцията
Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: Съгласно чл. 197, ал. 1, т. 1 от ЗОП: "Жалба може да се подава в 10-дневен срок от изтичането на срока по чл. 100, ал. 3 - срещу решението за откриване на процедурата и/или решението за одобряване на промени в условията по обявената процедура".
Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni dwar il-qafas regolatorju ġenerali għat-taxxi applikabbli fil-post fejn irid jitwettaq il-kuntratt: Национална агенция за приходите
Indirizz web tal-liġi tat-taxxa: https://nra.bg
Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni dwar il-qafas regolatorju ġenerali għall-protezzjoni ambjentali applikabbli fil-post fejn irid jitwettaq il-kuntratt: Министерство на околната среда и водите
Indirizz web tal-liġi tal-ambjent: https://www.moew.government.bg
Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni dwar il-qafas regolatorju ġenerali għall-protezzjoni tal-impjiegi u għall-kundizzjonijiet tax-xogħol applikabbli fil-post fejn irid jitwettaq il-kuntratt: Министерство на труда и социалната политика
Indirizz web tal-liġi tax-xogħol: https://www.mlsp.government.bg

5.1. Lott: LOT-0004

Titlu: Обособена позиция 4: „Обновяване и облагородяване на дворното пространство на Средно училище „Иван Вазов“
Deskrizzjoni: Предвидено е изграждане на един брой футболно игрище, два броя баскетболни игрища, един брой волейболно игрище, фитнес на открито, термопластична маркировка, "Зелена" класна стая и паркова мебел.
Identifikatur intern: 587925

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Xogħlijiet
Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 45000000 Xogħol tal-kostruzzjoni
Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 45236000 Xogħol fiċ-ċatt, 45112710 Xogħol ta’ l-irranġar tal-pajsaġġ għal żoni ħodor

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodiviżjoni tal-pajjiż (NUTS): Благоевград (BG413)
Pajjiż: Il-Bulgarija

5.1.3. Tul ta’ żmien stmat

Tul ta’ żmien: 270 Jiem

5.1.4. Tiġdid

Numru massimu ta’ tiġdid: 0

5.1.5. Valur

Valur stmat mingħajr VAT: 321 859,99 EUR

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Proġett ta’ akkwist iffinanzjat kompletament jew parzjalment mill-Fondi tal-UE

Informazzjoni dwar Fondi tal-Unjoni Ewropea:

Programm tal-fondi mill-UE: Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali (FEŻR) (2021/2027)

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): Ie

5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku

Kriterji tal-akkwist ekoloġiku: Ebda Kriterju għall-Akkwist Pubbliku Ekoloġiku

5.1.8. Kriterji ta’ aċċessibbiltà

Il-kriterji ta’ aċċessibbiltà għall-persuni b’diżabbiltà huma inklużi

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż

Kriterju: Reġistrazzjoni f'reġistru professjonali rilevanti

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: 1. Годност (правоспособност) за упражняване на професионална дейност. Участниците, по обособена позиция 4, трябва да са вписани в Централния професионален регистър на строителя, за изпълнение на строежи за четвърта група, четвърта категория, съгласно Правилника за реда за вписване и водене на Централния професионален регистър на строителя (ЦПРС) към Камарата на строителите в Република България. Участниците трябва да притежават регистрация в Централния професионален регистър на строителя (ЦПРС) към Камарата на строителите в Република България, съгласно чл.3, ал.2 от Закона за Камарата на строителите (ЗКС), за изпълнение на строежи или да притежават еквивалентна такава регистрация в професионален, или търговски регистър в държавата, в която са установени, за участниците – чуждестранни лица. При подаване на оферта, съответствието с изискването се декларира в ЕЕДОП, Част IV „Критерии за подбор”, Раздел А „Годност“. ДОКУМЕНТИ ЗА ДОКАЗВАНЕ НА ИЗИСКВАНЕТО: Преди сключване на договора и в случаите на чл. 67, ал. 5 от ЗОП, участникът определен за изпълнител представя копие на Удостоверение за вписване в ЦПРС към Строителната камара за изпълнение на строежи съгласно посоченото по-горе (за повече информация: http://register.ksb.bg/). В хода на процедурата на основание и на основание чл. 67, ал.5 от ЗОП чуждестранните участници могат да доказват декларираната в ЕЕДОП информация чрез представяне на документ, позволяващ изпълнение на възлаганите дейности в страната по установяването му. В случай, че участникът избран за изпълнител е чуждестранно лице, преди сключване на договора, същият трябва да докаже, че има право да извършва възлаганите дейности в Република България, включително, че е извършил съответната регистрация, както и да представи или удостоверение за регистрация в ЦПРС (за изискваната група и категория) или удостоверение за извършване на еднократна или временна строителна услуга за конкретния строеж на територията на Република България по чл. 25а, ал. 4 от ЗКС.

Kriterju: Assigurazzjoni ta' indennità għar-riskji professjonali

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: 2. Икономическо и финансово състояние 2.1. Участниците, по обособена позиция 4, следва да притежават Застраховка за професионална отговорност на участниците в строителството и проектирането по чл. 171 от ЗУТ, с клауза „Строител”, покриваща минималната застрахователна сума за този

вид строеж. Обектите са IV-та категория, съгласно чл. 137, ал. 1, т. 4, буква „б“ от ЗУТ. Минималната застрахователна сума/застрахователно покритие да съответства за обекти четвърта категория, съобразно чл. 5, ал. 2, т. 4 от Наредбата за условията и реда и реда за задължително застраховане в проектирането и строителството, а именно 51 129,19 евро. Изискването за застраховка за професионална отговорност на лицата по чл. 171, ал. 1 от ЗУТ не се прилага за лице от държава - членка на Европейския съюз, или от друга държава - страна по Споразумението за Европейското икономическо пространство, което се установява на територията на Република България и е предоставило еквивалентна застраховка за професионална отговорност или гаранция в друга държава - членка на Европейския съюз, или в страна по Споразумението за Европейското икономическо пространство. При подаване на оферта, съответствието с изискването се декларира в ЕЕДОП, Част IV „Критерии за подбор”, Раздел Б: Икономическо и финансово състояние. ДОКУМЕНТИ ЗА ДОКАЗВАНЕ НА ИЗИСКВАНЕТО: Преди сключване на договора и в случаите на чл. 67, ал. 5 от ЗОП, възложителят изисква от участника, определен за изпълнител, да представи документи по чл. 62, ал. 1, т. 2 от ЗОП – доказателства за наличие на валидна застраховка „Професионална отговорност“ или еквивалентна застраховка за професионална отговорност или гаранция, съобразно действащото законодателство в държавата, в която е регистриран, издадени от съответните компетентни органи на държава - членка на Европейския съюз или на страна по Споразумението за Европейското икономическо пространство. Когато по основателна причина участникът не е в състояние да представи поисканите от възложителя документи, той може да докаже своето икономическо и финансово състояние с помощта на всеки друг документ, който възложителят приеме за подходящ. Чуждестранните участници в процедурата представят еквивалентна застраховка за професионална отговорност или гаранция в друга държава - членка на Европейския съюз, или в страна по Споразумението за Европейското икономическо пространство, съобразно действащото законодателство в държавата, в която са регистрирани. *** В случай на участие на обединение, което не е регистрирано като самостоятелно юридическо лице, както и в случаите, когато се ползва подизпълнител, застраховката се представя от съответните членове на обединението съобразно разпределението на участието им в изпълнението на дейностите, предвидено в договора за създаване на обединението, както и за всеки един от подизпълнителите (съгласно чл. 66, ал. 2 от ЗОП „Подизпълнителите трябва да отговарят на съответните критерии за подбор съобразно вида и дела от поръчката, който ще изпълняват, и за тях да не са налице основания за отстраняване от процедурата“), които ще изпълняват дейности, свързани със строителството.

Kriterju: Volum ta' negozju annwali speċifiku
Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: 2.2 Участникът, по обособена позиция 4, за последните 3 (три) приключили финансови години следва да е реализирал минимален оборот в сферата, попадаща в обхвата на поръчката, изчислен на база годишните обороти, както следва: 2.2.4. Обособена позиция 4: „Обновяване и облагородяване на дворното пространство на Средно училище „Иван Вазов“ – 321 859,99 евро (триста двадесет и една хиляди осемстотин петдесет и девет евро и деветдесет и девет евроцента) без ДДС или 386 231,99 евро (триста осемдесет и шест хиляди двеста тридесет и едно евро и деветдесет и девет евроцента) с ДДС. Под „Минимален оборот в сферата, попадаща в обхвата на поръчката“, участниците следва да разбират оборот, реализиран от изпълнение на строителство. Деклариране: Участникът, по съответната обособена позиция, декларира съответствие с изискването в Част IV: „Критерии за подбор“ от ЕЕДОП, раздел Б: Икономическо и финансово състояние. ДОКУМЕНТИ ЗА

ДОКАЗВАНЕ НА ИЗИСКВАНЕТО: При необходимост, на основание чл. 67, ал. 5 или при сключване на договора, на основание чл. 112, ал. 1 от ЗОП, горното изискване се доказва с представяне на доказване на икономическото и финансовото състояние на кандидатите или участниците един или няколко от следните документи, във връзка с поставените изисквания: 1. удостоверения от банки; 2. годишните финансови отчети или техни съставни части, когато публикуването им се изисква съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен; 3. справка за оборота в сферата, попадаща в обхвата на поръчката. Когато по основателна причина кандидат или участник не е в състояние да представи поисканите от възложителя документи, той може да докаже своето икономическо и финансово състояние с помощта на всеки друг документ, който възложителят приеме за подходящ. Информацията обхваща последните три приключили финансови години. Информацията може да обхваща и по-кратък период в зависимост от датата, на която кандидатът или участникът е създаден или е започнал дейността си.

Kriterju: Referenzi fuq xogħlijiet speċifiċi
Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: 3.1. Участниците следва да докажат, че имат опит в извършването на дейности, идентични или сходни с предмета и обема на настоящата поръчка. Участникът следва да е изпълнил дейности с предмет, идентични или сходни с тези на поръчката, за последните 5 (пет) години от датата на подаване на офертата. Под „дейности с предмет, сходен с този на поръчката следва да се разбира: „Изпълнение на строително-монтажни работи за изграждане на спортна инфраструктура и озеленяване“, представляващи строежи минимум IV-та категория и/или обекти с еквивалентни характеристики извън страната, отговаряща на посочените изисквания; Възложителят не поставя изискване за обем. Забележка 1: Попълва се Част IV: „Критерии за подбор“, Раздел В: „Технически и професионални способности“ от ЕЕДОП. Забележка 2: Горепосочените дейности се считат за изпълнени, когато за обекта има съставен и подписан Констативен акт за установяване годността за приемане на строежа (Приложение № 15 от Наредба № 3 от 2003 г. за съставяне на актове и протоколи по време на строителството) за предаване и приемане на строежа от Възложителя или друг документ за предаване и приемане на строежа от Възложителя. За горепосоченото обстоятелство, участникът следва да посочи в ЕЕДОП следната информация: вид, номер и дата на съответния документ. ДОКУМЕНТИ ЗА ДОКАЗВАНЕ НА ИЗИСКВАНЕТО: Преди сключване на договор и в случаите на чл. 67, ал. 5 от ЗОП, участникът, избран за изпълнител, представя списък на строителството, идентично или сходно с предмета на поръчката, придружен с удостоверения за добро изпълнение, които съдържат стойността, датата, на която е приключило изпълнението, мястото, вида и обема, както и дали е изпълнено в съответствие с нормативните изисквания.

Kriterju: Kwalifiki edukattivi u professjonali rilevanti
Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: 3.2. Участниците, по обособена позиция 4, следва да разполагат със следния ръководно-експертен екип (персонал) за изпълнение на поръчката и работници за СМР, както следва: 1. Длъжностно лице по безопасност и здраве в строителството – да притежава валидно удостоверение за Длъжностно лице по безопасност и здраве в строителството, съгласно Наредба № РД-07-2 от 16.12.2009 г. за условията и реда за провеждането на периодично обучение и инструктаж на работниците и служителите по правилата за осигуряване на здравословни и безопасни условия на труд или еквивалентно за участниците от други държави членки. Попълва се Част IV: „Критерии за подбор“, Раздел В: „Технически и професионални способности“ от ЕЕДОП. ДОКУМЕНТИ ЗА ДОКАЗВАНЕ НА ИЗИСКВАНЕТО: Преди сключване на

договора и в случаите на чл. 67, ал. 5 от ЗОП, за доказване на съответствие с критериите за подбор участникът, определен за изпълнител, по съответната обособена позиция, представя списък на персонала, който ще изпълнява поръчката, и/или на членовете на ръководния състав, които ще отговарят за изпълнението, както и документи, които доказват професионална компетентност на лицата.

Kriterju: Għodda, impjanti jew apparat tekniku
Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: 3.3. Участниците, по обособена позиция 4, следва да разполагат със собствено или ползвано на друго правно основание оборудване (механизация) минимум, както следва: - Бордова кола до 3,5 т. – 1 бр.; - Механична трамбовка – 1 бр.; - Самосвал – 1 бр. Попълва се Част IV: „Критерии за подбор“, Раздел В: „Технически и професионални способности”) от ЕЕДОП. ДОКУМЕНТИ ЗА ДОКАЗВАНЕ НА ИЗИСКВАНЕТО: Преди сключване на договор и в случаите на чл. 67, ал. 5 от ЗОП, участникът, определен за изпълнител, по съответната обособена позиция, представя декларация за инструментите, съоръженията и техническото оборудване, които ще бъдат използвани за изпълнение на поръчката. Забележка: На етап подаване на оферта, участниците само декларират съответствието с критериите за подбор, поставени от Възложителя, в част IV, „Критерии за подбор“ от ЕЕДОП. Преди сключването на договора за обществена поръчка, Възложителят изисква от участника, определен за изпълнител, да представи документите, удостоверяващи липсата на основания за отстраняване от процедурата, както и съответствието с критериите за подбор. Забележки: Доказателствата за съответствие с критериите за подбор се представят преди сключване на договора. По отношение на критериите за подбор, Възложителят не изисква документи, до които има достъп по служебен път или чрез публичен регистър, или могат да бъдат осигурени чрез пряк и безплатен достъп до националните бази данни на държавите членки.

Kriterju: Ċertifikati minn entitajiet indipendenti dwar standards ta' assigurazzjoni tal-kwalità
Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: 3.4. Участниците, по обособена позиция 4, следва да са сертифицирани в областта на строителството по следните стандарти: БДС EN ISO 9001 Система за управление на качеството за дейностите или еквивалентен, съгласно чл. 63, ал. 1, т. 10 от ЗОП; Забележка: Попълва се Част IV: „Критерии за подбор“, Раздел Г: „Стандарти за осигуряване на качеството и стандарти за екологично управление“ от ЕЕДОП. *** Възложителят изисква от участника, определен за изпълнител, по съответната обособена позиция, да представи, преди сключване на договора за обществена поръчка, заверено копие на валиден сертификат: EN ISO 9001 - Система за управление на качеството или еквивалентни сертификати. Забележка: На етап подаване на оферта, участниците само декларират съответствието с критериите за подбор, поставени от Възложителя, в част IV, „Критерии за подбор“ от ЕЕДОП. Преди сключването на договора за обществена поръчка, Възложителят изисква от участника, определен за изпълнител, да представи документите, удостоверяващи липсата на основания за отстраняване от процедурата, както и съответствието с критериите за подбор. Забележки: Доказателствата за съответствие с критериите за подбор се представят преди сключване на договора. По отношение на критериите за подбор, Възложителят не изисква документи, до които има достъп по служебен път или чрез публичен регистър, или могат да бъдат осигурени чрез пряк и безплатен достъп до националните бази данни на държавите членки.

5.1.10. Kriterji tal-għoti
Kriterju:

Tip: Kwalità
Isem: Показател „Структура и капацитет на участника” (СК), с максимален брой точки 40;
Deskrizzjoni: 1. Показателят „Структура и капацитет на участника“ (СК) се изчислява като сбор от точките по следната формула: СК = ТР + ЕККИС, където: Технически ръководител (ТР) - експерт с квалификация „строителен инженер“, „архитект“ или „строителен техник“ или еквивалентно образование, съгласно законодателството на държава-членка на Европейския съюз, или на друга държава - страна по споразумението за Европейското икономическо пространство. Специфичен професионален опит като технически ръководител „Изпълнение на строително-монтажни работи за изграждане на спортна инфраструктура и озеленяване“, представляващи строежи минимум IV-та категория и/или обекти с еквивалентни характеристики извън страната, отговаряща на посочените изисквания; Експерт за контрол върху качеството на изпълнение на строителството (ЕККИС) - експерт с валидно удостоверение/ сертификат за завършено обучение в областта на контрола върху качеството на изпълнение в строителството и контрола на съответствието на строителните продукти със съществените изисквания по ЗУТ или с еквивалентно образование, съгласно законодателството на държава-членка на Европейския съюз, или на друга държава - страна по споразумението за Европейското икономическо пространство. Специфичен професионален опит на експерта на подобна позиция, свързана с извършване на контрол на качеството и приемане на строителните работи или еквивалент при изпълнение на строително-монтажни работи за за изграждане на спортна инфраструктура и озеленяване, представляващи строежи минимум IV-та категория и/или обекти с еквивалентни характеристики извън страната, отговаряща на посочените изисквания. Точките за ТР се присъждат за следния специфичен професионален опит: Да е бил на подобна ръководна позиция при изпълнение на изпълнение на строително-монтажни работи за изграждане на спортна инфраструктура и озеленяване, представляващи строежи минимум IV-та категория и/или обекти с еквивалентни характеристики извън страната, отговаряща на посочените изисквания; • между 1 и 2 обекта - 1 точка; • между 3 и 4 обекта включително – 5 точки; • за 5 и повече обекта - 15 точки. Точките за Експерт за контрол върху качеството на изпълнение на строителството се присъждат следния специфичен професионален опит: Да е бил на подобна позиция при изпълнение на строително-монтажни работи за изграждане на спортна инфраструктура и озеленяване, представляващи строежи минимум IV-та категория и/или обекти с еквивалентни характеристики извън страната, отговаряща на посочените изисквания; • за 2 обекта – 5 точки; • за 3 и 4 обекта включително – 10 точки; • за 5 и повече обекта – 25 точки.
Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta’ ponderazzjoni (punti, eżatt)
Numru tal-kriterju għall-għoti: 40
Kriterju:
Tip: Kwalità
Isem: 2. Показателят Срок за изпълнение на строителството, с максимален брой точки 10.
Deskrizzjoni: 2. Показателят Срок за изпълнение на строителството, с максимален брой точки 10. Максималният брой точки (10 точки) по този показател получава офертата с предложен най-кратък срок за изпълнение на строителството. Точките на останалите участници се определят в съотношение към най-краткия предложен срок по следната формула: СИС=10 × СИСmin ÷ СИСn, където: СИСn – срокът за строителството, предложен от съответния участник; СИСmin – предложеният най-кратък срок за строителството. ***Забележка: Срокът за изпълнение на строителството е, както следва: Обособена позиция 4: „Обновяване и облагородяване на дворното пространство на

Средно училище „Иван Вазов“ – не по-малък от 240 календарни дни и не по-голям от 270 календарни дни. Срокът за изпълнение на строителните работи започва да тече от датата на съставяне на протокол за откриване на строителна площадка, съгласно Наредба № 3/31.07.2003 г. на МРРБ за съставяне на актове и протоколи по време на строителството и приключва със съставянето на Констативен акт за установяване годността за приемане на строежа (Приложение №15 към чл. 7, ал. 3, т. 15 от Наредба № 3 от 31 юли 2003 г. за съставяне на актове и протоколи по време на строителството). Участник, предложил по-дълъг от максималния срок или по-кратък от минималния срок за изпълнение на строителството, ще бъде отстранен от участие в поръчката.
Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta’ ponderazzjoni (punti, eżatt)
Numru tal-kriterju għall-għoti: 10
Kriterju:
Tip: Prezz
Isem: Показателят „Цена” (Ц)
Deskrizzjoni: 4. Показателят „Цена” (Ц) представлява оценка на предложената обща цена на участника, включваща всички дейности и се формира по следната формула: Ц= Цмин. / Цучастник х50, където: Цмин – предложена най-ниска цена за изпълнение на поръчката; Цучастник – предложена цена от съответния участник. Участникът предложил най-ниска цена за изпълнение на поръчката получава максимален брой точки по показателя – 50 точки. Относителната тежест на показателя в комплексната оценка е 50%. На първо място се класира участникът получил най-висока комплексна оценка съгласно гореописаната методика за оценка на офертите. Забележка: При извършване на изчисленията при получаване на оценките по съответните показатели ще се използва закръгляване до втория знак след десетичната запетая.
Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta’ ponderazzjoni (punti, eżatt)
Numru tal-kriterju għall-għoti: 50

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Bulgaru
Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: https://app.eop.bg/today/587881
Mezz ta’ komunikazzjoni ad hoc:
Isem: ЦАИС ЕОП

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:
Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa
Indirizz għas-sottomissjoni: https://app.eop.bg/today/587881
Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-parteċipazzjoni: Bulgaru
Katalogu elettroniku: Mhux permessa
Varjanti: Mhux permessa
Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 05/08/2026 23:59:59 (UTC+03:00) Ħin tas-sajf tal-Ewropa tal-Lvant
Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 6 Xhur
Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:
Data tal-ftuħ: 06/08/2026 14:00:00 (UTC+03:00) Ħin tas-sajf tal-Ewropa tal-Lvant
Post: В системата
Termini tal-kuntratt:
L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta’ programmi ta’ impjiegi protetti: Le
Fatturazzjoni elettronika: Permessa
Se tintuża l-ordni elettronika: Ie

Se jintuża l-pagament elettroniku: le

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta’ xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Комисия за защита на конкуренцията

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: Съгласно чл. 197, ал. 1, т. 1 от ЗОП: "Жалба може да се подава в 10-дневен срок от изтичането на срока по чл. 100, ал. 3 - срещу решението за откриване на процедурата и/или решението за одобряване на промени в условията по обявената процедура".

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni dwar il-qafas regolatorju ġenerali għat-taxxi applikabbli fil-post fejn irid jitwettaq il-kuntratt: Национална агенция за приходите

Indirizz web tal-liġi tat-taxxa: https://nra.bg

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni dwar il-qafas regolatorju ġenerali għall-protezzjoni ambjentali applikabbli fil-post fejn irid jitwettaq il-kuntratt: Министерство на околната среда и водите

Indirizz web tal-liġi tal-ambjent: https://www.moew.government.bg

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni dwar il-qafas regolatorju ġenerali għall-protezzjoni tal-impjiegi u għall-kundizzjonijiet tax-xogħol applikabbli fil-post fejn irid jitwettaq il-kuntratt: Министерство на труда и социалната политика

Indirizz web tal-liġi tax-xogħol: https://www.mlsp.government.bg

5.1. Lott: LOT-0005

Titlu: Обособена позиция 5: „Обновяване и облагородяване на дворното пространство на Седмо средно училище „Кузман Шапкарев“

Deskrizzjoni: Предвидено е изграждане нови зони за рекреация и обучение и облагородяване на съществуващите зелени площи.

Identifikatur intern: 587926

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Xogħlijiet

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 45000000 Xogħol tal-kostruzzjoni

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 45236000 Xogħol fiċ-ċatt, 45112710 Xogħol ta’ l-irranġar tal-pajsaġġ għal żoni ħodor

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodiviżjoni tal-pajjiż (NUTS): Благоевград (BG413)

Pajjiż: Il-Bulgarija

5.1.3. Tul ta’ żmien stmat

Tul ta’ żmien: 180 Jiem

5.1.4. Tiġdid

Numru massimu ta’ tiġdid: 0

5.1.5. Valur

Valur stmat mingħajr VAT: 142 587,19 EUR

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:
Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.
Proġett ta' akkwist iffinanzjat kompletament jew parzjalment mill-Fondi tal-UE
Informazzjoni dwar Fondi tal-Unjoni Ewropea:
Programm tal-fondi mill-UE: Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali (FEŻR) (2021/2027)
L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): Ie

5.1.7. Akkwist strateġiku
Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku
Kriterji tal-akkwist ekoloġiku: Ebda Kriterju għall-Akkwist Pubbliku Ekoloġiku

5.1.8. Kriterji ta' aċċessibbiltà
Il-kriterji ta' aċċessibbiltà għall-persuni b'diżabbiltà huma inklużi

5.1.9. Kriterji tal-għażla
Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż
Kriterju: Reġistrazzjoni f'reġistru professjonali rilevanti
Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: 1. Годност (правоспособност) за упражняване на професионална дейност. Участниците, по обособена позиция 5, трябва да са вписани в Централния професионален регистър на строителя, за изпълнение на строежи за четвърта група, четвърта категория, съгласно Правилника за реда за вписване и водене на Централния професионален регистър на строителя (ЦПРС) към Камарата на строителите в Република България. Участниците трябва да притежават регистрация в Централния професионален регистър на строителя (ЦПРС) към Камарата на строителите в Република България, съгласно чл.3, ал.2 от Закона за Камарата на строителите (ЗКС), за изпълнение на строежи или да притежават еквивалентна такава регистрация в професионален, или търговски регистър в държавата, в която са установени, за участниците – чуждестранни лица. При подаване на оферта, съответствието с изискването се декларира в ЕЕДОП, Част IV „Критерии за подбор", Раздел А „Годност". ДОКУМЕНТИ ЗА ДОКАЗВАНЕ НА ИЗИСКВАНЕТО: Преди сключване на договора и в случаите на чл. 67, ал. 5 от ЗОП, участникът определен за изпълнител представя копие на Удостоверение за вписване в ЦПРС към Строителната камара за изпълнение на строежи съгласно посоченото по-горе (за повече информация: http://register.ksb.bg/). В хода на процедурата на основание и на основание чл. 67, ал.5 от ЗОП чуждестранните участници могат да докажат декларираната в ЕЕДОП информация чрез представяне на документ, позволяващ изпълнение на възлаганите дейности в страната по установяването му. В случай, че участникът избран за изпълнител е чуждестранно лице, преди сключване на договора, същият трябва да докаже, че има право да извършва възлаганите дейности в Република България, включително, че е извършил съответната регистрация, както и да представи или удостоверение за регистрация в ЦПРС (за изискваната група и категория) или удостоверение за извършване на еднократна или временна строителна услуга за конкретния строеж на територията на Република България по чл. 25а, ал. 4 от ЗКС.

Kriterju: Assigurazzjoni ta' indennità għar-riskji professjonali
Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: 2. Икономическо и финансово състояние 2.1. Участниците, по обособена позиция 5, следва да притежават Застраховка за професионална отговорност на участниците в строителството и проектирането по чл. 171 от ЗУТ, с клауза „Строител", покриваща минималната застрахователна сума за този вид строеж. Обектите са IV-та категория, съгласно чл. 137, ал. 1, т. 4, буква „б" от ЗУТ. Минималната застрахователна сума/застрахователно покритие да съответства за

обекти четвърта категория, съобразно чл. 5, ал. 2, т. 4 от Наредбата за условията и реда и реда за задължително застраховане в проектирането и строителството, а именно 51 129,19 евро. Изискването за застраховка за професионална отговорност на лицата по чл. 171, ал. 1 от ЗУТ не се прилага за лице от държава - членка на Европейския съюз, или от друга държава - страна по Споразумението за Европейското икономическо пространство, което се установява на територията на Република България и е предоставило еквивалентна застраховка за професионална отговорност или гаранция в друга държава - членка на Европейския съюз, или в страна по Споразумението за Европейското икономическо пространство. При подаване на оферта, съответствието с изискването се декларира в ЕЕДОП, Част IV „Критерии за подбор", Раздел Б: Икономическо и финансово състояние. ДОКУМЕНТИ ЗА ДОКАЗВАНЕ НА ИЗИСКВАНЕТО: Преди сключване на договора и в случаите на чл. 67, ал. 5 от ЗОП, възложителят изисква от участника, определен за изпълнител, да представи документи по чл. 62, ал. 1, т. 2 от ЗОП – доказателства за наличие на валидна застраховка „Професионална отговорност" или еквивалентна застраховка за професионална отговорност или гаранция, съобразно действащото законодателство в държавата, в която е регистриран, издадени от съответните компетентни органи на държава - членка на Европейския съюз или на страна по Споразумението за Европейското икономическо пространство. Когато по основателна причина участникът не е в състояние да представи поисканите от възложителя документи, той може да докаже своето икономическо и финансово състояние с помощта на всеки друг документ, който възложителят приеме за подходящ. Чуждестранните участници в процедурата представят еквивалентна застраховка за професионална отговорност или гаранция в друга държава - членка на Европейския съюз, или в страна по Споразумението за Европейското икономическо пространство, съобразно действащото законодателство в държавата, в която са регистрирани. *** В случай на участие на обединение, което не е регистрирано като самостоятелно юридическо лице, както и в случаите, когато се ползва подизпълнител, застраховката се представя от съответните членове на обединението съобразно разпределението на участието им в изпълнението на дейностите, предвидено в договора за създаване на обединението, както и за всеки един от подизпълнителите (съгласно чл. 66, ал. 2 от ЗОП „Подизпълнителите трябва да отговарят на съответните критерии за подбор съобразно вида и дела от поръчката, който ще изпълняват, и за тях да не са налице основания за отстраняване от процедурата"), които ще изпълняват дейности, свързани със строителството.

Kriterju: Volum ta' negozju annwali speċifiku
Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: 2.2 Участникът, по обособена позиция 5, за последните 3 (три) приключили финансови години следва да е реализирал минимален оборот в сферата, попадаща в обхвата на поръчката, изчислен на база годишните обороти, както следва: 2.2.5. Обособена позиция 5: „Обновяване и облагородяване на дворното пространство на Седмо средно училище „Кузман Шапкарев" – 142 587,19 евро (сто четиридесет и две хиляди петстотин осемдесет и седем евро и деветнадесет евроцента) без ДДС или 171 104,63 евро (сто седемдесет и една хиляди сто и четири евро и шестдесет и три евроцента) с ДДС. Под „Минимален оборот в сферата, попадаща в обхвата на поръчката", участниците следва да разбират оборот, реализиран от изпълнение на строителство. Деклариране: Участникът, по съответната обособена позиция, декларира съответствие с изискването в Част IV: „Критерии за подбор" от ЕЕДОП, раздел Б: Икономическо и финансово състояние. ДОКУМЕНТИ ЗА ДОКАЗВАНЕ НА ИЗИСКВАНЕТО: При необходимост, на основание чл. 67, ал. 5 или при сключване на договора, на основание чл. 112, ал. 1 от ЗОП, горното изискване се доказва с

представяне на доказване на икономическото и финансовото състояние на кандидатите или участниците един или няколко от следните документи, във връзка с поставените изисквания: 1. удостоверения от банки; 2. годишните финансови отчети или техни съставни части, когато публикуването им се изисква съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен; 3. справка за оборота в сферата, попадаща в обхвата на поръчката. Когато по основателна причина кандидат или участник не е в състояние да представи поисканите от възложителя документи, той може да докаже своето икономическо и финансово състояние с помощта на всеки друг документ, който възложителят приеме за подходящ. Информацията обхваща последните три приключили финансови години. Информацията може да обхваща и по-кратък период в зависимост от датата, на която кандидатът или участникът е създаден или е започнал дейността си.

Kriterju: Referenzi fuq xogħlijiet speċifiċi
Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: 3.1. Участниците следва да докажат, че имат опит в извършването на дейности, идентични или сходни с предмета и обема на настоящата поръчка. Участникът следва да е изпълнил дейности с предмет, идентични или сходни с тези на поръчката, за последните 5 (пет) години от датата на подаване на офертата. Под „дейности с предмет, сходен с този на поръчката следва да се разбира: „Изпълнение на строително-монтажни работи за изграждане на спортна инфраструктура и озеленяване“, представляващи строежи минимум IV-та категория и/или обекти с еквивалентни характеристики извън страната, отговаряща на посочените изисквания; Възложителят не поставя изискване за обем. Забележка 1: Попълва се Част IV: „Критерии за подбор“, Раздел В: „Технически и професионални способности“ от ЕЕДОП. Забележка 2: Горепосочените дейности се считат за изпълнени, когато за обекта има съставен и подписан Констативен акт за установяване годността за приемане на строежа (Приложение № 15 от Наредба № 3 от 2003 г. за съставяне на актове и протоколи по време на строителството) за предаване и приемане на строежа от Възложителя или друг документ за предаване и приемане на строежа от Възложителя. За горепосоченото обстоятелство, участникът следва да посочи в ЕЕДОП следната информация: вид, номер и дата на съответния документ. ДОКУМЕНТИ ЗА ДОКАЗВАНЕ НА ИЗИСКВАНЕТО: Преди сключване на договор и в случаите на чл. 67, ал. 5 от ЗОП, участникът, избран за изпълнител, представя списък на строителството, идентично или сходно с предмета на поръчката, придружен с удостоверения за добро изпълнение, които съдържат стойността, датата, на която е приключило изпълнението, мястото, вида и обема, както и дали е изпълнено в съответствие с нормативните изисквания.

Kriterju: Kwalifiki edukattivi u professjonali rilevanti
Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: 3.2. Участниците, по обособена позиция 5, следва да разполагат със следния ръководно-експертен екип (персонал) за изпълнение на поръчката и работници за СМР, както следва: 1. Длъжностно лице по безопасност и здраве в строителството – да притежава валидно удостоверение за Длъжностно лице по безопасност и здраве в строителството, съгласно Наредба № РД-07-2 от 16.12.2009 г. за условията и реда за провеждането на периодично обучение и инструктаж на работниците и служителите по правилата за осигуряване на здравословни и безопасни условия на труд или еквивалентно за участниците от други държави членки. Попълва се Част IV: „Критерии за подбор“, Раздел В: „Технически и професионални способности“ от ЕЕДОП. ДОКУМЕНТИ ЗА ДОКАЗВАНЕ НА ИЗИСКВАНЕТО: Преди сключване на договора и в случаите на чл. 67, ал. 5 от ЗОП, за доказване на съответствие с критериите за подбор участникът, определен за изпълнител, по съответната обособена

позиция, представя списък на персонала, който ще изпълнява поръчката, и/или на членовете на ръководния състав, които ще отговарят за изпълнението, както и документи, които доказват професионална компетентност на лицата.

Kriterju: Għodda, impjanti jew apparat tekniku
Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: 3.3. Участниците, по обособена позиция 5, следва да разполагат със собствено или ползвано на друго правно основание оборудване (механизация) минимум, както следва: - Бордова кола до 3,5 т. – 1 бр.; - Механична трамбовка – 1 бр.; - Самосвал – 1 бр. Попълва се Част IV: „Критерии за подбор“, Раздел В: „Технически и професионални способности”) от ЕЕДОП. ДОКУМЕНТИ ЗА ДОКАЗВАНЕ НА ИЗИСКВАНЕТО: Преди сключване на договор и в случаите на чл. 67, ал. 5 от ЗОП, участникът, определен за изпълнител, по съответната обособена позиция, представя декларация за инструментите, съоръженията и техническото оборудване, които ще бъдат използвани за изпълнение на поръчката. Забележка: На етап подаване на оферта, участниците само декларират съответствието с критериите за подбор, поставени от Възложителя, в част IV, „Критерии за подбор“ от ЕЕДОП. Преди сключването на договора за обществена поръчка, Възложителят изисква от участника, определен за изпълнител, да представи документите, удостоверяващи липсата на основания за отстраняване от процедурата, както и съответствието с критериите за подбор. Забележки: Доказателствата за съответствие с критериите за подбор се представят преди сключване на договора. По отношение на критериите за подбор, Възложителят не изисква документи, до които има достъп по служебен път или чрез публичен регистър, или могат да бъдат осигурени чрез пряк и безплатен достъп до националните бази данни на държавите членки.

Kriterju: Ċertifikati minn entitajiet indipendenti dwar standards ta' assigurazzjoni tal-kwalità
Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: 3.4. Участниците, по обособена позиция 5, следва да са сертифицирани в областта на строителството по следните стандарти: БДС EN ISO 9001 Система за управление на качеството за дейностите или еквивалентен, съгласно чл. 63, ал. 1, т. 10 от ЗОП; Забележка: Попълва се Част IV: „Критерии за подбор“, Раздел Г: „Стандарти за осигуряване на качеството и стандарти за екологично управление“ от ЕЕДОП. *** Възложителят изисква от участника, определен за изпълнител, по съответната обособена позиция, да представи, преди сключване на договора за обществена поръчка, заверено копие на валиден сертификат: EN ISO 9001 - Система за управление на качеството или еквивалентни сертификати. Забележка: На етап подаване на оферта, участниците само декларират съответствието с критериите за подбор, поставени от Възложителя, в част IV, „Критерии за подбор“ от ЕЕДОП. Преди сключването на договора за обществена поръчка, Възложителят изисква от участника, определен за изпълнител, да представи документите, удостоверяващи липсата на основания за отстраняване от процедурата, както и съответствието с критериите за подбор. Забележки: Доказателствата за съответствие с критериите за подбор се представят преди сключване на договора. По отношение на критериите за подбор, Възложителят не изисква документи, до които има достъп по служебен път или чрез публичен регистър, или могат да бъдат осигурени чрез пряк и безплатен достъп до националните бази данни на държавите членки.

5.1.10. Kriterji tal-għoti
Kriterju:
Tip: Kwalità
Isem: Показател „Структура и капацитет на участника” (СК), с максимален брой точки 40;

Deskrizzjoni: 1. Показателят „Структура и капацитет на участника“ (СК) се изчислява като сбор от точките по следната формула: СК = ТР + ЕККИС, където: Технически ръководител (ТР) - експерт с квалификация „строителен инженер“, „архитект“ или „строителен техник“ или еквивалентно образование, съгласно законодателството на държава-членка на Европейския съюз, или на друга държава - страна по споразумението за Европейското икономическо пространство. Специфичен професионален опит като технически ръководител „Изпълнение на строително-монтажни работи за изграждане на спортна инфраструктура и озеленяване“, представляващи строежи минимум IV-та категория и/или обекти с еквивалентни характеристики извън страната, отговаряща на посочените изисквания; Експерт за контрол върху качеството на изпълнение на строителството (ЕККИС) - експерт с валидно удостоверение/ сертификат за завършено обучение в областта на контрола върху качеството на изпълнение в строителството и контрола на съответствието на строителните продукти със съществените изисквания по ЗУТ или с еквивалентно образование, съгласно законодателството на държава-членка на Европейския съюз, или на друга държава - страна по споразумението за Европейското икономическо пространство. Специфичен професионален опит на експерта на подобна позиция, свързана с извършване на контрол на качеството и приемане на строителните работи или еквивалент при изпълнение на строително-монтажни работи за за изграждане на спортна инфраструктура и озеленяване, представляващи строежи минимум IV-та категория и/или обекти с еквивалентни характеристики извън страната, отговаряща на посочените изисквания. Точките за ТР се присъждат за следния специфичен професионален опит: Да е бил на подобна ръководна позиция при изпълнение на изпълнение на строително-монтажни работи за изграждане на спортна инфраструктура и озеленяване, представляващи строежи минимум IV-та категория и/или обекти с еквивалентни характеристики извън страната, отговаряща на посочените изисквания; • между 1 и 2 обекта - 1 точка; • между 3 и 4 обекта включително – 5 точки; • за 5 и повече обекта - 15 точки. Точките за Експерт за контрол върху качеството на изпълнение на строителството се присъждат следния специфичен професионален опит: Да е бил на подобна позиция при изпълнение на строително-монтажни работи за изграждане на спортна инфраструктура и озеленяване, представляващи строежи минимум IV-та категория и/или обекти с еквивалентни характеристики извън страната, отговаряща на посочените изисквания; • за 2 обекта – 5 точки; • за 3 и 4 обекта включително – 10 точки; • за 5 и повече обекта – 25 точки.
Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta’ ponderazzjoni (punti, eżatt)
Numru tal-kriterju għall-għoti: 40

Kriterju:

Tip: Kwalità
Isem: 2. Показателят Срок за изпълнение на строителството, с максимален брой точки 10.
Deskrizzjoni: 2. Показателят Срок за изпълнение на строителството, с максимален брой точки 10. Максималният брой точки (10 точки) по този показател получава офертата с предложен най-кратък срок за изпълнение на строителството. Точките на останалите участници се определят в съотношение към най-краткия предложен срок по следната формула: СИС=10 × СИСmin ÷ СИСn, където: СИСn – срокът за строителството, предложен от съответния участник; СИСmin – предложеният най-кратък срок за строителството. ***Забележка: Срокът за изпълнение на строителството е, както следва: Обособена позиция 5: „Обновяване и облагородяване на дворното пространство на Седмо средно училище „Кузман Шапкарев“ – не по-малък от 150 календарни дни и не по-голям от 180 календарни дни. Срокът за изпълнение на строителните работи започва да

тече от датата на съставяне на протокол за откриване на строителна площадка, съгласно Наредба № 3/31.07.2003 г. на МРРБ за съставяне на актове и протоколи по време на строителството и приключва със съставянето на Констативен акт за установяване годността за приемане на строежа (Приложение №15 към чл. 7, ал. 3, т. 15 от Наредба № 3 от 31 юли 2003 г. за съставяне на актове и протоколи по време на строителството). Участник, предложил по-дълъг от максималния срок или по-кратък от минималния срок за изпълнение на строителството, ще бъде отстранен от участие в поръчката.
Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (punti, eżatt)
Numru tal-kriterju għall-għoti: 10
Kriterju:
Tip: Prezz
Isem: Показателят „Цена" (Ц)
Deskrizzjoni: 4. Показателят „Цена" (Ц) представлява оценка на предложената обща цена на участника, включваща всички дейности и се формира по следната формула: Ц= Цмин. / Цучастник x50, където: Цмин – предложена най-ниска цена за изпълнение на поръчката; Цучастник – предложена цена от съответния участник. Участникът предложил най-ниска цена за изпълнение на поръчката получава максимален брой точки по показателя – 50 точки. Относителната тежест на показателя в комплексната оценка е 50%. На първо място се класира участникът получил най-висока комплексна оценка съгласно гореописаната методика за оценка на офертите. Забележка: При извършване на изчисленията при получаване на оценките по съответните показатели ще се използва закръгляване до втория знак след десетичната запетая.
Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (punti, eżatt)
Numru tal-kriterju għall-għoti: 50

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Bulgaru
Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: https://app.eop.bg/today/587881
Mezz ta' komunikazzjoni ad hoc:
Isem: ЦАИС ЕОП

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:
Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa
Indirizz għas-sottomissjoni: https://app.eop.bg/today/587881
Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-parteċipazzjoni: Bulgaru
Katalogu elettroniku: Mhux permessa
Varjanti: Mhux permessa
Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 05/08/2026 23:59:59 (UTC+03:00) Ħin tas-sajf tal-Ewropa tal-Lvant
Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 6 Xhur
Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:
Data tal-ftuħ: 06/08/2026 14:00:00 (UTC+03:00) Ħin tas-sajf tal-Ewropa tal-Lvant
Post: В системата
Termini tal-kuntratt:
L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegi protetti: Le
Fatturazzjoni elettronika: Permessa
Se tintuża l-ordni elettronika: Ie
Se jintuża l-pagament elettroniku: Ie

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta’ xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Комисия за защита на конкуренцията

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: Съгласно чл. 197, ал. 1, т. 1 от ЗОП: "Жалба може да се подава в 10-дневен срок от изтичането на срока по чл. 100, ал. 3 - срещу решението за откриване на процедурата и/или решението за одобряване на промени в условията по обявената процедура".

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni dwar il-qafas regolatorju ġenerali għat-taxxi applikabbli fil-post fejn irid jitwettaq il-kuntratt: Национална агенция за приходите

Indirizz web tal-liġi tat-taxxa: https://nra.bg

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni dwar il-qafas regolatorju ġenerali għall-protezzjoni ambjentali applikabbli fil-post fejn irid jitwettaq il-kuntratt: Министерство на околната среда и водите

Indirizz web tal-liġi tal-ambjent: https://www.moew.government.bg

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni dwar il-qafas regolatorju ġenerali għall-protezzjoni tal-impjiegi u għall-kundizzjonijiet tax-xogħol applikabbli fil-post fejn irid jitwettaq il-kuntratt: Министерство на труда и социалната политика

Indirizz web tal-liġi tax-xogħol: https://www.mlsp.government.bg

5.1. Lott: LOT-0006

Titlu: Обособена позиция 6: „Обновяване и облагородяване на дворното пространство на Осмо средно училище „Арсени Костенцев“

Deskrizzjoni: Предвидено е изграждане на един брой баскетболно игрище, един брой волейболно игрище, писта за бягане, термопластична маркировка, паркова мебел.

Identifikatur intern: 587930

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Xogħlijiet

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 45000000 Xogħol tal-kostruzzjoni

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 45236000 Xogħol fiċ-ċatt, 45112710 Xogħol ta’ l-irranġar tal-pajsaġġ għal żoni ħodor

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodiviżjoni tal-pajjiż (NUTS): Благоевград (BG413)

Pajjiż: Il-Bulgarija

5.1.3. Tul ta’ żmien stmat

Tul ta’ żmien: 270 Jiem

5.1.4. Tiġdid

Numru massimu ta’ tiġdid: 0

5.1.5. Valur

Valur stmat mingħajr VAT: 322 720,92 EUR

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.
Proġett ta' akkwist iffinanzjat kompletament jew parzjalment mill-Fondi tal-UE
Informazzjoni dwar Fondi tal-Unjoni Ewropea:
Programm tal-fondi mill-UE: Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali (FEŻR) (2021/2027)
L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): Ie

5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku
Kriterji tal-akkwist ekoloġiku: Ebda Kriterju għall-Akkwist Pubbliku Ekoloġiku

5.1.8. Kriterji ta' aċċessibbiltà

Il-kriterji ta' aċċessibbiltà għall-persuni b'diżabbiltà huma inklużi

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż
Kriterju: Reġistrazzjoni f'reġistru professjonali rilevanti
Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: 1. Годност (правоспособност) за упражняване на професионална дейност. Участниците, по обособена позиция 6, трябва да са вписани в Централния професионален регистър на строителя, за изпълнение на строежи за четвърта група, четвърта категория, съгласно Правилника за реда за вписване и водене на Централния професионален регистър на строителя (ЦПРС) към Камарата на строителите в Република България. Участниците трябва да притежават регистрация в Централния професионален регистър на строителя (ЦПРС) към Камарата на строителите в Република България, съгласно чл.3, ал.2 от Закона за Камарата на строителите (ЗКС), за изпълнение на строежи или да притежават еквивалентна такава регистрация в професионален, или търговски регистър в държавата, в която са установени, за участниците – чуждестранни лица. При подаване на оферта, съответствието с изискването се декларира в ЕЕДОП, Част IV „Критерии за подбор", Раздел А „Годност". ДОКУМЕНТИ ЗА ДОКАЗВАНЕ НА ИЗИСКВАНЕТО: Преди сключване на договора и в случаите на чл. 67, ал. 5 от ЗОП, участникът определен за изпълнител представя копие на Удостоверение за вписване в ЦПРС към Строителната камара за изпълнение на строежи съгласно посоченото по-горе (за повече информация: http://register.ksb.bg/). В хода на процедурата на основание и на основание чл. 67, ал.5 от ЗОП чуждестранните участници могат да доказват декларираната в ЕЕДОП информация чрез представяне на документ, позволяващ изпълнение на възлаганите дейности в страната по установяването му. В случай, че участникът избран за изпълнител е чуждестранно лице, преди сключване на договора, същият трябва да докаже, че има право да извършва възлаганите дейности в Република България, включително, че е извършил съответната регистрация, както и да представи или удостоверение за регистрация в ЦПРС (за изискваната група и категория) или удостоверение за извършване на еднократна или временна строителна услуга за конкретния строеж на територията на Република България по чл. 25а, ал. 4 от ЗКС.

Kriterju: Assigurazzjoni ta' indennità għar-riskji professjonali
Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: 2. Икономическо и финансово състояние 2.1. Участниците, по обособена позиция 6, следва да притежават Застраховка за професионална отговорност на участниците в строителството и проектирането по чл. 171 от ЗУТ, с клауза „Строител", покриваща минималната застрахователна сума за този вид строеж. Обектите са IV-та категория, съгласно чл. 137, ал. 1, т. 4, буква „б" от ЗУТ. Минималната застрахователна сума/застрахователно покритие да съответства за обекти четвърта категория, съобразно чл. 5, ал. 2, т. 4 от Наредбата за условията и реда

и реда за задължително застраховане в проектирането и строителството, а именно 51 129,19 евро. Изискването за застраховка за професионална отговорност на лицата по чл. 171, ал. 1 от ЗУТ не се прилага за лице от държава - членка на Европейския съюз, или от друга държава - страна по Споразумението за Европейското икономическо пространство, което се установява на територията на Република България и е предоставило еквивалентна застраховка за професионална отговорност или гаранция в друга държава - членка на Европейския съюз, или в страна по Споразумението за Европейското икономическо пространство. При подаване на оферта, съответствието с изискването се декларира в ЕЕДОП, Част IV „Критерии за подбор", Раздел Б: Икономическо и финансово състояние. ДОКУМЕНТИ ЗА ДОКАЗВАНЕ НА ИЗИСКВАНЕТО: Преди сключване на договора и в случаите на чл. 67, ал. 5 от ЗОП, възложителят изисква от участника, определен за изпълнител, да представи документи по чл. 62, ал. 1, т. 2 от ЗОП – доказателства за наличие на валидна застраховка „Професионална отговорност" или еквивалентна застраховка за професионална отговорност или гаранция, съобразно действащото законодателство в държавата, в която е регистриран, издадени от съответните компетентни органи на държава - членка на Европейския съюз или на страна по Споразумението за Европейското икономическо пространство. Когато по основателна причина участникът не е в състояние да представи поисканите от възложителя документи, той може да докаже своето икономическо и финансово състояние с помощта на всеки друг документ, който възложителят приеме за подходящ. Чуждестранните участници в процедурата представят еквивалентна застраховка за професионална отговорност или гаранция в друга държава - членка на Европейския съюз, или в страна по Споразумението за Европейското икономическо пространство, съобразно действащото законодателство в държавата, в която са регистрирани. *** В случай на участие на обединение, което не е регистрирано като самостоятелно юридическо лице, както и в случаите, когато се ползва подизпълнител, застраховката се представя от съответните членове на обединението съобразно разпределението на участието им в изпълнението на дейностите, предвидено в договора за създаване на обединението, както и за всеки един от подизпълнителите (съгласно чл. 66, ал. 2 от ЗОП „Подизпълнителите трябва да отговарят на съответните критерии за подбор съобразно вида и дела от поръчката, който ще изпълняват, и за тях да не са налице основания за отстраняване от процедурата"), които ще изпълняват дейности, свързани със строителството.

Kriterju: Volum ta' negozju annwali speċifiku
Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: 2.2 Участникът, по обособена позиция 6, за последните 3 (три) приключили финансови години следва да е реализирал минимален оборот в сферата, попадаща в обхвата на поръчката, изчислен на база годишните обороти, както следва: 2.2.6. Обособена позиция 6: „Обновяване и облагородяване на дворното пространство на Осмо средно училище „Арсени Костенцев" – 322 720,92 евро (триста двадесет и две хиляди седемстотин и двадесет евро и деветдесет и два евроцента) без ДДС или 387 265,10 евро (триста осемдесет и седем хиляди двеста шестдесет и пет евро и десет евроцента) с ДДС. Под „Минимален оборот в сферата, попадаща в обхвата на поръчката", участниците следва да разбират оборот, реализиран от изпълнение на строителство. Деклариране: Участникът, по съответната обособена позиция, декларира съответствие с изискването в Част IV: „Критерии за подбор" от ЕЕДОП, раздел Б: Икономическо и финансово състояние. ДОКУМЕНТИ ЗА ДОКАЗВАНЕ НА ИЗИСКВАНЕТО: При необходимост, на основание чл. 67, ал. 5 или при сключване на договора, на основание чл. 112, ал. 1 от ЗОП, горното изискване се доказва с представяне на доказване на икономическото и финансовото състояние на кандидатите

или участниците един или няколко от следните документи, във връзка с поставените изисквания: 1. удостоверения от банки; 2. годишните финансови отчети или техни съставни части, когато публикуването им се изисква съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен; 3. справка за оборота в сферата, попадаща в обхвата на поръчката. Когато по основателна причина кандидат или участник не е в състояние да представи поисканите от възложителя документи, той може да докаже своето икономическо и финансово състояние с помощта на всеки друг документ, който възложителят приеме за подходящ. Информацията обхваща последните три приключили финансови години. Информацията може да обхваща и по-кратък период в зависимост от датата, на която кандидатът или участникът е създаден или е започнал дейността си.

Kriterju: Referenzi fuq xogħlijiet speċifiċi
Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: 3.1. Участниците следва да докажат, че имат опит в извършването на дейности, идентични или сходни с предмета и обема на настоящата поръчка. Участникът следва да е изпълнил дейности с предмет, идентични или сходни с тези на поръчката, за последните 5 (пет) години от датата на подаване на офертата. Под „дейности с предмет, сходен с този на поръчката следва да се разбира: „Изпълнение на строително-монтажни работи за изграждане на спортна инфраструктура и озеленяване“, представляващи строежи минимум IV-та категория и/или обекти с еквивалентни характеристики извън страната, отговаряща на посочените изисквания; Възложителят не поставя изискване за обем. Забележка 1: Попълва се Част IV: „Критерии за подбор“, Раздел В: „Технически и професионални способности“ от ЕЕДОП. Забележка 2: Горепосочените дейности се считат за изпълнени, когато за обекта има съставен и подписан Констативен акт за установяване годността за приемане на строежа (Приложение № 15 от Наредба № 3 от 2003 г. за съставяне на актове и протоколи по време на строителството) за предаване и приемане на строежа от Възложителя или друг документ за предаване и приемане на строежа от Възложителя. За горепосоченото обстоятелство, участникът следва да посочи в ЕЕДОП следната информация: вид, номер и дата на съответния документ. ДОКУМЕНТИ ЗА ДОКАЗВАНЕ НА ИЗИСКВАНЕТО: Преди сключване на договор и в случаите на чл. 67, ал. 5 от ЗОП, участникът, избран за изпълнител, представя списък на строителството, идентично или сходно с предмета на поръчката, придружен с удостоверения за добро изпълнение, които съдържат стойността, датата, на която е приключило изпълнението, мястото, вида и обема, както и дали е изпълнено в съответствие с нормативните изисквания.

Kriterju: Kwalifiki edukattivi u professjonali rilevanti
Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: 3.2. Участниците, по обособена позиция 6, следва да разполагат със следния ръководно-експертен екип (персонал) за изпълнение на поръчката и работници за СМР, както следва: 1. Длъжностно лице по безопасност и здраве в строителството – да притежава валидно удостоверение за Длъжностно лице по безопасност и здраве в строителството, съгласно Наредба № РД-07-2 от 16.12.2009 г. за условията и реда за провеждането на периодично обучение и инструктаж на работниците и служителите по правилата за осигуряване на здравословни и безопасни условия на труд или еквивалентно за участниците от други държави членки. Попълва се Част IV: „Критерии за подбор“, Раздел В: „Технически и професионални способности“ от ЕЕДОП. ДОКУМЕНТИ ЗА ДОКАЗВАНЕ НА ИЗИСКВАНЕТО: Преди сключване на договора и в случаите на чл. 67, ал. 5 от ЗОП, за доказване на съответствие с критериите за подбор участникът, определен за изпълнител, по съответната обособена позиция, представя списък на персонала, който ще изпълнява поръчката, и/или на

членовете на ръководния състав, които ще отговарят за изпълнението, както и документи, които доказват професионална компетентност на лицата.

Kriterju: Għodda, impjanti jew apparat tekniku
Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: 3.3. Участниците, по обособена позиция 6, следва да разполагат със собствено или ползвано на друго правно основание оборудване (механизация) минимум, както следва: - Бордова кола до 3,5 т. – 1 бр.; - Механична трамбовка – 1 бр.; - Самосвал – 1 бр. Попълва се Част IV: „Критерии за подбор“, Раздел В: „Технически и професионални способности”) от ЕЕДОП. ДОКУМЕНТИ ЗА ДОКАЗВАНЕ НА ИЗИСКВАНЕТО: Преди сключване на договор и в случаите на чл. 67, ал. 5 от ЗОП, участникът, определен за изпълнител, по съответната обособена позиция, представя декларация за инструментите, съоръженията и техническото оборудване, които ще бъдат използвани за изпълнение на поръчката. Забележка: На етап подаване на оферта, участниците само декларират съответствието с критериите за подбор, поставени от Възложителя, в част IV, „Критерии за подбор“ от ЕЕДОП. Преди сключването на договора за обществена поръчка, Възложителят изисква от участника, определен за изпълнител, да представи документите, удостоверяващи липсата на основания за отстраняване от процедурата, както и съответствието с критериите за подбор. Забележки: Доказателствата за съответствие с критериите за подбор се представят преди сключване на договора. По отношение на критериите за подбор, Възложителят не изисква документи, до които има достъп по служебен път или чрез публичен регистър, или могат да бъдат осигурени чрез пряк и безплатен достъп до националните бази данни на държавите членки.

Kriterju: Ċertifikati minn entitajiet indipendenti dwar standards ta' assigurazzjoni tal-kwalità
Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: 3.4. Участниците, по обособена позиция 6, следва да са сертифицирани в областта на строителството по следните стандарти: БДС EN ISO 9001 Система за управление на качеството за дейностите или еквивалентен, съгласно чл. 63, ал. 1, т. 10 от ЗОП; Забележка: Попълва се Част IV: „Критерии за подбор“, Раздел Г: „Стандарти за осигуряване на качеството и стандарти за екологично управление“ от ЕЕДОП. *** Възложителят изисква от участника, определен за изпълнител, по съответната обособена позиция, да представи, преди сключване на договора за обществена поръчка, заверено копие на валиден сертификат: EN ISO 9001 - Система за управление на качеството или еквивалентни сертификати. Забележка: На етап подаване на оферта, участниците само декларират съответствието с критериите за подбор, поставени от Възложителя, в част IV, „Критерии за подбор“ от ЕЕДОП. Преди сключването на договора за обществена поръчка, Възложителят изисква от участника, определен за изпълнител, да представи документите, удостоверяващи липсата на основания за отстраняване от процедурата, както и съответствието с критериите за подбор. Забележки: Доказателствата за съответствие с критериите за подбор се представят преди сключване на договора. По отношение на критериите за подбор, Възложителят не изисква документи, до които има достъп по служебен път или чрез публичен регистър, или могат да бъдат осигурени чрез пряк и безплатен достъп до националните бази данни на държавите членки.

5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:

Tip: Kwalità
Isem: Показател „Структура и капацитет на участника” (СК), с максимален брой точки 40;

Deskrizzjoni: 1. Показателят „Структура и капацитет на участника“ (СК) се изчислява като сбор от точките по следната формула: СК = ТР + ЕККИС, където: Технически ръководител (ТР) - експерт с квалификация „строителен инженер“, „архитект“ или „строителен техник“ или еквивалентно образование, съгласно законодателството на държава-членка на Европейския съюз, или на друга държава - страна по споразумението за Европейското икономическо пространство. Специфичен професионален опит като технически ръководител „Изпълнение на строително-монтажни работи за изграждане на спортна инфраструктура и озеленяване“, представляващи строежи минимум IV-та категория и/или обекти с еквивалентни характеристики извън страната, отговаряща на посочените изисквания; Експерт за контрол върху качеството на изпълнение на строителството (ЕККИС) - експерт с валидно удостоверение/ сертификат за завършено обучение в областта на контрола върху качеството на изпълнение в строителството и контрола на съответствието на строителните продукти със съществените изисквания по ЗУТ или с еквивалентно образование, съгласно законодателството на държава-членка на Европейския съюз, или на друга държава - страна по споразумението за Европейското икономическо пространство. Специфичен професионален опит на експерта на подобна позиция, свързана с извършване на контрол на качеството и приемане на строителните работи или еквивалент при изпълнение на строително-монтажни работи за за изграждане на спортна инфраструктура и озеленяване, представляващи строежи минимум IV-та категория и/или обекти с еквивалентни характеристики извън страната, отговаряща на посочените изисквания. Точките за ТР се присъждат за следния специфичен професионален опит: Да е бил на подобна ръководна позиция при изпълнение на изпълнение на строително-монтажни работи за изграждане на спортна инфраструктура и озеленяване, представляващи строежи минимум IV-та категория и/или обекти с еквивалентни характеристики извън страната, отговаряща на посочените изисквания; • между 1 и 2 обекта - 1 точка; • между 3 и 4 обекта включително – 5 точки; • за 5 и повече обекта - 15 точки. Точките за Експерт за контрол върху качеството на изпълнение на строителството се присъждат следния специфичен професионален опит: Да е бил на подобна позиция при изпълнение на строително-монтажни работи за изграждане на спортна инфраструктура и озеленяване, представляващи строежи минимум IV-та категория и/или обекти с еквивалентни характеристики извън страната, отговаряща на посочените изисквания; • за 2 обекта – 5 точки; • за 3 и 4 обекта включително – 10 точки; • за 5 и повече обекта – 25 точки.
Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta’ ponderazzjoni (punti, eżatt)
Numru tal-kriterju għall-għoti: 40

Kriterju:

Tip: Kwalità
Isem: 2. Показателят Срок за изпълнение на строителството, с максимален брой точки 10.
Deskrizzjoni: 2. Показателят Срок за изпълнение на строителството, с максимален брой точки 10. Максималният брой точки (10 точки) по този показател получава офертата с предложен най-кратък срок за изпълнение на строителството. Точките на останалите участници се определят в съотношение към най-краткия предложен срок по следната формула: СИС=10 × СИСmin ÷ СИСn, където: СИСn – срокът за строителството, предложен от съответния участник; СИСmin – предложеният най-кратък срок за строителството. ***Забележка: Срокът за изпълнение на строителството е, както следва: Обособена позиция 6: „Обновяване и облагородяване на дворното пространство на Осмо средно училище „Арсени Костенцев“ – не по-малък от 240 календарни дни и не по-голям от 270 календарни дни. Срокът за изпълнение на строителните работи започва да

тече от датата на съставяне на протокол за откриване на строителна площадка, съгласно Наредба № 3/31.07.2003 г. на МРРБ за съставяне на актове и протоколи по време на строителството и приключва със съставянето на Констативен акт за установяване годността за приемане на строежа (Приложение №15 към чл. 7, ал. 3, т. 15 от Наредба № 3 от 31 юли 2003 г. за съставяне на актове и протоколи по време на строителството). Участник, предложил по-дълъг от максималния срок или по-кратък от минималния срок за изпълнение на строителството, ще бъде отстранен от участие в поръчката.
Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (punti, eżatt)
Numru tal-kriterju għall-għoti: 10
Kriterju:
Tip: Prezz
Isem: Показателят „Цена" (Ц)
Deskrizzjoni: 4. Показателят „Цена" (Ц) представлява оценка на предложената обща цена на участника, включваща всички дейности и се формира по следната формула: Ц= Цмин. / Цучастник x50, където: Цмин – предложена най-ниска цена за изпълнение на поръчката; Цучастник – предложена цена от съответния участник. Участникът предложил най-ниска цена за изпълнение на поръчката получава максимален брой точки по показателя – 50 точки. Относителната тежест на показателя в комплексната оценка е 50%. На първо място се класира участникът получил най-висока комплексна оценка съгласно гореописаната методика за оценка на офертите. Забележка: При извършване на изчисленията при получаване на оценките по съответните показатели ще се използва закръгляване до втория знак след десетичната запетая.
Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (punti, eżatt)
Numru tal-kriterju għall-għoti: 50

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Bulgaru
Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: https://app.eop.bg/today/587881
Mezz ta' komunikazzjoni ad hoc:
Isem: ЦАИС ЕОП

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:
Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa
Indirizz għas-sottomissjoni: https://app.eop.bg/today/587881
Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-parteċipazzjoni: Bulgaru
Katalogu elettroniku: Mhux permessa
Varjanti: Mhux permessa
Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 05/08/2026 23:59:59 (UTC+03:00) Ħin tas-sajf tal-Ewropa tal-Lvant
Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 6 Xhur
Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:
Data tal-ftuħ: 06/08/2026 14:00:00 (UTC+03:00) Ħin tas-sajf tal-Ewropa tal-Lvant
Post: В системата
Termini tal-kuntratt:
L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegi protetti: Le
Fatturazzjoni elettronika: Permessa
Se tintuża l-ordni elettronika: Ie
Se jintuża l-pagament elettroniku: Ie

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta’ xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Комисия за защита на конкуренцията

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: Съгласно чл. 197, ал. 1, т. 1 от ЗОП: "Жалба може да се подава в 10-дневен срок от изтичането на срока по чл. 100, ал. 3 - срещу решението за откриване на процедурата и/или решението за одобряване на промени в условията по обявената процедура".

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni dwar il-qafas regolatorju ġenerali għat-taxxi applikabbli fil-post fejn irid jitwettaq il-kuntratt: Национална агенция за приходите

Indirizz web tal-liġi tat-taxxa: https://nra.bg

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni dwar il-qafas regolatorju ġenerali għall-protezzjoni ambjentali applikabbli fil-post fejn irid jitwettaq il-kuntratt: Министерство на околната среда и водите

Indirizz web tal-liġi tal-ambjent: https://www.moew.government.bg

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni dwar il-qafas regolatorju ġenerali għall-protezzjoni tal-impjiegi u għall-kundizzjonijiet tax-xogħol applikabbli fil-post fejn irid jitwettaq il-kuntratt: Министерство на труда и социалната политика

Indirizz web tal-liġi tax-xogħol: https://www.mlsp.government.bg

5.1. Lott: LOT-0007

Titlu: Обособена позиция 7: „Обновяване и облагородяване на дворното пространство на Единадесето основно училище „Христо Ботев“

Deskrizzjoni: Предвидено е изграждане на един брой футболно игрище, два броя баскетболни игрища, един брой волейболно игрище, писта за бягане, фитнес на открито, термопластична маркировка, "Зелена" класна стая, паркова мебел.

Identifikatur intern: 587931

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Xogħlijiet

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 45000000 Xogħol tal-kostruzzjoni

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 45236000 Xogħol fiċ-ċatt, 45112710 Xogħol ta’ l-irranġar tal-pajsaġġ għal żoni ħodor

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodiviżjoni tal-pajjiż (NUTS): Благоевград (BG413)

Pajjiż: Il-Bulgarija

5.1.3. Tul ta’ żmien stmat

Tul ta’ żmien: 300 Jiem

5.1.4. Tiġdid

Numru massimu ta’ tiġdid: 0

5.1.5. Valur

Valur stmat mingħajr VAT: 436 684,08 EUR

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:
Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.
Proġett ta' akkwist iffinanzjat kompletament jew parzjalment mill-Fondi tal-UE
Informazzjoni dwar Fondi tal-Unjoni Ewropea:
Programm tal-fondi mill-UE: Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali (FEŻR) (2021/2027)
L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): Ie

5.1.7. Akkwist strateġiku
Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku
Kriterji tal-akkwist ekoloġiku: Ebda Kriterju għall-Akkwist Pubbliku Ekoloġiku

5.1.8. Kriterji ta' aċċessibbiltà
Il-kriterji ta' aċċessibbiltà għall-persuni b'diżabbiltà huma inklużi

5.1.9. Kriterji tal-għażla
Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż
Kriterju: Reġistrazzjoni f'reġistru professjonali rilevanti
Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: 1. Годност (правоспособност) за упражняване на професионална дейност. Участниците, по обособена позиция 7, трябва да са вписани в Централния професионален регистър на строителя, за изпълнение на строежи за четвърта група, четвърта категория, съгласно Правилника за реда за вписване и водене на Централния професионален регистър на строителя (ЦПРС) към Камарата на строителите в Република България. Участниците трябва да притежават регистрация в Централния професионален регистър на строителя (ЦПРС) към Камарата на строителите в Република България, съгласно чл.3, ал.2 от Закона за Камарата на строителите (ЗКС), за изпълнение на строежи или да притежават еквивалентна такава регистрация в професионален, или търговски регистър в държавата, в която са установени, за участниците – чуждестранни лица. При подаване на оферта, съответствието с изискването се декларира в ЕЕДОП, Част IV „Критерии за подбор", Раздел А „Годност". ДОКУМЕНТИ ЗА ДОКАЗВАНЕ НА ИЗИСКВАНЕТО: Преди сключване на договора и в случаите на чл. 67, ал. 5 от ЗОП, участникът определен за изпълнител представя копие на Удостоверение за вписване в ЦПРС към Строителната камара за изпълнение на строежи съгласно посоченото по-горе (за повече информация: http://register.ksb.bg/). В хода на процедурата на основание и на основание чл. 67, ал.5 от ЗОП чуждестранните участници могат да доказват декларираната в ЕЕДОП информация чрез представяне на документ, позволяващ изпълнение на възлаганите дейности в страната по установяването му. В случай, че участникът избран за изпълнител е чуждестранно лице, преди сключване на договора, същият трябва да докаже, че има право да извършва възлаганите дейности в Република България, включително, че е извършил съответната регистрация, както и да представи или удостоверение за регистрация в ЦПРС (за изискваната група и категория) или удостоверение за извършване на еднократна или временна строителна услуга за конкретния строеж на територията на Република България по чл. 25а, ал. 4 от ЗКС.

Kriterju: Assigurazzjoni ta' indennità għar-riskji professjonali
Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: 2. Икономическо и финансово състояние 2.1. Участниците, по обособена позиция 7, следва да притежават Застраховка за професионална отговорност на участниците в строителството и проектирането по чл. 171 от ЗУТ, с клауза „Строител", покриваща минималната застрахователна сума за този вид строеж. Обектите са IV-та категория, съгласно чл. 137, ал. 1, т. 4, буква „б" от ЗУТ. Минималната застрахователна сума/застрахователно покритие да съответства за

обекти четвърта категория, съобразно чл. 5, ал. 2, т. 4 от Наредбата за условията и реда и реда за задължително застраховане в проектирането и строителството, а именно 51 129,19 евро. Изискването за застраховка за професионална отговорност на лицата по чл. 171, ал. 1 от ЗУТ не се прилага за лице от държава - членка на Европейския съюз, или от друга държава - страна по Споразумението за Европейското икономическо пространство, което се установява на територията на Република България и е предоставило еквивалентна застраховка за професионална отговорност или гаранция в друга държава - членка на Европейския съюз, или в страна по Споразумението за Европейското икономическо пространство. При подаване на оферта, съответствието с изискването се декларира в ЕЕДОП, Част IV „Критерии за подбор", Раздел Б: Икономическо и финансово състояние. ДОКУМЕНТИ ЗА ДОКАЗВАНЕ НА ИЗИСКВАНЕТО: Преди сключване на договора и в случаите на чл. 67, ал. 5 от ЗОП, възложителят изисква от участника, определен за изпълнител, да представи документи по чл. 62, ал. 1, т. 2 от ЗОП – доказателства за наличие на валидна застраховка „Професионална отговорност" или еквивалентна застраховка за професионална отговорност или гаранция, съобразно действащото законодателство в държавата, в която е регистриран, издадени от съответните компетентни органи на държава - членка на Европейския съюз или на страна по Споразумението за Европейското икономическо пространство. Когато по основателна причина участникът не е в състояние да представи поисканите от възложителя документи, той може да докаже своето икономическо и финансово състояние с помощта на всеки друг документ, който възложителят приеме за подходящ. Чуждестранните участници в процедурата представят еквивалентна застраховка за професионална отговорност или гаранция в друга държава - членка на Европейския съюз, или в страна по Споразумението за Европейското икономическо пространство, съобразно действащото законодателство в държавата, в която са регистрирани. *** В случай на участие на обединение, което не е регистрирано като самостоятелно юридическо лице, както и в случаите, когато се ползва подизпълнител, застраховката се представя от съответните членове на обединението съобразно разпределението на участието им в изпълнението на дейностите, предвидено в договора за създаване на обединението, както и за всеки един от подизпълнителите (съгласно чл. 66, ал. 2 от ЗОП „Подизпълнителите трябва да отговарят на съответните критерии за подбор съобразно вида и дела от поръчката, който ще изпълняват, и за тях да не са налице основания за отстраняване от процедурата"), които ще изпълняват дейности, свързани със строителството.

Kriterju: Volum ta' negozju annwali speċifiku
Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: 2.2 Участникът, по обособена позиция 7, за последните 3 (три) приключили финансови години следва да е реализирал минимален оборот в сферата, попадаща в обхвата на поръчката, изчислен на база годишните обороти, както следва: 2.2.7. Обособена позиция 7: „Обновяване и облагородяване на дворното пространство на Единадесето основно училище „Христо Ботев" – 436 684,08 евро (четиристотин тридесет и шест хиляди шестстотин осемдесет и четири евро и осем евроцента) без ДДС или 524 020,90 евро (петстотин двадесет и четири хиляди и двадесет евро и деветдесет евроцента) с ДДС. Под „Минимален оборот в сферата, попадаща в обхвата на поръчката", участниците следва да разбират оборот, реализиран от изпълнение на строителство. Деклариране: Участникът, по съответната обособена позиция, декларира съответствие с изискването в Част IV: „Критерии за подбор" от ЕЕДОП, раздел Б: Икономическо и финансово състояние. ДОКУМЕНТИ ЗА ДОКАЗВАНЕ НА ИЗИСКВАНЕТО: При необходимост, на основание чл. 67, ал. 5 или при сключване на договора, на основание чл. 112, ал. 1 от ЗОП, горното изискване се доказва с

представяне на доказване на икономическото и финансовото състояние на кандидатите или участниците един или няколко от следните документи, във връзка с поставените изисквания: 1. удостоверения от банки; 2. годишните финансови отчети или техни съставни части, когато публикуването им се изисква съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен; 3. справка за оборота в сферата, попадаща в обхвата на поръчката. Когато по основателна причина кандидат или участник не е в състояние да представи поисканите от възложителя документи, той може да докаже своето икономическо и финансово състояние с помощта на всеки друг документ, който възложителят приеме за подходящ. Информацията обхваща последните три приключили финансови години. Информацията може да обхваща и по-кратък период в зависимост от датата, на която кандидатът или участникът е създаден или е започнал дейността си.

Kriterju: Referenzi fuq xogħlijiet speċifiċi
Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: 3.1. Участниците следва да докажат, че имат опит в извършването на дейности, идентични или сходни с предмета и обема на настоящата поръчка. Участникът следва да е изпълнил дейности с предмет, идентични или сходни с тези на поръчката, за последните 5 (пет) години от датата на подаване на офертата. Под „дейности с предмет, сходен с този на поръчката следва да се разбира: „Изпълнение на строително-монтажни работи за изграждане на спортна инфраструктура и озеленяване“, представляващи строежи минимум IV-та категория и/или обекти с еквивалентни характеристики извън страната, отговаряща на посочените изисквания; Възложителят не поставя изискване за обем. Забележка 1: Попълва се Част IV: „Критерии за подбор“, Раздел В: „Технически и професионални способности“ от ЕЕДОП. Забележка 2: Горепосочените дейности се считат за изпълнени, когато за обекта има съставен и подписан Констативен акт за установяване годността за приемане на строежа (Приложение № 15 от Наредба № 3 от 2003 г. за съставяне на актове и протоколи по време на строителството) за предаване и приемане на строежа от Възложителя или друг документ за предаване и приемане на строежа от Възложителя. За горепосоченото обстоятелство, участникът следва да посочи в ЕЕДОП следната информация: вид, номер и дата на съответния документ. ДОКУМЕНТИ ЗА ДОКАЗВАНЕ НА ИЗИСКВАНЕТО: Преди сключване на договор и в случаите на чл. 67, ал. 5 от ЗОП, участникът, избран за изпълнител, представя списък на строителството, идентично или сходно с предмета на поръчката, придружен с удостоверения за добро изпълнение, които съдържат стойността, датата, на която е приключило изпълнението, мястото, вида и обема, както и дали е изпълнено в съответствие с нормативните изисквания.

Kriterju: Kwalifiki edukattivi u professjonali rilevanti
Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: 3.2. Участниците, по обособена позиция 7, следва да разполагат със следния ръководно-експертен екип (персонал) за изпълнение на поръчката и работници за СМР, както следва: 1. Длъжностно лице по безопасност и здраве в строителството – да притежава валидно удостоверение за Длъжностно лице по безопасност и здраве в строителството, съгласно Наредба № РД-07-2 от 16.12.2009 г. за условията и реда за провеждането на периодично обучение и инструктаж на работниците и служителите по правилата за осигуряване на здравословни и безопасни условия на труд или еквивалентно за участниците от други държави членки. Попълва се Част IV: „Критерии за подбор“, Раздел В: „Технически и професионални способности“ от ЕЕДОП. ДОКУМЕНТИ ЗА ДОКАЗВАНЕ НА ИЗИСКВАНЕТО: Преди сключване на договора и в случаите на чл. 67, ал. 5 от ЗОП, за доказване на съответствие с критериите за подбор участникът, определен за изпълнител, по съответната обособена

позиция, представя списък на персонала, който ще изпълнява поръчката, и/или на членовете на ръководния състав, които ще отговарят за изпълнението, както и документи, които доказват професионална компетентност на лицата.

Kriterju: Għodda, impjanti jew apparat tekniku
Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: 3.3. Участниците, по обособена позиция 7, следва да разполагат със собствено или ползвано на друго правно основание оборудване (механизация) минимум, както следва: - Бордова кола до 3,5 т. – 1 бр.; - Механична трамбовка – 1 бр.; - Самосвал – 1 бр. Попълва се Част IV: „Критерии за подбор“, Раздел В: „Технически и професионални способности”) от ЕЕДОП. ДОКУМЕНТИ ЗА ДОКАЗВАНЕ НА ИЗИСКВАНЕТО: Преди сключване на договор и в случаите на чл. 67, ал. 5 от ЗОП, участникът, определен за изпълнител, по съответната обособена позиция, представя декларация за инструментите, съоръженията и техническото оборудване, които ще бъдат използвани за изпълнение на поръчката. Забележка: На етап подаване на оферта, участниците само декларират съответствието с критериите за подбор, поставени от Възложителя, в част IV, „Критерии за подбор“ от ЕЕДОП. Преди сключването на договора за обществена поръчка, Възложителят изисква от участника, определен за изпълнител, да представи документите, удостоверяващи липсата на основания за отстраняване от процедурата, както и съответствието с критериите за подбор. Забележки: Доказателствата за съответствие с критериите за подбор се представят преди сключване на договора. По отношение на критериите за подбор, Възложителят не изисква документи, до които има достъп по служебен път или чрез публичен регистър, или могат да бъдат осигурени чрез пряк и безплатен достъп до националните бази данни на държавите членки.

Kriterju: Ċertifikati minn entitajiet indipendenti dwar standards ta' assigurazzjoni tal-kwalità
Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: 3.4. Участниците, по обособена позиция 7, следва да са сертифицирани в областта на строителството по следните стандарти: БДС EN ISO 9001 Система за управление на качеството за дейностите или еквивалентен, съгласно чл. 63, ал. 1, т. 10 от ЗОП; Забележка: Попълва се Част IV: „Критерии за подбор“, Раздел Г: „Стандарти за осигуряване на качеството и стандарти за екологично управление“ от ЕЕДОП. *** Възложителят изисква от участника, определен за изпълнител, по съответната обособена позиция, да представи, преди сключване на договора за обществена поръчка, заверено копие на валиден сертификат: EN ISO 9001 - Система за управление на качеството или еквивалентни сертификати. Забележка: На етап подаване на оферта, участниците само декларират съответствието с критериите за подбор, поставени от Възложителя, в част IV, „Критерии за подбор“ от ЕЕДОП. Преди сключването на договора за обществена поръчка, Възложителят изисква от участника, определен за изпълнител, да представи документите, удостоверяващи липсата на основания за отстраняване от процедурата, както и съответствието с критериите за подбор. Забележки: Доказателствата за съответствие с критериите за подбор се представят преди сключване на договора. По отношение на критериите за подбор, Възложителят не изисква документи, до които има достъп по служебен път или чрез публичен регистър, или могат да бъдат осигурени чрез пряк и безплатен достъп до националните бази данни на държавите членки.

5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:

Tip: Kwalità
Isem: Показател „Структура и капацитет на участника” (СК), с максимален брой точки 40;

Deskrizzjoni: 1. Показателят „Структура и капацитет на участника“ (СК) се изчислява като сбор от точките по следната формула: СК = ТР + ЕККИС, където: Технически ръководител (ТР) - експерт с квалификация „строителен инженер“, „архитект“ или „строителен техник“ или еквивалентно образование, съгласно законодателството на държава-членка на Европейския съюз, или на друга държава - страна по споразумението за Европейското икономическо пространство. Специфичен професионален опит като технически ръководител „Изпълнение на строително-монтажни работи за изграждане на спортна инфраструктура и озеленяване“, представляващи строежи минимум IV-та категория и/или обекти с еквивалентни характеристики извън страната, отговаряща на посочените изисквания; Експерт за контрол върху качеството на изпълнение на строителството (ЕККИС) - експерт с валидно удостоверение/ сертификат за завършено обучение в областта на контрола върху качеството на изпълнение в строителството и контрола на съответствието на строителните продукти със съществените изисквания по ЗУТ или с еквивалентно образование, съгласно законодателството на държава-членка на Европейския съюз, или на друга държава - страна по споразумението за Европейското икономическо пространство. Специфичен професионален опит на експерта на подобна позиция, свързана с извършване на контрол на качеството и приемане на строителните работи или еквивалент при изпълнение на строително-монтажни работи за за изграждане на спортна инфраструктура и озеленяване, представляващи строежи минимум IV-та категория и/или обекти с еквивалентни характеристики извън страната, отговаряща на посочените изисквания. Точките за ТР се присъждат за следния специфичен професионален опит: Да е бил на подобна ръководна позиция при изпълнение на изпълнение на строително-монтажни работи за изграждане на спортна инфраструктура и озеленяване, представляващи строежи минимум IV-та категория и/или обекти с еквивалентни характеристики извън страната, отговаряща на посочените изисквания; • между 1 и 2 обекта - 1 точка; • между 3 и 4 обекта включително – 5 точки; • за 5 и повече обекта - 15 точки. Точките за Експерт за контрол върху качеството на изпълнение на строителството се присъждат следния специфичен професионален опит: Да е бил на подобна позиция при изпълнение на строително-монтажни работи за изграждане на спортна инфраструктура и озеленяване, представляващи строежи минимум IV-та категория и/или обекти с еквивалентни характеристики извън страната, отговаряща на посочените изисквания; • за 2 обекта – 5 точки; • за 3 и 4 обекта включително – 10 точки; • за 5 и повече обекта – 25 точки.
Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta’ ponderazzjoni (punti, eżatt)
Numru tal-kriterju għall-għoti: 40

Kriterju:

Tip: Kwalità
Isem: 2. Показателят Срок за изпълнение на строителството, с максимален брой точки 10.
Deskrizzjoni: 2. Показателят Срок за изпълнение на строителството, с максимален брой точки 10. Максималният брой точки (10 точки) по този показател получава офертата с предложен най-кратък срок за изпълнение на строителството. Точките на останалите участници се определят в съотношение към най-краткия предложен срок по следната формула: СИС=10 × СИСmin ÷ СИСn, където: СИСn – срокът за строителството, предложен от съответния участник; СИСmin – предложеният най-кратък срок за строителството. ***Забележка: Срокът за изпълнение на строителството е, както следва: Обособена позиция 7: „Обновяване и облагородяване на дворното пространство на Единадесето основно училище „Христо Ботев“ – не по-малък от 270 календарни дни и не по-голям от 300 календарни дни. Срокът за изпълнение на строителните работи

започва да тече от датата на съставяне на протокол за откриване на строителна площадка, съгласно Наредба № 3/31.07.2003 г. на МРРБ за съставяне на актове и протоколи по време на строителството и приключва със съставянето на Констативен акт за установяване годността за приемане на строежа (Приложение №15 към чл. 7, ал. 3, т. 15 от Наредба № 3 от 31 юли 2003 г. за съставяне на актове и протоколи по време на строителството). Участник, предложил по-дълъг от максималния срок или по-кратък от минималния срок за изпълнение на строителството, ще бъде отстранен от участие в поръчката.
Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (punti, eżatt)
Numru tal-kriterju għall-għoti: 10
Kriterju:
Tip: Prezz
Isem: Показателят „Цена" (Ц)
Deskrizzjoni: 4. Показателят „Цена" (Ц) представлява оценка на предложената обща цена на участника, включваща всички дейности и се формира по следната формула: Ц= Цмин. / Цучастник x50, където: Цмин – предложена най-ниска цена за изпълнение на поръчката; Цучастник – предложена цена от съответния участник. Участникът предложил най-ниска цена за изпълнение на поръчката получава максимален брой точки по показателя – 50 точки. Относителната тежест на показателя в комплексната оценка е 50%. На първо място се класира участникът получил най-висока комплексна оценка съгласно гореописаната методика за оценка на офертите. Забележка: При извършване на изчисленията при получаване на оценките по съответните показатели ще се използва закръгляване до втория знак след десетичната запетая.
Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (punti, eżatt)
Numru tal-kriterju għall-għoti: 50

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Bulgaru
Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: https://app.eop.bg/today/587881
Mezz ta' komunikazzjoni ad hoc:
Isem: ЦАИС ЕОП

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:
Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa
Indirizz għas-sottomissjoni: https://app.eop.bg/today/587881
Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-parteċipazzjoni: Bulgaru
Katalogu elettroniku: Mhux permessa
Varjanti: Mhux permessa
Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 05/08/2026 23:59:59 (UTC+03:00) Ħin tas-sajf tal-Ewropa tal-Lvant
Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 6 Xhur
Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:
Data tal-ftuħ: 06/08/2026 14:00:00 (UTC+03:00) Ħin tas-sajf tal-Ewropa tal-Lvant
Post: В системата
Termini tal-kuntratt:
L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegi protetti: Le
Fatturazzjoni elettronika: Permessa
Se tintuża l-ordni elettronika: Ie
Se jintuża l-pagament elettroniku: Ie

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta’ xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Комисия за защита на конкуренцията

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: Съгласно чл. 197, ал. 1, т. 1 от ЗОП: "Жалба може да се подава в 10-дневен срок от изтичането на срока по чл. 100, ал. 3 - срещу решението за откриване на процедурата и/или решението за одобряване на промени в условията по обявената процедура".

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni dwar il-qafas regolatorju ġenerali għat-taxxi applikabbli fil-post fejn irid jitwettaq il-kuntratt: Национална агенция за приходите

Indirizz web tal-liġi tat-taxxa: https://nra.bg

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni dwar il-qafas regolatorju ġenerali għall-protezzjoni ambjentali applikabbli fil-post fejn irid jitwettaq il-kuntratt: Министерство на околната среда и водите

Indirizz web tal-liġi tal-ambjent: https://www.moew.government.bg

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni dwar il-qafas regolatorju ġenerali għall-protezzjoni tal-impjiegi u għall-kundizzjonijiet tax-xogħol applikabbli fil-post fejn irid jitwettaq il-kuntratt: Министерство на труда и социалната политика

Indirizz web tal-liġi tax-xogħol: https://www.mlsp.government.bg

5.1. Lott: LOT-0008

Titlu: Обособена позиция 8: „Обновяване и облагородяване на дворното пространство на СУИЧЕ „Свети Климент Охридски“

Deskrizzjoni: Предвидено е изграждане на два броя баскетболни игрища, един брой игрище за мини футбол, "Зелена" класна стая, паркова мебел.

Identifikatur intern: 587932

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Xogħlijiet

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 45000000 Xogħol tal-kostruzzjoni

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 45236000 Xogħol fiċ-ċatt, 45112710 Xogħol ta’ l-irranġar tal-pajsaġġ għal żoni ħodor

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodiviżjoni tal-pajjiż (NUTS): Благоевград (BG413)

Pajjiż: Il-Bulgarija

5.1.3. Tul ta’ żmien stmat

Tul ta’ żmien: 180 Jiem

5.1.4. Tiġdid

Numru massimu ta’ tiġdid: 0

5.1.5. Valur

Valur stmat mingħajr VAT: 145 852,80 EUR

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.
Proġett ta' akkwist iffinanzjat kompletament jew parzjalment mill-Fondi tal-UE
Informazzjoni dwar Fondi tal-Unjoni Ewropea:
Programm tal-fondi mill-UE: Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali (FEŻR) (2021/2027)
L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): Ie

5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku
Kriterji tal-akkwist ekoloġiku: Ebda Kriterju għall-Akkwist Pubbliku Ekoloġiku

5.1.8. Kriterji ta' aċċessibbiltà

Il-kriterji ta' aċċessibbiltà għall-persuni b'diżabbiltà huma inklużi

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż
Kriterju: Reġistrazzjoni f'reġistru professjonali rilevanti
Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: 1. Годност (правоспособност) за упражняване на професионална дейност. Участниците, по обособена позиция 8, трябва да са вписани в Централния професионален регистър на строителя, за изпълнение на строежи за четвърта група, четвърта категория, съгласно Правилника за реда за вписване и водене на Централния професионален регистър на строителя (ЦПРС) към Камарата на строителите в Република България. Участниците трябва да притежават регистрация в Централния професионален регистър на строителя (ЦПРС) към Камарата на строителите в Република България, съгласно чл.3, ал.2 от Закона за Камарата на строителите (ЗКС), за изпълнение на строежи или да притежават еквивалентна такава регистрация в професионален, или търговски регистър в държавата, в която са установени, за участниците – чуждестранни лица. При подаване на оферта, съответствието с изискването се декларира в ЕЕДОП, Част IV „Критерии за подбор", Раздел А „Годност". ДОКУМЕНТИ ЗА ДОКАЗВАНЕ НА ИЗИСКВАНЕТО: Преди сключване на договора и в случаите на чл. 67, ал. 5 от ЗОП, участникът определен за изпълнител представя копие на Удостоверение за вписване в ЦПРС към Строителната камара за изпълнение на строежи съгласно посоченото по-горе (за повече информация: http://register.ksb.bg/). В хода на процедурата на основание и на основание чл. 67, ал.5 от ЗОП чуждестранните участници могат да доказват декларираната в ЕЕДОП информация чрез представяне на документ, позволяващ изпълнение на възлаганите дейности в страната по установяването му. В случай, че участникът избран за изпълнител е чуждестранно лице, преди сключване на договора, същият трябва да докаже, че има право да извършва възлаганите дейности в Република България, включително, че е извършил съответната регистрация, както и да представи или удостоверение за регистрация в ЦПРС (за изискваната група и категория) или удостоверение за извършване на еднократна или временна строителна услуга за конкретния строеж на територията на Република България по чл. 25а, ал. 4 от ЗКС.

Kriterju: Assigurazzjoni ta' indennità għar-riskji professjonali
Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: 2. Икономическо и финансово състояние 2.1. Участниците, по обособена позиция 8, следва да притежават Застраховка за професионална отговорност на участниците в строителството и проектирането по чл. 171 от ЗУТ, с клауза „Строител", покриваща минималната застрахователна сума за този вид строеж. Обектите са IV-та категория, съгласно чл. 137, ал. 1, т. 4, буква „б" от ЗУТ. Минималната застрахователна сума/застрахователно покритие да съответства за обекти четвърта категория, съобразно чл. 5, ал. 2, т. 4 от Наредбата за условията и реда

и реда за задължително застраховане в проектирането и строителството, а именно 51 129,19 евро. Изискването за застраховка за професионална отговорност на лицата по чл. 171, ал. 1 от ЗУТ не се прилага за лице от държава - членка на Европейския съюз, или от друга държава - страна по Споразумението за Европейското икономическо пространство, което се установява на територията на Република България и е предоставило еквивалентна застраховка за професионална отговорност или гаранция в друга държава - членка на Европейския съюз, или в страна по Споразумението за Европейското икономическо пространство. При подаване на оферта, съответствието с изискването се декларира в ЕЕДОП, Част IV „Критерии за подбор", Раздел Б: Икономическо и финансово състояние. ДОКУМЕНТИ ЗА ДОКАЗВАНЕ НА ИЗИСКВАНЕТО: Преди сключване на договора и в случаите на чл. 67, ал. 5 от ЗОП, възложителят изисква от участника, определен за изпълнител, да представи документи по чл. 62, ал. 1, т. 2 от ЗОП – доказателства за наличие на валидна застраховка „Професионална отговорност" или еквивалентна застраховка за професионална отговорност или гаранция, съобразно действащото законодателство в държавата, в която е регистриран, издадени от съответните компетентни органи на държава - членка на Европейския съюз или на страна по Споразумението за Европейското икономическо пространство. Когато по основателна причина участникът не е в състояние да представи поисканите от възложителя документи, той може да докаже своето икономическо и финансово състояние с помощта на всеки друг документ, който възложителят приеме за подходящ. Чуждестранните участници в процедурата представят еквивалентна застраховка за професионална отговорност или гаранция в друга държава - членка на Европейския съюз, или в страна по Споразумението за Европейското икономическо пространство, съобразно действащото законодателство в държавата, в която са регистрирани. *** В случай на участие на обединение, което не е регистрирано като самостоятелно юридическо лице, както и в случаите, когато се ползва подизпълнител, застраховката се представя от съответните членове на обединението съобразно разпределението на участието им в изпълнението на дейностите, предвидено в договора за създаване на обединението, както и за всеки един от подизпълнителите (съгласно чл. 66, ал. 2 от ЗОП „Подизпълнителите трябва да отговарят на съответните критерии за подбор съобразно вида и дела от поръчката, който ще изпълняват, и за тях да не са налице основания за отстраняване от процедурата"), които ще изпълняват дейности, свързани със строителството.

Kriterju: Volum ta' negozju annwali speċifiku
Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: 2.2 Участникът, по обособена позиция 8, за последните 3 (три) приключили финансови години следва да е реализирал минимален оборот в сферата, попадаща в обхвата на поръчката, изчислен на база годишните обороти, както следва: 2.2.8. Обособена позиция 8: „Обновяване и облагородяване на дворното пространство на СУИЧЕ „Свети Климент Охридски" – 145 852,80 евро (сто четиридесет и пет хиляди осемстотин петдесет и две евро и осемдесет евроцента) без ДДС или 175 023,36 евро (сто седемдесет и пет хиляди и двадесет и три евро и тридесет и шест евроцента) с ДДС. Под „Минимален оборот в сферата, попадаща в обхвата на поръчката", участниците следва да разбират оборот, реализиран от изпълнение на строителство. Деклариране: Участникът, по съответната обособена позиция, декларира съответствие с изискването в Част IV: „Критерии за подбор" от ЕЕДОП, раздел Б: Икономическо и финансово състояние. ДОКУМЕНТИ ЗА ДОКАЗВАНЕ НА ИЗИСКВАНЕТО: При необходимост, на основание чл. 67, ал. 5 или при сключване на договора, на основание чл. 112, ал. 1 от ЗОП, горното изискване се доказва с представяне на доказване на икономическото и финансовото състояние на кандидатите

или участниците един или няколко от следните документи, във връзка с поставените изисквания: 1. удостоверения от банки; 2. годишните финансови отчети или техни съставни части, когато публикуването им се изисква съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен; 3. справка за оборота в сферата, попадаща в обхвата на поръчката. Когато по основателна причина кандидат или участник не е в състояние да представи поисканите от възложителя документи, той може да докаже своето икономическо и финансово състояние с помощта на всеки друг документ, който възложителят приеме за подходящ. Информацията обхваща последните три приключили финансови години. Информацията може да обхваща и по-кратък период в зависимост от датата, на която кандидатът или участникът е създаден или е започнал дейността си.

Kriterju: Referenzi fuq xogħlijiet speċifiċi
Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: 3.1. Участниците следва да докажат, че имат опит в извършването на дейности, идентични или сходни с предмета и обема на настоящата поръчка. Участникът следва да е изпълнил дейности с предмет, идентични или сходни с тези на поръчката, за последните 5 (пет) години от датата на подаване на офертата. Под „дейности с предмет, сходен с този на поръчката следва да се разбира: „Изпълнение на строително-монтажни работи за изграждане на спортна инфраструктура и озеленяване“, представляващи строежи минимум IV-та категория и/или обекти с еквивалентни характеристики извън страната, отговаряща на посочените изисквания; Възложителят не поставя изискване за обем. Забележка 1: Попълва се Част IV: „Критерии за подбор“, Раздел В: „Технически и професионални способности“ от ЕЕДОП. Забележка 2: Горепосочените дейности се считат за изпълнени, когато за обекта има съставен и подписан Констативен акт за установяване годността за приемане на строежа (Приложение № 15 от Наредба № 3 от 2003 г. за съставяне на актове и протоколи по време на строителството) за предаване и приемане на строежа от Възложителя или друг документ за предаване и приемане на строежа от Възложителя. За горепосоченото обстоятелство, участникът следва да посочи в ЕЕДОП следната информация: вид, номер и дата на съответния документ. ДОКУМЕНТИ ЗА ДОКАЗВАНЕ НА ИЗИСКВАНЕТО: Преди сключване на договор и в случаите на чл. 67, ал. 5 от ЗОП, участникът, избран за изпълнител, представя списък на строителството, идентично или сходно с предмета на поръчката, придружен с удостоверения за добро изпълнение, които съдържат стойността, датата, на която е приключило изпълнението, мястото, вида и обема, както и дали е изпълнено в съответствие с нормативните изисквания.

Kriterju: Kwalifiki edukattivi u professjonali rilevanti
Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: 3.2. Участниците, по обособена позиция 8, следва да разполагат със следния ръководно-експертен екип (персонал) за изпълнение на поръчката и работници за СМР, както следва: 1. Длъжностно лице по безопасност и здраве в строителството – да притежава валидно удостоверение за Длъжностно лице по безопасност и здраве в строителството, съгласно Наредба № РД-07-2 от 16.12.2009 г. за условията и реда за провеждането на периодично обучение и инструктаж на работниците и служителите по правилата за осигуряване на здравословни и безопасни условия на труд или еквивалентно за участниците от други държави членки. Попълва се Част IV: „Критерии за подбор“, Раздел В: „Технически и професионални способности“ от ЕЕДОП. ДОКУМЕНТИ ЗА ДОКАЗВАНЕ НА ИЗИСКВАНЕТО: Преди сключване на договора и в случаите на чл. 67, ал. 5 от ЗОП, за доказване на съответствие с критериите за подбор участникът, определен за изпълнител, по съответната обособена позиция, представя списък на персонала, който ще изпълнява поръчката, и/или на

членовете на ръководния състав, които ще отговарят за изпълнението, както и документи, които доказват професионална компетентност на лицата.

Kriterju: Għodda, impjanti jew apparat tekniku
Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: 3.3. Участниците, по обособена позиция 8, следва да разполагат със собствено или ползвано на друго правно основание оборудване (механизация) минимум, както следва: - Бордова кола до 3,5 т. – 1 бр.; - Механична трамбовка – 1 бр.; - Самосвал – 1 бр. Попълва се Част IV: „Критерии за подбор“, Раздел В: „Технически и професионални способности”) от ЕЕДОП. ДОКУМЕНТИ ЗА ДОКАЗВАНЕ НА ИЗИСКВАНЕТО: Преди сключване на договор и в случаите на чл. 67, ал. 5 от ЗОП, участникът, определен за изпълнител, по съответната обособена позиция, представя декларация за инструментите, съоръженията и техническото оборудване, които ще бъдат използвани за изпълнение на поръчката. Забележка: На етап подаване на оферта, участниците само декларират съответствието с критериите за подбор, поставени от Възложителя, в част IV, „Критерии за подбор“ от ЕЕДОП. Преди сключването на договора за обществена поръчка, Възложителят изисква от участника, определен за изпълнител, да представи документите, удостоверяващи липсата на основания за отстраняване от процедурата, както и съответствието с критериите за подбор. Забележки: Доказателствата за съответствие с критериите за подбор се представят преди сключване на договора. По отношение на критериите за подбор, Възложителят не изисква документи, до които има достъп по служебен път или чрез публичен регистър, или могат да бъдат осигурени чрез пряк и безплатен достъп до националните бази данни на държавите членки.

Kriterju: Ċertifikati minn entitajiet indipendenti dwar standards ta' assigurazzjoni tal-kwalità
Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: 3.4. Участниците, по обособена позиция 8, следва да са сертифицирани в областта на строителството по следните стандарти: БДС EN ISO 9001 Система за управление на качеството за дейностите или еквивалентен, съгласно чл. 63, ал. 1, т. 10 от ЗОП; Забележка: Попълва се Част IV: „Критерии за подбор“, Раздел Г: „Стандарти за осигуряване на качеството и стандарти за екологично управление“ от ЕЕДОП. *** Възложителят изисква от участника, определен за изпълнител, по съответната обособена позиция, да представи, преди сключване на договора за обществена поръчка, заверено копие на валиден сертификат: EN ISO 9001 - Система за управление на качеството или еквивалентни сертификати. Забележка: На етап подаване на оферта, участниците само декларират съответствието с критериите за подбор, поставени от Възложителя, в част IV, „Критерии за подбор“ от ЕЕДОП. Преди сключването на договора за обществена поръчка, Възложителят изисква от участника, определен за изпълнител, да представи документите, удостоверяващи липсата на основания за отстраняване от процедурата, както и съответствието с критериите за подбор. Забележки: Доказателствата за съответствие с критериите за подбор се представят преди сключване на договора. По отношение на критериите за подбор, Възложителят не изисква документи, до които има достъп по служебен път или чрез публичен регистър, или могат да бъдат осигурени чрез пряк и безплатен достъп до националните бази данни на държавите членки.

5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:

Tip: Kwalità
Isem: Показател „Структура и капацитет на участника” (СК), с максимален брой точки 40;

Deskrizzjoni: 1. Показателят „Структура и капацитет на участника“ (СК) се изчислява като сбор от точките по следната формула: СК = ТР + ЕККИС, където: Технически ръководител (ТР) - експерт с квалификация „строителен инженер“, „архитект“ или „строителен техник“ или еквивалентно образование, съгласно законодателството на държава-членка на Европейския съюз, или на друга държава - страна по споразумението за Европейското икономическо пространство. Специфичен професионален опит като технически ръководител „Изпълнение на строително-монтажни работи за изграждане на спортна инфраструктура и озеленяване“, представляващи строежи минимум IV-та категория и/или обекти с еквивалентни характеристики извън страната, отговаряща на посочените изисквания; Експерт за контрол върху качеството на изпълнение на строителството (ЕККИС) - експерт с валидно удостоверение/ сертификат за завършено обучение в областта на контрола върху качеството на изпълнение в строителството и контрола на съответствието на строителните продукти със съществените изисквания по ЗУТ или с еквивалентно образование, съгласно законодателството на държава-членка на Европейския съюз, или на друга държава - страна по споразумението за Европейското икономическо пространство. Специфичен професионален опит на експерта на подобна позиция, свързана с извършване на контрол на качеството и приемане на строителните работи или еквивалент при изпълнение на строително-монтажни работи за за изграждане на спортна инфраструктура и озеленяване, представляващи строежи минимум IV-та категория и/или обекти с еквивалентни характеристики извън страната, отговаряща на посочените изисквания. Точките за ТР се присъждат за следния специфичен професионален опит: Да е бил на подобна ръководна позиция при изпълнение на изпълнение на строително-монтажни работи за изграждане на спортна инфраструктура и озеленяване, представляващи строежи минимум IV-та категория и/или обекти с еквивалентни характеристики извън страната, отговаряща на посочените изисквания; • между 1 и 2 обекта - 1 точка; • между 3 и 4 обекта включително – 5 точки; • за 5 и повече обекта - 15 точки. Точките за Експерт за контрол върху качеството на изпълнение на строителството се присъждат следния специфичен професионален опит: Да е бил на подобна позиция при изпълнение на строително-монтажни работи за изграждане на спортна инфраструктура и озеленяване, представляващи строежи минимум IV-та категория и/или обекти с еквивалентни характеристики извън страната, отговаряща на посочените изисквания; • за 2 обекта – 5 точки; • за 3 и 4 обекта включително – 10 точки; • за 5 и повече обекта – 25 точки.
Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta’ ponderazzjoni (punti, eżatt)
Numru tal-kriterju għall-għoti: 40

Kriterju:

Tip: Kwalità
Isem: 2. Показателят Срок за изпълнение на строителството, с максимален брой точки 10.
Deskrizzjoni: 2. Показателят Срок за изпълнение на строителството, с максимален брой точки 10. Максималният брой точки (10 точки) по този показател получава офертата с предложен най-кратък срок за изпълнение на строителството. Точките на останалите участници се определят в съотношение към най-краткия предложен срок по следната формула: СИС=10 × СИСmin ÷ СИСn, където: СИСn – срокът за строителството, предложен от съответния участник; СИСmin – предложеният най-кратък срок за строителството. ***Забележка: Срокът за изпълнение на строителството е, както следва: Обособена позиция 8: „Обновяване и облагородяване на дворното пространство на СУИЧЕ „Свети Климент Охридски“ – не по-малък от 150 календарни дни и не по-голям от 180 календарни дни. Срокът за изпълнение на строителните работи започва да тече

от датата на съставяне на протокол за откриване на строителна площадка, съгласно Наредба № 3/31.07.2003 г. на МРРБ за съставяне на актове и протоколи по време на строителството и приключва със съставянето на Констативен акт за установяване годността за приемане на строежа (Приложение №15 към чл. 7, ал. 3, т. 15 от Наредба № 3 от 31 юли 2003 г. за съставяне на актове и протоколи по време на строителството). Участник, предложил по-дълъг от максималния срок или по-кратък от минималния срок за изпълнение на строителството, ще бъде отстранен от участие в поръчката.
Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (punti, eżatt)
Numru tal-kriterju għall-għoti: 10
Kriterju:
Tip: Prezz
Isem: Показателят „Цена" (Ц)
Deskrizzjoni: 4. Показателят „Цена" (Ц) представлява оценка на предложената обща цена на участника, включваща всички дейности и се формира по следната формула: Ц= Цмин. / Цучастник х50, където: Цмин – предложена най-ниска цена за изпълнение на поръчката; Цучастник – предложена цена от съответния участник. Участникът предложил най-ниска цена за изпълнение на поръчката получава максимален брой точки по показателя – 50 точки. Относителната тежест на показателя в комплексната оценка е 50%. На първо място се класира участникът получил най-висока комплексна оценка съгласно гореописаната методика за оценка на офертите. Забележка: При извършване на изчисленията при получаване на оценките по съответните показатели ще се използва закръгляване до втория знак след десетичната запетая.
Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (punti, eżatt)
Numru tal-kriterju għall-għoti: 50

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Bulgaru
Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: https://app.eop.bg/today/587881
Mezz ta' komunikazzjoni ad hoc:
Isem: ЦАИС ЕОП

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:
Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa
Indirizz għas-sottomissjoni: https://app.eop.bg/today/587881
Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-parteċipazzjoni: Bulgaru
Katalogu elettroniku: Mhux permessa
Varjanti: Mhux permessa
Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 05/08/2026 23:59:59 (UTC+03:00) Ħin tas-sajf tal-Ewropa tal-Lvant
Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 6 Xhur
Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:
Data tal-ftuħ: 06/08/2026 14:00:00 (UTC+03:00) Ħin tas-sajf tal-Ewropa tal-Lvant
Post: В системата
Termini tal-kuntratt:
L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegi protetti: Le
Fatturazzjoni elettronika: Permessa
Se tintuża l-ordni elettronika: Ie
Se jintuża l-pagament elettroniku: Ie

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:
Ebda ftehim ta' qafas
Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:
Ebda sistema dinamika ta’ xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami
Organizzazzjoni tar-rieżami: Комисия за защита на конкуренцията
Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: Съгласно чл. 197, ал. 1, т. 1 от ЗОП: "Жалба може да се подава в 10-дневен срок от изтичането на срока по чл. 100, ал. 3 - срещу решението за откриване на процедурата и/или решението за одобряване на промени в условията по обявената процедура".
Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni dwar il-qafas regolatorju ġenerali għat-taxxi applikabbli fil-post fejn irid jitwettaq il-kuntratt: Национална агенция за приходите
Indirizz web tal-liġi tat-taxxa: https://nra.bg
Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni dwar il-qafas regolatorju ġenerali għall-protezzjoni ambjentali applikabbli fil-post fejn irid jitwettaq il-kuntratt: Министерство на околната среда и водите
Indirizz web tal-liġi tal-ambjent: https://www.moew.government.bg
Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni dwar il-qafas regolatorju ġenerali għall-protezzjoni tal-impjiegi u għall-kundizzjonijiet tax-xogħol applikabbli fil-post fejn irid jitwettaq il-kuntratt: Министерство на труда и социалната политика
Indirizz web tal-liġi tax-xogħol: https://www.mlsp.government.bg

5.1. Lott: LOT-0009
Titlu: Обособена позиция 9: „Обновяване и облагородяване на дворното пространство на ЕГ „Акад. Людмил Стоянов“/ПМГ „Акад. С. П. Корольов“
Deskrizzjoni: Предвидено е изграждане на един брой футболно игрище, един брой баскетболно игрище с два броя кошове, един брой баскетболно игрище с един брой кош, един брой волейболно игрище, писта за бягане, фитнес на открито, термопластична маркировка, паркова мебел.
Identifikatur intern: 587933

5.1.1. Għan
Natura tal-kuntratt: Xogħlijiet
Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 45000000 Xogħol tal-kostruzzjoni
Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 45236000 Xogħol fiċ-ċatt, 45112710 Xogħol ta’ l-irranġar tal-pajsaġġ għal żoni ħodor

5.1.2. Post tal-prestazzjoni
Sottodiviżjoni tal-pajjiż (NUTS): Благоевград (BG413)
Pajjiż: Il-Bulgarija

5.1.3. Tul ta’ żmien stmat
Tul ta’ żmien: 270 Jiem

5.1.4. Tiġdid
Numru massimu ta’ tiġdid: 0

5.1.5. Valur
Valur stmat mingħajr VAT: 319 841,26 EUR

5.1.6. Informazzjoni ġenerali
Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.
Proġett ta' akkwist iffinanzjat kompletament jew parzjalment mill-Fondi tal-UE
Informazzjoni dwar Fondi tal-Unjoni Ewropea:
Programm tal-fondi mill-UE: Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali (FEŻR) (2021/2027)
L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): Ie

5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku
Kriterji tal-akkwist ekoloġiku: Ebda Kriterju għall-Akkwist Pubbliku Ekoloġiku

5.1.8. Kriterji ta' aċċessibbiltà

Il-kriterji ta' aċċessibbiltà għall-persuni b'diżabbiltà huma inklużi

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż
Kriterju: Reġistrazzjoni f'reġistru professjonali rilevanti
Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: 1. Годност (правоспособност) за упражняване на професионална дейност. Участниците, по обособена позиция 9, трябва да са вписани в Централния професионален регистър на строителя, за изпълнение на строежи за четвърта група, четвърта категория, съгласно Правилника за реда за вписване и водене на Централния професионален регистър на строителя (ЦПРС) към Камарата на строителите в Република България. Участниците трябва да притежават регистрация в Централния професионален регистър на строителя (ЦПРС) към Камарата на строителите в Република България, съгласно чл.3, ал.2 от Закона за Камарата на строителите (ЗКС), за изпълнение на строежи или да притежават еквивалентна такава регистрация в професионален, или търговски регистър в държавата, в която са установени, за участниците – чуждестранни лица. При подаване на оферта, съответствието с изискването се декларира в ЕЕДОП, Част IV „Критерии за подбор", Раздел А „Годност". ДОКУМЕНТИ ЗА ДОКАЗВАНЕ НА ИЗИСКВАНЕТО: Преди сключване на договора и в случаите на чл. 67, ал. 5 от ЗОП, участникът определен за изпълнител представя копие на Удостоверение за вписване в ЦПРС към Строителната камара за изпълнение на строежи съгласно посоченото по-горе (за повече информация: http://register.ksb.bg/). В хода на процедурата на основание и на основание чл. 67, ал.5 от ЗОП чуждестранните участници могат да доказват декларираната в ЕЕДОП информация чрез представяне на документ, позволяващ изпълнение на възлаганите дейности в страната по установяването му. В случай, че участникът избран за изпълнител е чуждестранно лице, преди сключване на договора, същият трябва да докаже, че има право да извършва възлаганите дейности в Република България, включително, че е извършил съответната регистрация, както и да представи или удостоверение за регистрация в ЦПРС (за изискваната група и категория) или удостоверение за извършване на еднократна или временна строителна услуга за конкретния строеж на територията на Република България по чл. 25а, ал. 4 от ЗКС.

Kriterju: Assigurazzjoni ta' indennità għar-riskji professjonali
Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: 2. Икономическо и финансово състояние 2.1. Участниците, по обособена позиция 9, следва да притежават Застраховка за професионална отговорност на участниците в строителството и проектирането по чл. 171 от ЗУТ, с клауза „Строител", покриваща минималната застрахователна сума за този вид строеж. Обектите са IV-та категория, съгласно чл. 137, ал. 1, т. 4, буква „б" от ЗУТ. Минималната застрахователна сума/застрахователно покритие да съответства за обекти четвърта категория, съобразно чл. 5, ал. 2, т. 4 от Наредбата за условията и реда

и реда за задължително застраховане в проектирането и строителството, а именно 51 129,19 евро. Изискването за застраховка за професионална отговорност на лицата по чл. 171, ал. 1 от ЗУТ не се прилага за лице от държава - членка на Европейския съюз, или от друга държава - страна по Споразумението за Европейското икономическо пространство, което се установява на територията на Република България и е предоставило еквивалентна застраховка за професионална отговорност или гаранция в друга държава - членка на Европейския съюз, или в страна по Споразумението за Европейското икономическо пространство. При подаване на оферта, съответствието с изискването се декларира в ЕЕДОП, Част IV „Критерии за подбор", Раздел Б: Икономическо и финансово състояние. ДОКУМЕНТИ ЗА ДОКАЗВАНЕ НА ИЗИСКВАНЕТО: Преди сключване на договора и в случаите на чл. 67, ал. 5 от ЗОП, възложителят изисква от участника, определен за изпълнител, да представи документи по чл. 62, ал. 1, т. 2 от ЗОП – доказателства за наличие на валидна застраховка „Професионална отговорност" или еквивалентна застраховка за професионална отговорност или гаранция, съобразно действащото законодателство в държавата, в която е регистриран, издадени от съответните компетентни органи на държава - членка на Европейския съюз или на страна по Споразумението за Европейското икономическо пространство. Когато по основателна причина участникът не е в състояние да представи поисканите от възложителя документи, той може да докаже своето икономическо и финансово състояние с помощта на всеки друг документ, който възложителят приеме за подходящ. Чуждестранните участници в процедурата представят еквивалентна застраховка за професионална отговорност или гаранция в друга държава - членка на Европейския съюз, или в страна по Споразумението за Европейското икономическо пространство, съобразно действащото законодателство в държавата, в която са регистрирани. *** В случай на участие на обединение, което не е регистрирано като самостоятелно юридическо лице, както и в случаите, когато се ползва подизпълнител, застраховката се представя от съответните членове на обединението съобразно разпределението на участието им в изпълнението на дейностите, предвидено в договора за създаване на обединението, както и за всеки един от подизпълнителите (съгласно чл. 66, ал. 2 от ЗОП „Подизпълнителите трябва да отговарят на съответните критерии за подбор съобразно вида и дела от поръчката, който ще изпълняват, и за тях да не са налице основания за отстраняване от процедурата"), които ще изпълняват дейности, свързани със строителството.

Kriterju: Volum ta' negozju annwali speċifiku
Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: 2.2 Участникът, по обособена позиция 9, за последните 3 (три) приключили финансови години следва да е реализирал минимален оборот в сферата, попадаща в обхвата на поръчката, изчислен на база годишните обороти, както следва: 2.2.9. Обособена позиция 9: „Обновяване и облагородяване на дворното пространство на ЕГ „Акад. Людмил Стоянов"/ПМГ „Акад. С. П. Корольов" – 319 841,26 евро (триста и деветнадесет хиляди осемстотин четиридесет и едно евро и двадесет и шест евроцента) без ДДС или 383 809,51 евро (триста осемдесет и три хиляди осемстотин и девет евро и петдесет и един евроцента) с ДДС. Под „Минимален оборот в сферата, попадаща в обхвата на поръчката", участниците следва да разбират оборот, реализиран от изпълнение на строителство. Деклариране: Участникът, по съответната обособена позиция, декларира съответствие с изискването в Част IV: „Критерии за подбор" от ЕЕДОП, раздел Б: Икономическо и финансово състояние. ДОКУМЕНТИ ЗА ДОКАЗВАНЕ НА ИЗИСКВАНЕТО: При необходимост, на основание чл. 67, ал. 5 или при сключване на договора, на основание чл. 112, ал. 1 от ЗОП, горното изискване се доказва с представяне на доказване на икономическото и финансовото

състояние на кандидатите или участниците един или няколко от следните документи, във връзка с поставените изисквания: 1. удостоверения от банки; 2. годишните финансови отчети или техни съставни части, когато публикуването им се изисква съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен; 3. справка за оборота в сферата, попадаща в обхвата на поръчката. Когато по основателна причина кандидат или участник не е в състояние да представи поисканите от възложителя документи, той може да докаже своето икономическо и финансово състояние с помощта на всеки друг документ, който възложителят приеме за подходящ. Информацията обхваща последните три приключили финансови години. Информацията може да обхваща и по-кратък период в зависимост от датата, на която кандидатът или участникът е създаден или е започнал дейността си.

Kriterju: Referenzi fuq xogħlijiet speċifiċi
Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: 3.1. Участниците следва да докажат, че имат опит в извършването на дейности, идентични или сходни с предмета и обема на настоящата поръчка. Участникът следва да е изпълнил дейности с предмет, идентични или сходни с тези на поръчката, за последните 5 (пет) години от датата на подаване на офертата. Под „дейности с предмет, сходен с този на поръчката следва да се разбира: „Изпълнение на строително-монтажни работи за изграждане на спортна инфраструктура и озеленяване“, представляващи строежи минимум IV-та категория и/или обекти с еквивалентни характеристики извън страната, отговаряща на посочените изисквания; Възложителят не поставя изискване за обем. Забележка 1: Попълва се Част IV: „Критерии за подбор“, Раздел В: „Технически и професионални способности“ от ЕЕДОП. Забележка 2: Горепосочените дейности се считат за изпълнени, когато за обекта има съставен и подписан Констативен акт за установяване годността за приемане на строежа (Приложение № 15 от Наредба № 3 от 2003 г. за съставяне на актове и протоколи по време на строителството) за предаване и приемане на строежа от Възложителя или друг документ за предаване и приемане на строежа от Възложителя. За горепосоченото обстоятелство, участникът следва да посочи в ЕЕДОП следната информация: вид, номер и дата на съответния документ. ДОКУМЕНТИ ЗА ДОКАЗВАНЕ НА ИЗИСКВАНЕТО: Преди сключване на договор и в случаите на чл. 67, ал. 5 от ЗОП, участникът, избран за изпълнител, представя списък на строителството, идентично или сходно с предмета на поръчката, придружен с удостоверения за добро изпълнение, които съдържат стойността, датата, на която е приключило изпълнението, мястото, вида и обема, както и дали е изпълнено в съответствие с нормативните изисквания.

Kriterju: Kwalifiki edukattivi u professjonali rilevanti
Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: 3.2. Участниците, по обособена позиция 9, следва да разполагат със следния ръководно-експертен екип (персонал) за изпълнение на поръчката и работници за СМР, както следва: 1. Длъжностно лице по безопасност и здраве в строителството – да притежава валидно удостоверение за Длъжностно лице по безопасност и здраве в строителството, съгласно Наредба № РД-07-2 от 16.12.2009 г. за условията и реда за провеждането на периодично обучение и инструктаж на работниците и служителите по правилата за осигуряване на здравословни и безопасни условия на труд или еквивалентно за участниците от други държави членки. Попълва се Част IV: „Критерии за подбор“, Раздел В: „Технически и професионални способности“ от ЕЕДОП. ДОКУМЕНТИ ЗА ДОКАЗВАНЕ НА ИЗИСКВАНЕТО: Преди сключване на договора и в случаите на чл. 67, ал. 5 от ЗОП, за доказване на съответствие с критериите за подбор участникът, определен за изпълнител, по съответната обособена позиция, представя списък на персонала, който ще изпълнява поръчката, и/или на

членовете на ръководния състав, които ще отговарят за изпълнението, както и документи, които доказват професионална компетентност на лицата.

Kriterju: Għodda, impjanti jew apparat tekniku
Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: 3.3. Участниците, по обособена позиция 9, следва да разполагат със собствено или ползвано на друго правно основание оборудване (механизация) минимум, както следва: - Бордова кола до 3,5 т. – 1 бр.; - Механична трамбовка – 1 бр.; - Самосвал – 1 бр. Попълва се Част IV: „Критерии за подбор“, Раздел В: „Технически и професионални способности”) от ЕЕДОП. ДОКУМЕНТИ ЗА ДОКАЗВАНЕ НА ИЗИСКВАНЕТО: Преди сключване на договор и в случаите на чл. 67, ал. 5 от ЗОП, участникът, определен за изпълнител, по съответната обособена позиция, представя декларация за инструментите, съоръженията и техническото оборудване, които ще бъдат използвани за изпълнение на поръчката. Забележка: На етап подаване на оферта, участниците само декларират съответствието с критериите за подбор, поставени от Възложителя, в част IV, „Критерии за подбор“ от ЕЕДОП. Преди сключването на договора за обществена поръчка, Възложителят изисква от участника, определен за изпълнител, да представи документите, удостоверяващи липсата на основания за отстраняване от процедурата, както и съответствието с критериите за подбор. Забележки: Доказателствата за съответствие с критериите за подбор се представят преди сключване на договора. По отношение на критериите за подбор, Възложителят не изисква документи, до които има достъп по служебен път или чрез публичен регистър, или могат да бъдат осигурени чрез пряк и безплатен достъп до националните бази данни на държавите членки.

Kriterju: Ċertifikati minn entitajiet indipendenti dwar standards ta' assigurazzjoni tal-kwalità
Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: 3.4. Участниците, по обособена позиция 9, следва да са сертифицирани в областта на строителството по следните стандарти: БДС EN ISO 9001 Система за управление на качеството за дейностите или еквивалентен, съгласно чл. 63, ал. 1, т. 10 от ЗОП; Забележка: Попълва се Част IV: „Критерии за подбор“, Раздел Г: „Стандарти за осигуряване на качеството и стандарти за екологично управление“ от ЕЕДОП. *** Възложителят изисква от участника, определен за изпълнител, по съответната обособена позиция, да представи, преди сключване на договора за обществена поръчка, заверено копие на валиден сертификат: EN ISO 9001 - Система за управление на качеството или еквивалентни сертификати. Забележка: На етап подаване на оферта, участниците само декларират съответствието с критериите за подбор, поставени от Възложителя, в част IV, „Критерии за подбор“ от ЕЕДОП. Преди сключването на договора за обществена поръчка, Възложителят изисква от участника, определен за изпълнител, да представи документите, удостоверяващи липсата на основания за отстраняване от процедурата, както и съответствието с критериите за подбор. Забележки: Доказателствата за съответствие с критериите за подбор се представят преди сключване на договора. По отношение на критериите за подбор, Възложителят не изисква документи, до които има достъп по служебен път или чрез публичен регистър, или могат да бъдат осигурени чрез пряк и безплатен достъп до националните бази данни на държавите членки.

5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:
Tip: Kwalità
Isem: Показател „Структура и капацитет на участника” (СК), с максимален брой точки 40;

Deskrizzjoni: 1. Показателят „Структура и капацитет на участника“ (СК) се изчислява като сбор от точките по следната формула: СК = ТР + ЕККИС, където: Технически ръководител (ТР) - експерт с квалификация „строителен инженер“, „архитект“ или „строителен техник“ или еквивалентно образование, съгласно законодателството на държава-членка на Европейския съюз, или на друга държава - страна по споразумението за Европейското икономическо пространство. Специфичен професионален опит като технически ръководител „Изпълнение на строително-монтажни работи за изграждане на спортна инфраструктура и озеленяване“, представляващи строежи минимум IV-та категория и/или обекти с еквивалентни характеристики извън страната, отговаряща на посочените изисквания; Експерт за контрол върху качеството на изпълнение на строителството (ЕККИС) - експерт с валидно удостоверение/ сертификат за завършено обучение в областта на контрола върху качеството на изпълнение в строителството и контрола на съответствието на строителните продукти със съществените изисквания по ЗУТ или с еквивалентно образование, съгласно законодателството на държава-членка на Европейския съюз, или на друга държава - страна по споразумението за Европейското икономическо пространство. Специфичен професионален опит на експерта на подобна позиция, свързана с извършване на контрол на качеството и приемане на строителните работи или еквивалент при изпълнение на строително-монтажни работи за за изграждане на спортна инфраструктура и озеленяване, представляващи строежи минимум IV-та категория и/или обекти с еквивалентни характеристики извън страната, отговаряща на посочените изисквания. Точките за ТР се присъждат за следния специфичен професионален опит: Да е бил на подобна ръководна позиция при изпълнение на изпълнение на строително-монтажни работи за изграждане на спортна инфраструктура и озеленяване, представляващи строежи минимум IV-та категория и/или обекти с еквивалентни характеристики извън страната, отговаряща на посочените изисквания; • между 1 и 2 обекта - 1 точка; • между 3 и 4 обекта включително – 5 точки; • за 5 и повече обекта - 15 точки. Точките за Експерт за контрол върху качеството на изпълнение на строителството се присъждат следния специфичен професионален опит: Да е бил на подобна позиция при изпълнение на строително-монтажни работи за изграждане на спортна инфраструктура и озеленяване, представляващи строежи минимум IV-та категория и/или обекти с еквивалентни характеристики извън страната, отговаряща на посочените изисквания; • за 2 обекта – 5 точки; • за 3 и 4 обекта включително – 10 точки; • за 5 и повече обекта – 25 точки.
Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta’ ponderazzjoni (punti, eżatt)
Numru tal-kriterju għall-għoti: 40

Kriterju:

Tip: Kwalità
Isem: 2. Показателят Срок за изпълнение на строителството, с максимален брой точки 10.
Deskrizzjoni: 2. Показателят Срок за изпълнение на строителството, с максимален брой точки 10. Максималният брой точки (10 точки) по този показател получава офертата с предложен най-кратък срок за изпълнение на строителството. Точките на останалите участници се определят в съотношение към най-краткия предложен срок по следната формула: СИС=10 × СИСmin ÷ СИСn, където: СИСn – срокът за строителството, предложен от съответния участник; СИСmin – предложеният най-кратък срок за строителството. ***Забележка: Срокът за изпълнение на строителството е, както следва: Обособена позиция 9: „Обновяване и облагородяване на дворното пространство на ЕГ „Акад. Людмил Стоянов“/ПМГ „Акад. С. П. Корольов“ – не по-малък от 240 календарни дни и не по-голям от 270 календарни дни. Срокът за изпълнение на строителните

работи започва да тече от датата на съставяне на протокол за откриване на строителна площадка, съгласно Наредба № 3/31.07.2003 г. на МРРБ за съставяне на актове и протоколи по време на строителството и приключва със съставянето на Констативен акт за установяване годността за приемане на строежа (Приложение №15 към чл. 7, ал. 3, т. 15 от Наредба № 3 от 31 юли 2003 г. за съставяне на актове и протоколи по време на строителството). Участник, предложил по-дълъг от максималния срок или по-кратък от минималния срок за изпълнение на строителството, ще бъде отстранен от участие в поръчката.
Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (punti, eżatt)
Numru tal-kriterju għall-għoti: 10
Kriterju:
Tip: Prezz
Isem: Показателят „Цена" (Ц)
Deskrizzjoni: 4. Показателят „Цена" (Ц) представлява оценка на предложената обща цена на участника, включваща всички дейности и се формира по следната формула: Ц= Цмин. / Цучастник x50, където: Цмин – предложена най-ниска цена за изпълнение на поръчката; Цучастник – предложена цена от съответния участник. Участникът предложил най-ниска цена за изпълнение на поръчката получава максимален брой точки по показателя – 50 точки. Относителната тежест на показателя в комплексната оценка е 50%. На първо място се класира участникът получил най-висока комплексна оценка съгласно гореописаната методика за оценка на офертите. Забележка: При извършване на изчисленията при получаване на оценките по съответните показатели ще се използва закръгляване до втория знак след десетичната запетая.
Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (punti, eżatt)
Numru tal-kriterju għall-għoti: 50

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Bulgaru
Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: https://app.eop.bg/today/587881
Mezz ta' komunikazzjoni ad hoc:
Isem: ЦАИС ЕОП

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:
Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa
Indirizz għas-sottomissjoni: https://app.eop.bg/today/587881
Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-parteċipazzjoni: Bulgaru
Katalogu elettroniku: Mhux permessa
Varjanti: Mhux permessa
Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 05/08/2026 23:59:59 (UTC+03:00) Ħin tas-sajf tal-Ewropa tal-Lvant
Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 6 Xhur
Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:
Data tal-ftuħ: 06/08/2026 14:00:00 (UTC+03:00) Ħin tas-sajf tal-Ewropa tal-Lvant
Post: В системата
Termini tal-kuntratt:
L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegi protetti: Le
Fatturazzjoni elettronika: Permessa
Se tintuża l-ordni elettronika: Ie
Se jintuża l-pagament elettroniku: Ie

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta’ xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Комисия за защита на конкуренцията

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: Съгласно чл. 197, ал. 1, т. 1 от ЗОП: "Жалба може да се подава в 10-дневен срок от изтичането на срока по чл. 100, ал. 3 - срещу решението за откриване на процедурата и/или решението за одобряване на промени в условията по обявената процедура".

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni dwar il-qafas regolatorju ġenerali għat-taxxi applikabbli fil-post fejn irid jitwettaq il-kuntratt: Национална агенция за приходите

Indirizz web tal-liġi tat-taxxa: https://nra.bg

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni dwar il-qafas regolatorju ġenerali għall-protezzjoni ambjentali applikabbli fil-post fejn irid jitwettaq il-kuntratt: Министерство на околната среда и водите

Indirizz web tal-liġi tal-ambjent: https://www.moew.government.bg

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni dwar il-qafas regolatorju ġenerali għall-protezzjoni tal-impjiegi u għall-kundizzjonijiet tax-xogħol applikabbli fil-post fejn irid jitwettaq il-kuntratt: Министерство на труда и социалната политика

Indirizz web tal-liġi tax-xogħol: https://www.mlsp.government.bg

5.1. Lott: LOT-0010

Titlu: Обособена позиция 10: „Обновяване и облагородяване на дворното пространство на Четвърто основно училище „Димчо Дебелянов“

Deskrizzjoni: Предвидено е изграждане на жив плет по протежение на оградата в източната част на дворното пространство.

Identifikatur intern: 587935

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Xogħlijiet

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 45000000 Xogħol tal-kostruzzjoni

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 45236000 Xogħol fiċ-ċatt, 45112710 Xogħol ta’ l-irranġar tal-pajsaġġ għal żoni ħodor

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodiviżjoni tal-pajjiż (NUTS): Благоевград (BG413)

Pajjiż: Il-Bulgarija

5.1.3. Tul ta’ żmien stmat

Tul ta’ żmien: 120 Jiem

5.1.4. Tiġdid

Numru massimu ta’ tiġdid: 0

5.1.5. Valur

Valur stmat mingħajr VAT: 8 809,56 EUR

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.
Proġett ta' akkwist iffinanzjat kompletament jew parzjalment mill-Fondi tal-UE
Informazzjoni dwar Fondi tal-Unjoni Ewropea:
Programm tal-fondi mill-UE: Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali (FEŻR) (2021/2027)
L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): Ie

5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku
Kriterji tal-akkwist ekoloġiku: Ebda Kriterju għall-Akkwist Pubbliku Ekoloġiku

5.1.8. Kriterji ta' aċċessibbiltà

Il-kriterji ta' aċċessibbiltà għall-persuni b'diżabbiltà huma inklużi

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż
Kriterju: Reġistrazzjoni f'reġistru professjonali rilevanti
Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: 1. Годност (правоспособност) за упражняване на професионална дейност. Участниците, по обособена позиция 10, трябва да са вписани в Централния професионален регистър на строителя, за изпълнение на строежи за четвърта група, четвърта категория, съгласно Правилника за реда за вписване и водене на Централния професионален регистър на строителя (ЦПРС) към Камарата на строителите в Република България. Участниците трябва да притежават регистрация в Централния професионален регистър на строителя (ЦПРС) към Камарата на строителите в Република България, съгласно чл.3, ал.2 от Закона за Камарата на строителите (ЗКС), за изпълнение на строежи или да притежават еквивалентна такава регистрация в професионален, или търговски регистър в държавата, в която са установени, за участниците – чуждестранни лица. При подаване на оферта, съответствието с изискването се декларира в ЕЕДОП, Част IV „Критерии за подбор", Раздел А „Годност". ДОКУМЕНТИ ЗА ДОКАЗВАНЕ НА ИЗИСКВАНЕТО: Преди сключване на договора и в случаите на чл. 67, ал. 5 от ЗОП, участникът определен за изпълнител представя копие на Удостоверение за вписване в ЦПРС към Строителната камара за изпълнение на строежи съгласно посоченото по-горе (за повече информация: http://register.ksb.bg/). В хода на процедурата на основание и на основание чл. 67, ал.5 от ЗОП чуждестранните участници могат да доказват декларираната в ЕЕДОП информация чрез представяне на документ, позволяващ изпълнение на възлаганите дейности в страната по установяването му. В случай, че участникът избран за изпълнител е чуждестранно лице, преди сключване на договора, същият трябва да докаже, че има право да извършва възлаганите дейности в Република България, включително, че е извършил съответната регистрация, както и да представи или удостоверение за регистрация в ЦПРС (за изискваната група и категория) или удостоверение за извършване на еднократна или временна строителна услуга за конкретния строеж на територията на Република България по чл. 25а, ал. 4 от ЗКС.

Kriterju: Assigurazzjoni ta' indennità għar-riskji professjonali
Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: 2. Икономическо и финансово състояние 2.1. Участниците, по обособена позиция 10, следва да притежават Застраховка за професионална отговорност на участниците в строителството и проектирането по чл. 171 от ЗУТ, с клауза „Строител", покриваща минималната застрахователна сума за този вид строеж. Обектите са IV-та категория, съгласно чл. 137, ал. 1, т. 4, буква „б" от ЗУТ. Минималната застрахователна сума/застрахователно покритие да съответства за обекти четвърта категория, съобразно чл. 5, ал. 2, т. 4 от Наредбата за условията и реда

и реда за задължително застраховане в проектирането и строителството, а именно 51 129,19 евро. Изискването за застраховка за професионална отговорност на лицата по чл. 171, ал. 1 от ЗУТ не се прилага за лице от държава - членка на Европейския съюз, или от друга държава - страна по Споразумението за Европейското икономическо пространство, което се установява на територията на Република България и е предоставило еквивалентна застраховка за професионална отговорност или гаранция в друга държава - членка на Европейския съюз, или в страна по Споразумението за Европейското икономическо пространство. При подаване на оферта, съответствието с изискването се декларира в ЕЕДОП, Част IV „Критерии за подбор", Раздел Б: Икономическо и финансово състояние. ДОКУМЕНТИ ЗА ДОКАЗВАНЕ НА ИЗИСКВАНЕТО: Преди сключване на договора и в случаите на чл. 67, ал. 5 от ЗОП, възложителят изисква от участника, определен за изпълнител, да представи документи по чл. 62, ал. 1, т. 2 от ЗОП – доказателства за наличие на валидна застраховка „Професионална отговорност" или еквивалентна застраховка за професионална отговорност или гаранция, съобразно действащото законодателство в държавата, в която е регистриран, издадени от съответните компетентни органи на държава - членка на Европейския съюз или на страна по Споразумението за Европейското икономическо пространство. Когато по основателна причина участникът не е в състояние да представи поисканите от възложителя документи, той може да докаже своето икономическо и финансово състояние с помощта на всеки друг документ, който възложителят приеме за подходящ. Чуждестранните участници в процедурата представят еквивалентна застраховка за професионална отговорност или гаранция в друга държава - членка на Европейския съюз, или в страна по Споразумението за Европейското икономическо пространство, съобразно действащото законодателство в държавата, в която са регистрирани. *** В случай на участие на обединение, което не е регистрирано като самостоятелно юридическо лице, както и в случаите, когато се ползва подизпълнител, застраховката се представя от съответните членове на обединението съобразно разпределението на участието им в изпълнението на дейностите, предвидено в договора за създаване на обединението, както и за всеки един от подизпълнителите (съгласно чл. 66, ал. 2 от ЗОП „Подизпълнителите трябва да отговарят на съответните критерии за подбор съобразно вида и дела от поръчката, който ще изпълняват, и за тях да не са налице основания за отстраняване от процедурата"), които ще изпълняват дейности, свързани със строителството.

Kriterju: Volum ta' negozju annwali speċifiku
Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: 2.2 Участникът, по обособена позиция 10, за последните 3 (три) приключили финансови години следва да е реализирал минимален оборот в сферата, попадаща в обхвата на поръчката, изчислен на база годишните обороти, както следва: 2.2.10. Обособена позиция 10: „Обновяване и облагородяване на дворното пространство на Четвърто основно училище „Димчо Дебелянов" – 8 809,56 евро (осем хиляди осемстотин и девет евро и петдесет и шест евроцента) без ДДС или 10 571,47 евро (десет хиляди петстотин седемдесет и едно евро и четиридесет и седем евроцента) с ДДС. Под „Минимален оборот в сферата, попадаща в обхвата на поръчката ", участниците следва да разбират оборот, реализиран от изпълнение на строителство. Деклариране: Участникът, по съответната обособена позиция, декларира съответствие с изискването в Част IV: „Критерии за подбор" от ЕЕДОП, раздел Б: Икономическо и финансово състояние. ДОКУМЕНТИ ЗА ДОКАЗВАНЕ НА ИЗИСКВАНЕТО: При необходимост, на основание чл. 67, ал. 5 или при сключване на договора, на основание чл. 112, ал. 1 от ЗОП, горното изискване се доказва с представяне на доказване на икономическото и финансовото състояние на кандидатите или участниците един или

няколко от следните документи, във връзка с поставените изисквания: 1. удостоверения от банки; 2. годишните финансови отчети или техни съставни части, когато публикуването им се изисква съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен; 3. справка за оборота в сферата, попадаща в обхвата на поръчката. Когато по основателна причина кандидат или участник не е в състояние да представи поисканите от възложителя документи, той може да докаже своето икономическо и финансово състояние с помощта на всеки друг документ, който възложителят приеме за подходящ. Информацията обхваща последните три приключили финансови години. Информацията може да обхваща и по-кратък период в зависимост от датата, на която кандидатът или участникът е създаден или е започнал дейността си.

Kriterju: Referenzi fuq xogħlijiet speċifiċi
Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: 3.1. Участниците следва да докажат, че имат опит в извършването на дейности, идентични или сходни с предмета и обема на настоящата поръчка. Участникът следва да е изпълнил дейности с предмет, идентични или сходни с тези на поръчката, за последните 5 (пет) години от датата на подаване на офертата. Под „дейности с предмет, сходен с този на поръчката следва да се разбира: „Изпълнение на строително-монтажни работи за изграждане на спортна инфраструктура и озеленяване“, представляващи строежи минимум IV-та категория и/или обекти с еквивалентни характеристики извън страната, отговаряща на посочените изисквания; Възложителят не поставя изискване за обем. Забележка 1: Попълва се Част IV: „Критерии за подбор“, Раздел В: „Технически и професионални способности“ от ЕЕДОП. Забележка 2: Горепосочените дейности се считат за изпълнени, когато за обекта има съставен и подписан Констативен акт за установяване годността за приемане на строежа (Приложение № 15 от Наредба № 3 от 2003 г. за съставяне на актове и протоколи по време на строителството) за предаване и приемане на строежа от Възложителя или друг документ за предаване и приемане на строежа от Възложителя. За горепосоченото обстоятелство, участникът следва да посочи в ЕЕДОП следната информация: вид, номер и дата на съответния документ. ДОКУМЕНТИ ЗА ДОКАЗВАНЕ НА ИЗИСКВАНЕТО: Преди сключване на договор и в случаите на чл. 67, ал. 5 от ЗОП, участникът, избран за изпълнител, представя списък на строителството, идентично или сходно с предмета на поръчката, придружен с удостоверения за добро изпълнение, които съдържат стойността, датата, на която е приключило изпълнението, мястото, вида и обема, както и дали е изпълнено в съответствие с нормативните изисквания.

Kriterju: Kwalifiki edukattivi u professjonali rilevanti
Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: 3.2. Участниците, по обособена позиция 10, следва да разполагат със следния ръководно-експертен екип (персонал) за изпълнение на поръчката и работници за СМР, както следва: 1. Длъжностно лице по безопасност и здраве в строителството – да притежава валидно удостоверение за Длъжностно лице по безопасност и здраве в строителството, съгласно Наредба № РД-07-2 от 16.12.2009 г. за условията и реда за провеждането на периодично обучение и инструктаж на работниците и служителите по правилата за осигуряване на здравословни и безопасни условия на труд или еквивалентно за участниците от други държави членки. Попълва се Част IV: „Критерии за подбор“, Раздел В: „Технически и професионални способности“ от ЕЕДОП. ДОКУМЕНТИ ЗА ДОКАЗВАНЕ НА ИЗИСКВАНЕТО: Преди сключване на договора и в случаите на чл. 67, ал. 5 от ЗОП, за доказване на съответствие с критериите за подбор участникът, определен за изпълнител, по съответната обособена позиция, представя списък на персонала, който ще изпълнява поръчката, и/или на

членовете на ръководния състав, които ще отговарят за изпълнението, както и документи, които доказват професионална компетентност на лицата.

Kriterju: Għodda, impjanti jew apparat tekniku
Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: 3.3. Участниците, по обособена позиция 10, следва да разполагат със собствено или ползвано на друго правно основание оборудване (механизация) минимум, както следва: - Бордова кола до 3,5 т. – 1 бр. Попълва се Част IV: „Критерии за подбор“, Раздел В: „Технически и професионални способности”) от ЕЕДОП. ДОКУМЕНТИ ЗА ДОКАЗВАНЕ НА ИЗИСКВАНЕТО: Преди сключване на договор и в случаите на чл. 67, ал. 5 от ЗОП, участникът, определен за изпълнител, по съответната обособена позиция, представя декларация за инструментите, съоръженията и техническото оборудване, които ще бъдат използвани за изпълнение на поръчката. Забележка: На етап подаване на оферта, участниците само декларират съответствието с критериите за подбор, поставени от Възложителя, в част IV, „Критерии за подбор“ от ЕЕДОП. Преди сключването на договора за обществена поръчка, Възложителят изисква от участника, определен за изпълнител, да представи документите, удостоверяващи липсата на основания за отстраняване от процедурата, както и съответствието с критериите за подбор. Забележки: Доказателствата за съответствие с критериите за подбор се представят преди сключване на договора. По отношение на критериите за подбор, Възложителят не изисква документи, до които има достъп по служебен път или чрез публичен регистър, или могат да бъдат осигурени чрез пряк и безплатен достъп до националните бази данни на държавите членки.

Kriterju: Ċertifikati minn entitajiet indipendenti dwar standards ta' assigurazzjoni tal-kwalità
Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: 3.4. Участниците, по обособена позиция 10, следва да са сертифицирани в областта на строителството по следните стандарти: БДС EN ISO 9001 Система за управление на качеството за дейностите или еквивалентен, съгласно чл. 63, ал. 1, т. 10 от ЗОП; Забележка: Попълва се Част IV: „Критерии за подбор“, Раздел Г: „Стандарти за осигуряване на качеството и стандарти за екологично управление“ от ЕЕДОП. *** Възложителят изисква от участника, определен за изпълнител, по съответната обособена позиция, да представи, преди сключване на договора за обществена поръчка, заверено копие на валиден сертификат: EN ISO 9001 - Система за управление на качеството или еквивалентни сертификати. Забележка: На етап подаване на оферта, участниците само декларират съответствието с критериите за подбор, поставени от Възложителя, в част IV, „Критерии за подбор“ от ЕЕДОП. Преди сключването на договора за обществена поръчка, Възложителят изисква от участника, определен за изпълнител, да представи документите, удостоверяващи липсата на основания за отстраняване от процедурата, както и съответствието с критериите за подбор. Забележки: Доказателствата за съответствие с критериите за подбор се представят преди сключване на договора. По отношение на критериите за подбор, Възложителят не изисква документи, до които има достъп по служебен път или чрез публичен регистър, или могат да бъдат осигурени чрез пряк и безплатен достъп до националните бази данни на държавите членки.

5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:

Tip: Kwalità
Isem: Показател „Структура и капацитет на участника” (СК), с максимален брой точки 40;
Deskrizzjoni: 1. Показателят „Структура и капацитет на участника“ (СК) се изчислява като сбор от точките по следната формула: СК = ТР + ЕККИС, където: Технически

ръководител (ТР) - експерт с квалификация „строителен инженер“, „архитект“ или „строителен техник“ или еквивалентно образование, съгласно законодателството на държава-членка на Европейския съюз, или на друга държава - страна по споразумението за Европейското икономическо пространство. Специфичен професионален опит като технически ръководител „Изпълнение на строително-монтажни работи за изграждане на спортна инфраструктура и озеленяване“, представляващи строежи минимум IV-та категория и/или обекти с еквивалентни характеристики извън страната, отговаряща на посочените изисквания; Експерт за контрол върху качеството на изпълнение на строителството (ЕККИС) - експерт с валидно удостоверение/ сертификат за завършено обучение в областта на контрола върху качеството на изпълнение в строителството и контрола на съответствието на строителните продукти със съществените изисквания по ЗУТ или с еквивалентно образование, съгласно законодателството на държава-членка на Европейския съюз, или на друга държава - страна по споразумението за Европейското икономическо пространство. Специфичен професионален опит на експерта на подобна позиция, свързана с извършване на контрол на качеството и приемане на строителните работи или еквивалент при изпълнение на строително-монтажни работи за за изграждане на спортна инфраструктура и озеленяване, представляващи строежи минимум IV-та категория и/или обекти с еквивалентни характеристики извън страната, отговаряща на посочените изисквания. Точките за ТР се присъждат за следния специфичен професионален опит: Да е бил на подобна ръководна позиция при изпълнение на изпълнение на строително-монтажни работи за изграждане на спортна инфраструктура и озеленяване, представляващи строежи минимум IV-та категория и/или обекти с еквивалентни характеристики извън страната, отговаряща на посочените изисквания; • между 1 и 2 обекта - 1 точка; • между 3 и 4 обекта включително – 5 точки; • за 5 и повече обекта - 15 точки. Точките за Експерт за контрол върху качеството на изпълнение на строителството се присъждат следния специфичен професионален опит: Да е бил на подобна позиция при изпълнение на строително-монтажни работи за изграждане на спортна инфраструктура и озеленяване, представляващи строежи минимум IV-та категория и/или обекти с еквивалентни характеристики извън страната, отговаряща на посочените изисквания; • за 2 обекта – 5 точки; • за 3 и 4 обекта включително – 10 точки; • за 5 и повече обекта – 25 точки.
Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta’ ponderazzjoni (punti, eżatt)
Numru tal-kriterju għall-għoti: 40
Kriterju:
Tip: Kwalità
Isem: 2. Показателят Срок за изпълнение на строителството, с максимален брой точки 10.
Deskrizzjoni: 2. Показателят Срок за изпълнение на строителството, с максимален брой точки 10. Максималният брой точки (10 точки) по този показател получава офертата с предложен най-кратък срок за изпълнение на строителството. Точките на останалите участници се определят в съотношение към най-краткия предложен срок по следната формула: СИС=10 × СИСmin ÷ СИСn, където: СИСn – срокът за строителството, предложен от съответния участник; СИСmin – предложеният най-кратък срок за строителството. ***Забележка: Срокът за изпълнение на строителството е, както следва: Обособена позиция 10: „Обновяване и облагородяване на дворното пространство на Четвърто основно училище „Димчо Дебелянов“ – не по-малък от 90 календарни дни и не по-голям от 120 календарни дни. Срокът за изпълнение на строителните работи започва да тече от датата на съставяне на протокол за откриване на строителна площадка, съгласно Наредба № 3/31.07.2003 г. на МРРБ за съставяне на актове и протоколи по

време на строителството и приключва със съставянето на Констативен акт за установяване годността за приемане на строежа (Приложение №15 към чл. 7, ал. 3, т. 15 от Наредба № 3 от 31 юли 2003 г. за съставяне на актове и протоколи по време на строителството). Участник, предложил по-дълъг от максималния срок или по-кратък от минималния срок за изпълнение на строителството, ще бъде отстранен от участие в поръчката.
Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (punti, eżatt)
Numru tal-kriterju għall-għoti: 10
Kriterju:
Tip: Prezz
Isem: Показателят „Цена" (Ц)
Deskrizzjoni: 4. Показателят „Цена" (Ц) представлява оценка на предложената обща цена на участника, включваща всички дейности и се формира по следната формула: Ц= Цмин. / Цучастник х50, където: Цмин – предложена най-ниска цена за изпълнение на поръчката; Цучастник – предложена цена от съответния участник. Участникът предложил най-ниска цена за изпълнение на поръчката получава максимален брой точки по показателя – 50 точки. Относителната тежест на показателя в комплексната оценка е 50%. На първо място се класира участникът получил най-висока комплексна оценка съгласно гореописаната методика за оценка на офертите. Забележка: При извършване на изчисленията при получаване на оценките по съответните показатели ще се използва закръгляване до втория знак след десетичната запетая.
Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (punti, eżatt)
Numru tal-kriterju għall-għoti: 50

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Bulgaru
Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: https://app.eop.bg/today/587881
Mezz ta' komunikazzjoni ad hoc:
Isem: ЦАИС ЕОП

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:
Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa
Indirizz għas-sottomissjoni: https://app.eop.bg/today/587881
Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-parteċipazzjoni: Bulgaru
Katalogu elettroniku: Mhux permessa
Varjanti: Mhux permessa
Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 05/08/2026 23:59:59 (UTC+03:00) Ħin tas-sajf tal-Ewropa tal-Lvant
Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 6 Xhur
Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:
Data tal-ftuħ: 06/08/2026 14:00:00 (UTC+03:00) Ħin tas-sajf tal-Ewropa tal-Lvant
Post: В системата
Termini tal-kuntratt:
L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegi protetti: Le
Fatturazzjoni elettronika: Permessa
Se tintuża l-ordni elettronika: Ie
Se jintuża l-pagament elettroniku: Ie

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas
Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:
Ebda sistema dinamika ta’ xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami
Organizzazzjoni tar-rieżami: Комисия за защита на конкуренцията
Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: Съгласно чл. 197, ал. 1, т. 1 от ЗОП: "Жалба може да се подава в 10-дневен срок от изтичането на срока по чл. 100, ал. 3 - срещу решението за откриване на процедурата и/или решението за одобряване на промени в условията по обявената процедура".
Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni dwar il-qafas regolatorju ġenerali għat-taxxi applikabbli fil-post fejn irid jitwettaq il-kuntratt: Национална агенция за приходите
Indirizz web tal-liġi tat-taxxa: https://nra.bg
Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni dwar il-qafas regolatorju ġenerali għall-protezzjoni ambjentali applikabbli fil-post fejn irid jitwettaq il-kuntratt: Министерство на околната среда и водите
Indirizz web tal-liġi tal-ambjent: https://www.moew.government.bg
Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni dwar il-qafas regolatorju ġenerali għall-protezzjoni tal-impjiegi u għall-kundizzjonijiet tax-xogħol applikabbli fil-post fejn irid jitwettaq il-kuntratt: Министерство на труда и социалната политика
Indirizz web tal-liġi tax-xogħol: https://www.mlsp.government.bg

5.1. Lott: LOT-0011
Titlu: Обособена позиция 11: „Обновяване и облагородяване на дворното пространство на НХГ „Св. Св. Кирил и Методий“
Deskrizzjoni: Предвидено е изграждане на жив плет по протежение на оградата в източната част на дворното пространство.
Identifikatur intern: 587936

5.1.1. Għan
Natura tal-kuntratt: Xogħlijiet
Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 45000000 Xogħol tal-kostruzzjoni
Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 45236000 Xogħol fiċ-ċatt, 45112710 Xogħol ta’ l-irranġar tal-pajsaġġ għal żoni ħodor

5.1.2. Post tal-prestazzjoni
Sottodiviżjoni tal-pajjiż (NUTS): Благоевград (BG413)
Pajjiż: Il-Bulgarija

5.1.3. Tul ta’ żmien stmat
Tul ta’ żmien: 120 Jiem

5.1.4. Tiġdid
Numru massimu ta’ tiġdid: 0

5.1.5. Valur
Valur stmat mingħajr VAT: 5 819,45 EUR

5.1.6. Informazzjoni ġenerali
Parteċipazzjoni riżervata:
Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.
Proġett ta’ akkwist iffinanzjat kompletament jew parzjalment mill-Fondi tal-UE
Informazzjoni dwar Fondi tal-Unjoni Ewropea:

Programm tal-fondi mill-UE: Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali (FEŻR) (2021/2027)
L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): Ie

5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku
Kriterji tal-akkwist ekoloġiku: Ebda Kriterju għall-Akkwist Pubbliku Ekoloġiku

5.1.8. Kriterji ta' aċċessibbiltà

Il-kriterji ta' aċċessibbiltà għall-persuni b'diżabbiltà huma inklużi

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż
Kriterju: Reġistrazzjoni f'reġistru professjonali rilevanti
Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: 1. Годност (правоспособност) за упражняване на професионална дейност. Участниците, по обособена позиция 11, трябва да са вписани в Централния професионален регистър на строителя, за изпълнение на строежи за четвърта група, четвърта категория, съгласно Правилника за реда за вписване и водене на Централния професионален регистър на строителя (ЦПРС) към Камарата на строителите в Република България. Участниците трябва да притежават регистрация в Централния професионален регистър на строителя (ЦПРС) към Камарата на строителите в Република България, съгласно чл.3, ал.2 от Закона за Камарата на строителите (ЗКС), за изпълнение на строежи или да притежават еквивалентна такава регистрация в професионален, или търговски регистър в държавата, в която са установени, за участниците – чуждестранни лица. При подаване на оферта, съответствието с изискването се декларира в ЕЕДОП, Част IV „Критерии за подбор", Раздел А „Годност". ДОКУМЕНТИ ЗА ДОКАЗВАНЕ НА ИЗИСКВАНЕТО: Преди сключване на договора и в случаите на чл. 67, ал. 5 от ЗОП, участникът определен за изпълнител представя копие на Удостоверение за вписване в ЦПРС към Строителната камара за изпълнение на строежи съгласно посоченото по-горе (за повече информация: http://register.ksb.bg/). В хода на процедурата на основание и на основание чл. 67, ал.5 от ЗОП чуждестранните участници могат да доказват декларираната в ЕЕДОП информация чрез представяне на документ, позволяващ изпълнение на възлаганите дейности в страната по установяването му. В случай, че участникът избран за изпълнител е чуждестранно лице, преди сключване на договора, същият трябва да докаже, че има право да извършва възлаганите дейности в Република България, включително, че е извършил съответната регистрация, както и да представи или удостоверение за регистрация в ЦПРС (за изискваната група и категория) или удостоверение за извършване на еднократна или временна строителна услуга за конкретния строеж на територията на Република България по чл. 25а, ал. 4 от ЗКС.

Kriterju: Assigurazzjoni ta' indennità għar-riskji professjonali
Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: 2. Икономическо и финансово състояние 2.1. Участниците, по обособена позиция 11, следва да притежават Застраховка за професионална отговорност на участниците в строителството и проектирането по чл. 171 от ЗУТ, с клауза „Строител", покриваща минималната застрахователна сума за този вид строеж. Обектите са IV-та категория, съгласно чл. 137, ал. 1, т. 4, буква „б" от ЗУТ. Минималната застрахователна сума/застрахователно покритие да съответства за обекти четвърта категория, съобразно чл. 5, ал. 2, т. 4 от Наредбата за условията и реда и реда за задължително застраховане в проектирането и строителството, а именно 51 129,19 евро. Изискването за застраховка за професионална отговорност на лицата по чл. 171, ал. 1 от ЗУТ не се прилага за лице от държава - членка на Европейския съюз,

или от друга държава - страна по Споразумението за Европейското икономическо пространство, което се установява на територията на Република България и е предоставило еквивалентна застраховка за професионална отговорност или гаранция в друга държава - членка на Европейския съюз, или в страна по Споразумението за Европейското икономическо пространство. При подаване на оферта, съответствието с изискването се декларира в ЕЕДОП, Част IV „Критерии за подбор”, Раздел Б: Икономическо и финансово състояние. ДОКУМЕНТИ ЗА ДОКАЗВАНЕ НА ИЗИСКВАНЕТО: Преди сключване на договора и в случаите на чл. 67, ал. 5 от ЗОП, възложителят изисква от участника, определен за изпълнител, да представи документи по чл. 62, ал. 1, т. 2 от ЗОП – доказателства за наличие на валидна застраховка „Професионална отговорност“ или еквивалентна застраховка за професионална отговорност или гаранция, съобразно действащото законодателство в държавата, в която е регистриран, издадени от съответните компетентни органи на държава - членка на Европейския съюз или на страна по Споразумението за Европейското икономическо пространство. Когато по основателна причина участникът не е в състояние да представи поисканите от възложителя документи, той може да докаже своето икономическо и финансово състояние с помощта на всеки друг документ, който възложителят приеме за подходящ. Чуждестранните участници в процедурата представят еквивалентна застраховка за професионална отговорност или гаранция в друга държава - членка на Европейския съюз, или в страна по Споразумението за Европейското икономическо пространство, съобразно действащото законодателство в държавата, в която са регистрирани. *** В случай на участие на обединение, което не е регистрирано като самостоятелно юридическо лице, както и в случаите, когато се ползва подизпълнител, застраховката се представя от съответните членове на обединението съобразно разпределението на участието им в изпълнението на дейностите, предвидено в договора за създаване на обединението, както и за всеки един от подизпълнителите (съгласно чл. 66, ал. 2 от ЗОП „Подизпълнителите трябва да отговарят на съответните критерии за подбор съобразно вида и дела от поръчката, който ще изпълняват, и за тях да не са налице основания за отстраняване от процедурата“), които ще изпълняват дейности, свързани със строителството.

Kriterju: Volum ta' negozju annwali speċifiku
Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: 2.2 Участникът, по обособена позиция 11, за последните 3 (три) приключили финансови години следва да е реализирал минимален оборот в сферата, попадаща в обхвата на поръчката, изчислен на база годишните обороти, както следва: 2.2.11. Обособена позиция 11: „Обновяване и облагородяване на дворното пространство на НХГ „Св. Св. Кирил и Методий“ – 5 819,45 евро (пет хиляди осемстотин и деветнадесет евро и четиридесет и пет евроцента) без ДДС или 6 983,34 евро (шест хиляди деветстотин осемдесет и три евро и тридесет и четири евроцента) с ДДС. Под „Минимален оборот в сферата, попадаща в обхвата на поръчката“, участниците следва да разбират оборот, реализиран от изпълнение на строителство. Деклариране: Участникът, по съответната обособена позиция, декларира съответствие с изискването в Част IV: „Критерии за подбор“ от ЕЕДОП, раздел Б: Икономическо и финансово състояние. ДОКУМЕНТИ ЗА ДОКАЗВАНЕ НА ИЗИСКВАНЕТО: При необходимост, на основание чл. 67, ал. 5 или при сключване на договора, на основание чл. 112, ал. 1 от ЗОП, горното изискване се доказва с представяне на доказване на икономическото и финансовото състояние на кандидатите или участниците един или няколко от следните документи, във връзка с поставените изисквания: 1. удостоверения от банки; 2. годишните финансови отчети или техни съставни части, когато публикуването им се изисква съгласно законодателството на държавата, в която

кандидатът или участникът е установен; 3. справка за оборота в сферата, попадаща в обхвата на поръчката. Когато по основателна причина кандидат или участник не е в състояние да представи поисканите от възложителя документи, той може да докаже своето икономическо и финансово състояние с помощта на всеки друг документ, който възложителят приеме за подходящ. Информацията обхваща последните три приключили финансови години. Информацията може да обхваща и по-кратък период в зависимост от датата, на която кандидатът или участникът е създаден или е започнал дейността си.

Kriterju: Referenzi fuq xogħlijiet speċifiċi
Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: 3.1. Участниците следва да докажат, че имат опит в извършването на дейности, идентични или сходни с предмета и обема на настоящата поръчка. Участникът следва да е изпълнил дейности с предмет, идентични или сходни с тези на поръчката, за последните 5 (пет) години от датата на подаване на офертата. Под „дейности с предмет, сходен с този на поръчката следва да се разбира: „Изпълнение на строително-монтажни работи за изграждане на спортна инфраструктура и озеленяване“, представляващи строежи минимум IV-та категория и/или обекти с еквивалентни характеристики извън страната, отговаряща на посочените изисквания; Възложителят не поставя изискване за обем. Забележка 1: Попълва се Част IV: „Критерии за подбор“, Раздел В: „Технически и професионални способности“ от ЕЕДОП. Забележка 2: Горепосочените дейности се считат за изпълнени, когато за обекта има съставен и подписан Констативен акт за установяване годността за приемане на строежа (Приложение № 15 от Наредба № 3 от 2003 г. за съставяне на актове и протоколи по време на строителството) за предаване и приемане на строежа от Възложителя или друг документ за предаване и приемане на строежа от Възложителя. За горепосоченото обстоятелство, участникът следва да посочи в ЕЕДОП следната информация: вид, номер и дата на съответния документ. ДОКУМЕНТИ ЗА ДОКАЗВАНЕ НА ИЗИСКВАНЕТО: Преди сключване на договор и в случаите на чл. 67, ал. 5 от ЗОП, участникът, избран за изпълнител, представя списък на строителството, идентично или сходно с предмета на поръчката, придружен с удостоверения за добро изпълнение, които съдържат стойността, датата, на която е приключило изпълнението, мястото, вида и обема, както и дали е изпълнено в съответствие с нормативните изисквания.

Kriterju: Kwalifiki edukattivi u professjonali rilevanti
Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: 3.2. Участниците, по обособена позиция 11, следва да разполагат със следния ръководно-експертен екип (персонал) за изпълнение на поръчката и работници за СМР, както следва: 1. Длъжностно лице по безопасност и здраве в строителството – да притежава валидно удостоверение за Длъжностно лице по безопасност и здраве в строителството, съгласно Наредба № РД-07-2 от 16.12.2009 г. за условията и реда за провеждането на периодично обучение и инструктаж на работниците и служителите по правилата за осигуряване на здравословни и безопасни условия на труд или еквивалентно за участниците от други държави членки. Попълва се Част IV: „Критерии за подбор“, Раздел В: „Технически и професионални способности“ от ЕЕДОП. ДОКУМЕНТИ ЗА ДОКАЗВАНЕ НА ИЗИСКВАНЕТО: Преди сключване на договора и в случаите на чл. 67, ал. 5 от ЗОП, за доказване на съответствие с критериите за подбор участникът, определен за изпълнител, по съответната обособена позиция, представя списък на персонала, който ще изпълнява поръчката, и/или на членовете на ръководния състав, които ще отговарят за изпълнението, както и документи, които доказват професионална компетентност на лицата.

Kriterju: Għodda, impjanti jew apparat tekniku
Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: 3.3. Участниците, по обособена позиция 11, следва да разполагат със собствено или ползвано на друго правно основание оборудване (механизация) минимум, както следва: - Бордова кола до 3,5 т. – 1 бр.; Попълва се Част IV: „Критерии за подбор“, Раздел В: „Технически и професионални способности”) от ЕЕДОП. ДОКУМЕНТИ ЗА ДОКАЗВАНЕ НА ИЗИСКВАНЕТО: Преди сключване на договор и в случаите на чл. 67, ал. 5 от ЗОП, участникът, определен за изпълнител, по съответната обособена позиция, представя декларация за инструментите, съоръженията и техническото оборудване, които ще бъдат използвани за изпълнение на поръчката. Забележка: На етап подаване на оферта, участниците само декларират съответствието с критериите за подбор, поставени от Възложителя, в част IV, „Критерии за подбор“ от ЕЕДОП. Преди сключването на договора за обществена поръчка, Възложителят изисква от участника, определен за изпълнител, да представи документите, удостоверяващи липсата на основания за отстраняване от процедурата, както и съответствието с критериите за подбор. Забележки: Доказателствата за съответствие с критериите за подбор се представят преди сключване на договора. По отношение на критериите за подбор, Възложителят не изисква документи, до които има достъп по служебен път или чрез публичен регистър, или могат да бъдат осигурени чрез пряк и безплатен достъп до националните бази данни на държавите членки.

Kriterju: Ċertifikati minn entitajiet indipendenti dwar standards ta' assigurazzjoni tal-kwalità
Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: 3.4. Участниците, по обособена позиция 11, следва да са сертифицирани в областта на строителството по следните стандарти: БДС EN ISO 9001 Система за управление на качеството за дейностите или еквивалентен, съгласно чл. 63, ал. 1, т. 10 от ЗОП; Забележка: Попълва се Част IV: „Критерии за подбор“, Раздел Г: „Стандарти за осигуряване на качеството и стандарти за екологично управление“ от ЕЕДОП. *** Възложителят изисква от участника, определен за изпълнител, по съответната обособена позиция, да представи, преди сключване на договора за обществена поръчка, заверено копие на валиден сертификат: EN ISO 9001 - Система за управление на качеството или еквивалентни сертификати. Забележка: На етап подаване на оферта, участниците само декларират съответствието с критериите за подбор, поставени от Възложителя, в част IV, „Критерии за подбор“ от ЕЕДОП. Преди сключването на договора за обществена поръчка, Възложителят изисква от участника, определен за изпълнител, да представи документите, удостоверяващи липсата на основания за отстраняване от процедурата, както и съответствието с критериите за подбор. Забележки: Доказателствата за съответствие с критериите за подбор се представят преди сключване на договора. По отношение на критериите за подбор, Възложителят не изисква документи, до които има достъп по служебен път или чрез публичен регистър, или могат да бъдат осигурени чрез пряк и безплатен достъп до националните бази данни на държавите членки.

5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:

Tip: Kwalità
Isem: Показател „Структура и капацитет на участника” (СК), с максимален брой точки 40;
Deskrizzjoni: 1. Показателят „Структура и капацитет на участника“ (СК) се изчислява като сбор от точките по следната формула: СК = ТР + ЕККИС, където: Технически ръководител (ТР) - експерт с квалификация „строителен инженер“, „архитект“ или „строителен техник“ или еквивалентно образование, съгласно законодателството на държава-членка на Европейския съюз, или на друга държава - страна по

споразумението за Европейското икономическо пространство. Специфичен професионален опит като технически ръководител „Изпълнение на строително-монтажни работи за изграждане на спортна инфраструктура и озеленяване“, представляващи строежи минимум IV-та категория и/или обекти с еквивалентни характеристики извън страната, отговаряща на посочените изисквания; Експерт за контрол върху качеството на изпълнение на строителството (ЕККИС) - експерт с валидно удостоверение/ сертификат за завършено обучение в областта на контрола върху качеството на изпълнение в строителството и контрола на съответствието на строителните продукти със съществените изисквания по ЗУТ или с еквивалентно образование, съгласно законодателството на държава-членка на Европейския съюз, или на друга държава - страна по споразумението за Европейското икономическо пространство. Специфичен професионален опит на експерта на подобна позиция, свързана с извършване на контрол на качеството и приемане на строителните работи или еквивалент при изпълнение на строително-монтажни работи за за изграждане на спортна инфраструктура и озеленяване, представляващи строежи минимум IV-та категория и/или обекти с еквивалентни характеристики извън страната, отговаряща на посочените изисквания. Точките за ТР се присъждат за следния специфичен професионален опит: Да е бил на подобна ръководна позиция при изпълнение на изпълнение на строително-монтажни работи за изграждане на спортна инфраструктура и озеленяване, представляващи строежи минимум IV-та категория и/или обекти с еквивалентни характеристики извън страната, отговаряща на посочените изисквания; • между 1 и 2 обекта - 1 точка; • между 3 и 4 обекта включително – 5 точки; • за 5 и повече обекта - 15 точки. Точките за Експерт за контрол върху качеството на изпълнение на строителството се присъждат следния специфичен професионален опит: Да е бил на подобна позиция при изпълнение на строително-монтажни работи за изграждане на спортна инфраструктура и озеленяване, представляващи строежи минимум IV-та категория и/или обекти с еквивалентни характеристики извън страната, отговаряща на посочените изисквания; • за 2 обекта – 5 точки; • за 3 и 4 обекта включително – 10 точки; • за 5 и повече обекта – 25 точки.
Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta’ ponderazzjoni (punti, eżatt)
Numru tal-kriterju għall-għoti: 40
Kriterju:
Tip: Kwalità
Isem: 2. Показателят Срок за изпълнение на строителството, с максимален брой точки 10.
Deskrizzjoni: 2. Показателят Срок за изпълнение на строителството, с максимален брой точки 10. Максималният брой точки (10 точки) по този показател получава офертата с предложен най-кратък срок за изпълнение на строителството. Точките на останалите участници се определят в съотношение към най-краткия предложен срок по следната формула: СИС=10 × СИСmin ÷ СИСn, където: СИСn – срокът за строителството, предложен от съответния участник; СИСmin – предложеният най-кратък срок за строителството. ***Забележка: Срокът за изпълнение на строителството е, както следва: Обособена позиция 11: „Обновяване и облагородяване на дворното пространство на НХГ „Св. Св. Кирил и Методий“ – не по-малък от 90 календарни дни и не по-голям от 120 календарни дни. Срокът за изпълнение на строителните работи започва да тече от датата на съставяне на протокол за откриване на строителна площадка, съгласно Наредба № 3/31.07.2003 г. на МРРБ за съставяне на актове и протоколи по време на строителството и приключва със съставянето на Констативен акт за установяване годността за приемане на строежа (Приложение №15 към чл. 7, ал. 3, т. 15 от Наредба № 3 от 31 юли 2003 г. за съставяне на актове и протоколи по време на строителството).

Участник, предложил по-дълъг от максималния срок или по-кратък от минималния срок за изпълнение на строителството, ще бъде отстранен от участие в поръчката.
Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta’ ponderazzjoni (punti, eżatt)
Numru tal-kriterju għall-għoti: 10
Kriterju:
Tip: Prezz
Isem: Показателят „Цена” (Ц)
Deskrizzjoni: 4. Показателят „Цена” (Ц) представлява оценка на предложената обща цена на участника, включваща всички дейности и се формира по следната формула: Ц= Цмин. / Цучастник x50, където: Цмин – предложена най-ниска цена за изпълнение на поръчката; Цучастник – предложена цена от съответния участник. Участникът предложил най-ниска цена за изпълнение на поръчката получава максимален брой точки по показателя – 50 точки. Относителната тежест на показателя в комплексната оценка е 50%. На първо място се класира участникът получил най-висока комплексна оценка съгласно гореописаната методика за оценка на офертите. Забележка: При извършване на изчисленията при получаване на оценките по съответните показатели ще се използва закръгляване до втория знак след десетичната запетая.
Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta’ ponderazzjoni (punti, eżatt)
Numru tal-kriterju għall-għoti: 50

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Bulgaru
Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: https://app.eop.bg/today/587881
Mezz ta’ komunikazzjoni ad hoc:
Isem: ЦАИС ЕОП

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:
Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa
Indirizz għas-sottomissjoni: https://app.eop.bg/today/587881
Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-parteċipazzjoni: Bulgaru
Katalogu elettroniku: Mhux permessa
Varjanti: Mhux permessa
Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 05/08/2026 23:59:59 (UTC+03:00) Ħin tas-sajf tal-Ewropa tal-Lvant
Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 6 Xhur
Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:
Data tal-ftuħ: 05/08/2026 14:00:00 (UTC+03:00) Ħin tas-sajf tal-Ewropa tal-Lvant
Post: В системата
Termini tal-kuntratt:
L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta’ programmi ta’ impjiegi protetti: Le
Fatturazzjoni elettronika: Permessa
Se tintuża l-ordni elettronika: Ie
Se jintuża l-pagament elettroniku: Ie

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:
Ebda ftehim ta' qafas
Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:
Ebda sistema dinamika ta’ xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Комисия за защита на конкуренцията
Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: Съгласно чл. 197, ал. 1, т. 1 от ЗОП: "Жалба може да се подава в 10-дневен срок от изтичането на срока по чл. 100, ал. 3 - срещу решението за откриване на процедурата и/или решението за одобряване на промени в условията по обявената процедура".
Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni dwar il-qafas regolatorju ġenerali għat-taxxi applikabbli fil-post fejn irid jitwettaq il-kuntratt: Национална агенция за приходите
Indirizz web tal-liġi tat-taxxa: https://nra.bg
Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni dwar il-qafas regolatorju ġenerali għall-protezzjoni ambjentali applikabbli fil-post fejn irid jitwettaq il-kuntratt: Министерство на околната среда и водите
Indirizz web tal-liġi tal-ambjent: https://www.moew.government.bg
Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni dwar il-qafas regolatorju ġenerali għall-protezzjoni tal-impjiegi u għall-kundizzjonijiet tax-xogħol applikabbli fil-post fejn irid jitwettaq il-kuntratt: Министерство на труда и социалната политика
Indirizz web tal-liġi tax-xogħol: https://www.mlsp.government.bg

8. Organizzazzjonijiet

8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: ОБЩИНА БЛАГОЕВГРАД
Numru tar-reġistrazzjoni: 000024695
Indirizz postali: пл. ГЕОРГИ ИЗМИРЛИЕВ-МАКЕДОНЧЕТО № 1
Belt: гр.Благоевград
Kodiċi postali: 2700
Sottodiviżjoni tal-pajjiż (NUTS): Благоевград (BG413)
Pajjiż: Il-Bulgarija
Punt ta' kuntatt: Ивана Янева
Email: iyaneva@blagoevgrad.bg
Telefown: 073 86 77 26
Indirizz tal-internet: https://www.blagoevgrad.bg
Profil tax-xerrej: https://app.eop.bg/buyer/16007
Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:
Xerrej

8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: Комисия за защита на конкуренцията
Numru tar-reġistrazzjoni: 000698612
Indirizz postali: бул. Витоша № 18
Belt: София
Kodiċi postali: 1000
Sottodiviżjoni tal-pajjiż (NUTS): София (столица) (BG411)
Pajjiż: Il-Bulgarija
Punt ta' kuntatt: Комисия за защита на конкуренцията
Email: delovodstvo@cpc.bg
Telefown: +359 29356113
Fax: +359 29807315
Indirizz tal-internet: http://www.cpc.bg
Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Organizzazzjoni tar-rieżami

8.1. ORG-0003

Isem uffiċjali: Национална агенция за приходите
Numru tar-reġistrazzjoni: 131063188
Belt: София
Kodiċi postali: 1000
Sottodiviżjoni tal-pajjiż (NUTS): София (столица) (BG411)
Pajjiż: Il-Bulgarija
Email: infocenter@nra.bg
Telefown: +359 2 9859 6801
Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:
Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni dwar il-qafas regolatorju ġenerali għat-taxxi applikabbli fil-post fejn irid jitwettaq il-kuntratt

8.1. ORG-0004

Isem uffiċjali: Министерство на околната среда и водите
Numru tar-reġistrazzjoni: 000697371
Belt: София
Kodiċi postali: 1000
Sottodiviżjoni tal-pajjiż (NUTS): София (столица) (BG411)
Pajjiż: Il-Bulgarija
Email: edno_gishe@moew.government.bg
Telefown: +359 02406000
Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:
Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni dwar il-qafas regolatorju ġenerali għall-protezzjoni ambjentali applikabbli fil-post fejn irid jitwettaq il-kuntratt

8.1. ORG-0005

Isem uffiċjali: Министерство на труда и социалната политика
Numru tar-reġistrazzjoni: 000695395
Belt: София
Kodiċi postali: 1000
Sottodiviżjoni tal-pajjiż (NUTS): София (столица) (BG411)
Pajjiż: Il-Bulgarija
Email: mlsp@mlsp.government.bg
Telefown: +359 2 8118 443
Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:
Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni dwar il-qafas regolatorju ġenerali għall-protezzjoni tal-impjiegi u għall-kundizzjonijiet tax-xogħol applikabbli fil-post fejn irid jitwettaq il-kuntratt

Informazzjoni dwar l-avviż

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: cc6bc59f-ceaa-4dfb-92de-71246e3d338f - 01
Tip ta' formola: Kompetizzjoni
Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard
Sottotip tal-avviż: 16
Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 06/07/2026 15:34:54 (UTC+03:00) Ħin tas-sajf tal-Ewropa tal-Lvant
Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Bulgaru
Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 464840-2026